

مساحد الاسلام

المسجد الجامع بالقيروان

تأليف

احمد فكري



مطبعة المعارف وكتبة القاهرة

١٣٥٥ - ١٩٣٦

المسجد الجامع بالقيروان

كتب للمؤلف

باللغة الفرنسية

L'Art Roman du Puy et les Influences Islamiques. 1 vol. in-4°
Paris, Leroux, 1934.

La Grande Mosquée de Kairouan. 1 vol. in-4° Paris, Laurens, 1934.

باللغة العربية

نبذة في حالة الفنون الجميلة في مصر

معد للطبع

مسجد الزيتونة بتونس

موجز لتاريخ الفنون

مساحد الاسلام

- ١ -

مَسْبُحُ الْقِيَرِ وَالْبَنِي

تأليف

أحمد فكري

دكتور في الآداب

مدرس بالمدرسة العليا للفنون الجميلة

(حقوق الطبع والنقل محفوظة للمؤلف)

مطبعة المعارف وكتبتها بصير

١٣٥٥ - ١٩٣٦

إلى أبويَّ

الذين أظللاني بحميل رعايتهما
وأولياي جزيل نعمتهما ، وأوسعاً لي فُسحة صدرهما
وتعهداني بأحسن العون ، وأصدق الود ، وخير البرِّ

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة

كنا نشغل منذ عشرة سنوات بدراسة تاريخ الفنون ، وخاصة تاريخ الفن الإسلامي ، وبوضع كتابين باللغة الفرنسية وقتنا الله إلى إخراجهما منذ عامين ونصف ، تقدمنا بهما إلى جامعة باريس للحصول على دكتوراه الدولة في الآداب . وكنا عنيانا في الرسالة الأساسية بدراسة تأثير الفن الإسلامي على الفن المسيحي في فرنسا في القرون الوسطى ، وخاصة في بلدة البوي ، وخصصنا الرسالة ، بالإضافة بالبحث في آثار المسجد الجامع بالقيروان ، وجعلنا منها الجزء الأول من مجموعة في « مساجد الإسلام » . وهو هذا الجزء الذي تقدمه اليوم للقراء ، وقد نحاشينا أن نجعل منه ترجمة حرفية للنسخة الفرنسية ، ولكنه شمل جميع المعاني والآراء التي أثبتناها فيها ، وأمسيناه على نظامها وترتيبها .

وقد اخترنا أن يتصدر مسجد القيروان هذه المجموعة لأسباب أولها أنه أقدم المساجد القائمة إلى اليوم . فقد أوصلنا البحث إلى أن نحقق ما ذكره المؤرخون من أن محرابه القديم الذي وضعه عقبة بن نافع سنة خمسين للهجرة ما زال قائماً به ، وأن تثبت من أن تخطيطه يرجع لتلك السنة ، وأن نبين أن مجموعة بنيانه أقيمت في عهد الخليفة هشام بن عبد الملك سنة خمس ومائة ، أو أن إقامتها لا تتعدى هذا التاريخ . وجميع مساجد الإسلام التي أقيمت قبل تلك السنة إما اندثرت ، وإما أعيد بناؤها ، وإما أدخل عليها من التغيير والإضافات ما قطع صلها بمهدا الأول .

والسبب الثاني أننا لم نقنع بما كتبه المستشرقون عن هذا المسجد الكبير . فهم لم يخصصوه بما يستحقه من عناية البحث ، ولم يخرج الكتاب الوحيد الذي كُتب في موضوعه عن مجموعة منقورة من الصور . وإلى هذا فإنه ظهر لنا ، عند ما زرنا هذا المسجد لأول مرة منذ أربعة أعوام ، أن كثيراً من آراء العلماء فيه ، تاريخية وفنية ، تخالف الواقع أو يعوزها الإثبات .

والسبب الثالث أن المساجد التونسية مجهولة لعلماء الآثار ، مغلوقة في وجوههم . وكنا أول المشتغلين بالآثار الإسلامية من المسلمين الذين نفذوا إليها ، ودرسوا معالمها . وقد تنقلنا مراراً بين آثار القيروان وتونس وسوسة والمهدية ومنستير وسفاس ، وكنا كفا دخلنا مسجداً أو أثراً من مساجد هذه البلاد وآثارها زدنا تعاقباً بالفن الإسلامي وإيماناً بصدق آرائنا فيه ، وأيقنا أن معرفة آثار هذه البلاد ستضيف صفحة جلية إلى مفاهيم الفن الإسلامي ، وأخذنا نحكي نفسنا عهداً أن نظهرها للعلماء . وكان طبعاً أن نتجه أول عنايتنا إلى أكبر المساجد التونسية وأعظمها وأجلها وأقدمها ، وهو مسجد القيروان .

وأخيراً فإن الكابتن كريسويل ، أستاذ تاريخ العمارة الإسلامية بالجامعة المصرية ، كان قد أخرج كتاباً عظيم الشأن عن الفن الإسلامي ، وأثبت في هذا الكتاب آراء لم نقنع بصحتها ، وتنصب هذه الآراء على نشأة المساجد الإسلامية وعلى الأساس في تكوين مكان عبادة المسلمين ، ورأينا واجباً علينا أن نقدم بالرد على آراء هذا الأستاذ الكبير ، ولم نجد لنا حجة أبلغ ولا سنداً أقوى في هذا الرد من تاريخ مسجد القيروان وتخطيطه وعناصر بنيانه .

وهنا يجدر بنا أن نقرر ثلاث حقائق : الحقيقة الأولى أننا لم نخالف آراء المستشرقين عن قصد أو غاية ، وإنما هو البحث العلمي الذي دعانا إلى ذلك ، وأتينا لم نقض رأياً من آرائهم إلا بالحجة والبرهان ، وأن مخالفتنا لهم في الرأي لا نخرجنا إلى إنكار فضاهم في دراسة الفن الإسلامي . فنحن مدينون لهم بما أخرجوه من أبحاث ، وجمعوه من وثائق ، ونشروه من صور وتخطيط ورسومات . وكفاهم فخراً أن لهم فضل سبق علينا . وأنهم أغاروا بدين سيظل عاتقاً في أعتاقنا . ونحن أول من يعترف لهم بهذا الدين . ويقدر المجهود الضائل

الذي صرفه كل منهم ويصرفه في البحث والتصوير والرسم في مراجع التاريخ ومساجد الاسلام. ولا نذكر ما يضحون به أيضاً من وقت ومال في التأليف والتدقيق والاخراج والطبع. وما نحن نقرر هنا مثلاً أننا وإن كنا لا نقر الكتابين كريسويل على كثير من الآراء التي نشرها في كتابه ، إلا أننا نعتبر هذا الكتاب ذخراً ثميناً بما يحويه من أبحاث ومعلومات واسعة ، وصور ورسومات دقيقة نفيسة .

والحقيقة الثانية أننا إذا كنا قد أثبتنا على صفحات هذا الكتاب بعض الفضل الذي يرجع إلى رجال الفن المسلمين في ابتكار أشكال للفن الاسلامي ، وفي الموضوع به ، فلسنا نغني بهذا أنهم ورثوا هذا الفضل عن الأعراب ، أو أنهم خلقوه خالقاً ، إذ يكون هذا ادعاء أبرئ نفسه عنه . وإياه لا يحيط من فضل العرب والمسلمين أن يتأثروا بالفنون المحيطة بهم ، فناريخ المدينيات كلها يدلنا على أن ما من أمة حية ناهضة إلا وأخذت مما سبقها ، أو يجاورها من المذبات ، ثم آتت بها تهضمتها . وما من فن إلا وأخذت عن الفنون التي سبقته أصولاً وعناصر وأطراف أدمجت في فنه . وأدغم بها أصوله . وليس هنالك من شك في أن جميع الفنون تعاقبت عن أصل بعيد واحد ، وأن الفن الذي يشب بين فنون زاهرة أو آثار بلغة فلا يأخذ عنها ، أو يتأثر بها ، لم ولن جامد لا ترجي له حياة صالحة .

إنما الذي نصريح به هو أن رجال الفن المسلمين اقتبسوا ما دعهم الحاجة إلى اقتباسه ، واشتقوا ما كان يتفق مع ميولهم ونزعاتهم ، ولكنهم كانوا بعيدين في كل هذا عن النقل والنسخ. والذي تأخذ على أكثر المستشرقين أنهم ما تقع أعينهم على عنصر معماري أو حلية زخرفية ، تتصل بفنون سبقت الاسلام ، إلا وجردوها من صبغها الاسلامي وألبسوها شخصية هذه الفنون ، ولهذا اختلفت آراؤهم باختلاف نزعاتهم . فمنهم من يقول إن الفن البيزنطي كان أكبر عامل في نشأة الفن الاسلامي وتطوره ، ومنهم من يلمص هذا الفضل بالفن الايراني أو بالفنون الهندية أو بالفن النبطي أو بفنون سوريا الرومانية .

ومثلهم في ذلك مثل الأسرة تحيط بمولود جديد ، يدعى كل واحد من أفرادها أن للطفل أنفًا أو أعينًا أو أذناً أو شفة شبيهة بأنف الحالة أو بأعين العمة أو بأذن الأب أو

بشفة الأم ، وهم يتنازعون منبته كلهم ، وقد يكونوا على بعض من الحق فيما يدعون ، ولكنهم نسوا أن للعقل ، حتى في طفولته ، شخصية تباين مع شخصياتهم جميعاً .

وهذه هي الحالة في جميع الفنون وفي الفن الاسلامي . ونسنا نذكر . كما قدمنا ، أن كثيراً من رجاله تأثروا بما يحيط بهم من الفنون ، بل وأكثر من هذا يقرر أن خيالهم الفني لم يقف عند حد في الاختباس والاستتاق ، ولكن هذا الخيال كان ينصب على ما اقتبس وما اشتق فيحورمه ، ويبدله ، ويصغه بصيغة يتلاشى تحتها أصل موطنه ومنبته . وإذا كان رجال الفن من المسلمين قد أخذوا عن الفنون الأخرى عناصر وأصولاً فهم « أخذوها عباءة » وأخرجوها ديباجاً .

والحقيقة الثالثة تلك التي نرد بها على ادعاء آخر للمستشرقين من أن العرب كانوا بدواً وليس من المنقول أن يخرج الفن عن بدو الصحراء . ويجب علينا أولاً أن نفرق بين الفن والصناعة ، ومع أنه ليس هناك ما يجزم بجهل العرب بأصول بعض الصناعات الفنية ، فإنه لا يصيرهم أن يقال إنهم تعلموها من غيرهم ، فالصناعة آلة يحرکها الفن كيفما أراد ، ولا يضرب مثلاً بعمائر اليوم ، فالفضل الأول في إقامتها يعود على مهتمها لا على فعلتها وبنائها .

أما الفن فهو وليد ثلاث غرائز ، العقل والخيال والشعور ، وليس من ينكر أن هذه الغرائز كانت ممثلة حياة ونشاعاً عند العرب . ثم إن لجميع الفنون أساسين ، الدين واللاهوت . وما من شعب ممت فنونه إلا بداعي الدين ، فلم يكن غريباً حين اتخذ الأعراب ديناً جديداً لهم : واهتدوا بالاسلام ، أن يسخروا في خدمة هذه الديانة عقولهم الناضجة ، وخیالهم المتبدد ، ومشاعرهم الحساسة . وعلى هذا الأساس وحده نشأ الفن الاسلامي وتطور .

وقد حاولنا أن نتبع البحث في آثار مسجد القيروان على ضوء هذه الحقائق الثلاث ، ولهذا لم نستطع أن نبي الموضوع بحثاً ، فقد كان هذا يتطلب منا أن نطرق جميع نواحي الفن الاسلامي ، ونناقش جميع الآراء التي أبدت عنها . فاخترنا من هذه النواحي أكبرها أثراً في نشأة هذا الفن ، وعيننا عناية خاصة بدراسة نظام المسجد والأصل في تكوينه وعناصر

بنيانه . وسيكون هذا رائدنا في كل كتاب نخرجه انشاء الله ، وسنخصص الجزء الثاني الذي سنفرده على مسجد الزيتونة باستيفاء دراسة الزخارف الاسلامية في العصور الأولى .
وقد حاولنا أن نقدم بالبرهان ما ندليه بالنقش ، وجعلنا أكثر الصور بياضا ، وسعينا جهدنا أن نجعلها تجاور على صفحات هذا الكتاب الجليل التي تشير إليها .
ولا يفوتنا أن نقدم بالشكر إلى جميع من عاونونا على إخراج هذا الكتاب وإلى السادة التونسيين الأفاضل الذين أحاطونا بحبيل عنايتهم ، وأفرغوا علينا غرر مكارمهم .
محمد فكري

القاهرة في يوم السبت ٢٧ جمادى الأولى سنة ١٣٥٥ (١٥ أغسطس سنة ١٩٣٦)

فهرس أبواب الكتاب

صفحة	
	مقدمة الكتاب
١	١ - البلاد التونسية قبل الفتح الاسلامي - حالة الفوضى والاضطراب .
٢	٢ - الآثار الفنية في البلاد التونسية قبل الفتح الاسلامي - تدميرها والحطاط زخرفتها .
٣	٣ - سرعة الفتح الاسلامي .
٩	الباب الأول : « معلومات تاريخية » .
	١ - نشأة بلدة القيروان .
	٢ - تاريخ مسجد عقبة بن نافع .
١٧	الباب الثاني : « شكل المسجد التخطيطي »
	١ - شكل المسجد - بيانه ومميزاته .
	٢ - تاريخ وضع هذا الشكل - بقاؤه على تخطيط عقبة بن نافع - حالته على عهد هشام بن عبد الملك - زيادة سعة الرواق المتوسط - محبتات النهو - وحدة نظام المسجد .
٢٧	الباب الثالث : « علاقة نظام مسجد القيروان بنظام الكنائس المسيحية »
	١ - خطأ مقارنة الرسومات التخطيطية - آراء العلماء في نظام مسجد القيروان - خطأ الادعاء بصحته بالمعايير المصرية .
	٢ - الفرق بين أنظمة الكنائس المسيحية ونظام مسجد القيروان - مميزات أنظمة الكنائس المسيحية - كنيسة داموس الكاريتا .

٣٧ الباب الرابع : « الأصل في نظام المساجد »

- ١ - نظريات المستشرقين في أصل نظام المساجد - نظرية (كينالى) - مناقشة آرائه - فرض صلاة الجمعة وبناء مساجد بالمدينة على عهد الرسول صلى الله عليه وسلم .
- ٢ - مسجد الرسول بالمدينة - بناء المسجد وبناء منازل أزواج الرسول - الفرق بين هذا المسجد وهذه المنازل .
- ٣ - نظام المسجد وشككه التخطيلى - أثر الديانة في تكوين هذا النظام - بيت الصلاة - محببات الصحن .
- ٤ - المحراب - نظريات المستشرقين في اشتقاقه من الكنائس - خطأ هذه المزاعم - محراب مسجد القيروان - تاريخ وضعه يرجع إلى أيام عقبة بن نافع - وظيفة المحراب تفرعت من فكرة دينية وتؤدي غاية اسلامية .

٦١ الباب الخامس : « بنية المسجد »

- ١ هـ - نظام بنية مسجد القيروان - عناصر البنيان - رجوع عهدها إلى سنة خمس ومائة - نظام فريد في بابه - الحداثة ووظيفتها .
- ٢ - العقود - ابتكار العقد المتجاوز وفضل البناء المسلمين - ميزات هذا العقد - استعماله يرجع إلى أربعة عوامل : قوته ، مقاومته ، اقتصاد في مواده ، زيادة إضاءته .
- ٣ - واجهات الصحن .

٨٥ الباب السادس : « القباب »

- ١ - قبة المحراب في القيروان - تصميمها - عناصرها الأساسية - مدى تأثيرها في بناء القباب التونسية - قباب القيروان الأخرى .

٢ — القباب ذات المقرنصات المقوسة والأصل في إبتكارها —
أصالة فكرة قباب الاسلام .

١٠٥ الباب السابع : « هيئة المسجد الخارجية »

١ — المذلة — تاريخها — بنيانها — هيئتها — منشأ المآذن —
شخصية مئذنة القيروان .
٢ — حدود المسجد — الدعام — المداخل — القباب — فكرة
بناء القيروان في ملء الفضاء .

١٢١ الباب الثامن : « المؤثرات وحلية الظاهر »

١ — بساطة اخلية وتوفر الضوء في مظاهر فن العصر الأول
٢ — تسليط الزخارف على مظاهر فن العصر الثاني
٣ — تحليل الفكرة الزخرفية
٤ — المنحوتات وأصول صناعاتها

المراجع	١٤٥
فهرس الأعلام والأماكن	١٥٣
بيان الصور والرسومات	١٥٨

تمهيد

- ١ - البلاد التونسية قبيل الفتح الإسلامي . حالة القوضى والاضطراب
- ٢ - الآثار الفنية في البلاد التونسية قبل الفتح الإسلامي - تدميرها وانحطاط زخرفتها
- ٣ - سرعة الفتح الإسلامي

تصية

البلاد التونسية قبل الفتح الإسلامي

- ١ -

كانت البلاد التونسية البيزنطية قبيل الفتح الإسلامي تشمل الأراضي الواقعة بين طرابلس وسبتم (Septem) وتمتد جنوباً إلى حدود الشوط الشمالية . وكانت المظاهر تم على أن حاكم هذه البلاد ، الذي كان يقيم في قرطاجنة ، معتز بحكم واسع يضم تحت سلطته جزائر البليار وسردانية وكورسيكا . إلا أن الحقيقة كانت تدل على أن الفوضى كانت مستحكة في جميع أنحاء هذه البلاد^(١) . وبالرغم من أنها كانت مقاطعة بيزنطية ، فإن الأوامر التي كان يرسلها إمبراطور بيزنطة لم تكن تلتق فيها صدى ، ولم يكن يشملها تنفيذ . وكان الحكم فيها لا ينعون إلا بمصالحهم ومطامعهم الشخصية ، فتدهورت الثروة الأهلية كثيراً ، وابتدأت القبائل تنصل من سلطة الامبراطورية : وتكون دولاً مستقلة قوية ، لكل منها ديانة خاصة وقوانين ممايزة . وازداد الاضطراب وأصبح الناس لا يأمنون على أمتعتهم وأموالهم وأنفسهم . وانتشرت الفوضى ، كما عم الفقر والنحط الأفكار والمعارف ، وخرج كثير عن الديانة المسيحية ، وكان بعض السكان يهوداً ، أما عامة الشعب فكانوا وثنيين من البرابرة .

ولم تنج الديانة المسيحية كذلك من هذا الاضطراب ، إذ ظهر فيها حينئذ مذهب جديد أدى إلى انشقاق كثير من الأساقفة عن الامبراطور ، وانتهى إلى عراك كبير بينهم . وكان أثر

(١) في كتاب « تاريخ أفريقيا الشمالية » تأليف (جوليان) JELIAU, *Histoire de l'Afrique* بيان واف عن تاريخ تونس قبل الفتح الإسلامي ، وعن مراجع هذا التاريخ . وأهمها كتاب الاستاذ (ديبل) في « أفريقيا البيزنطية » DEUIL, *L'Afrique Byzantine* .
أنظر في هذا الكتاب الأخير ص ٥٣٦ .

(ملحوظة) : الكتب التي تشير إليها في النصوص تجد أسماءها كاملة في « بيان المراجع » في آخر كتابنا هذا

هذا عميقاً في شمول الفوضى واضمحلال البلاد . وعلى هذه الحال السيئة من فقر واضطراب واختلاف وثورات ، لقي العرب هذه البلاد عند افتتاحهم لها ، وأيقنوا أن مستقبلهم غالبية الشعب دون معارضة أو دفاع ، وأن سيدخلون في دينهم ، ويخضعون لحكمهم ما دام لهم في ذلك مخرج من الحال السيئة التي كانوا عليها ^(١) .

— ٣ —

وإن يكن ما سبق مجزئاً للحالين المادية والمعنوية التي كانت عليهما البلاد التونسية قبيل الفتح الاسلامي ، فلا بد أن نستعرض ما كانت عليه آثار هذه البلاد الفنية في ذلك الحين . كانت البلاد عامرة بالمباني ، لا تخلو طرقها من أقواس النصر ، كتلك التي بقيت قائمة في حيدرا (Haidra) وفي تولنجا (Tounga) وفي دونجا (Dougga) وفي مكثار (Maktar) ، وكان لكل بلدة محفل ^(٢) تحوطه الأعمدة والنائيل والمنحوتات المختلفة ، ولعل أفضل مثل لذلك ما نشاهده اليوم في جفتيس (Ghatis) وزيلا (Zila) وسيتو (Saitou) وتجاد (Timgad) . وأقيمت المعابد بجوار المحفل ، وكانت تحصل بالمعابد الرومانية في شكلها وفي نظام بنائها . وظلت البلاد التونسية زاخرة بآثار هذه المصور القديمة حتى دخلتها المسيحية فلم يهتم الناس بعدها ببناء شيء جديد على هذا النسق ، وأقيمت الكنائس بدلاً من المعابد القديمة . وكانت حجارة هذه وأعمدتها تؤخذ وتقتلع لتبنى منها تلك ، وهكذا كانت آثار الفنون القديمة تهدم وتمحى لتقام الكنائس المسيحية على أنقاضها ^(٣) .

ولم يقتصر الأمر على بناء الكنائس فإن اليزانطينيين الذين كانوا يحتلون البلاد في ذلك العصر ، لم يبقوا على محفل من المحافل ، وجردوها من حجارتها ورخامها ليبتسوا لأنفسهم قلاعاً وحصوناً ، ووصل بهم الأمر إلى أن يستخرجوا الحصن من رخام هذه الآثار ^(٤) .

(١) انظر مؤلف الأستاذ (ديبل) السابق ذكره ، ص ٥٣٨ إلى ٥٤٢ . وكتاب « آثار تونس القديمة » مؤلفه (جوسكر) ، ص ٦٦ . GAULELIER, Archéologie de la Tunisie.

(٢) محفل أي Forum

(٣) انظر (جوسكر) — « آثار تونس القديمة » ص ٥٠ .

(٤) انظر المرجع السابق ص ٤٣ .

ومع هذه الرغبة في تهديم آثار الأقدمين لم يحل البيزانطيون من الاهتمام ببعض نواحي الفنون ، إلا أن هذا الاهتمام لم يمتد إلى أحكام وكبار الموظفين ، أما الجيوبور فظل بعيداً كل البعد عن مظاهر الفن ، كما كان بعيداً عن مظاهر الديانة وعقائدها .

وترجع أكثر الكنائس المسيحية في البلاد التونسية إلى القرن السادس ، وأقيم أغلبها على عجل كما أقيمت حصون البيزانطيين^(١) . ومن بين القليل الذي عثر عليه كنيسة نيسا (Tébessa) التي بنيت من حجارة منظمة القطع والترتيب ، وكانت على ما قيل غنية بزخرفتها . والحقيقة التي يسلم بها علماء الآثار اليوم هي أن العادة كانت الاهتمام بكثرة المباني دون العناية بقيمتها الفنية .

أما قرطاجنة ، عاصمة البلاد ، فكانت تحتوي على آثار مسيحية هامة ، من بينها بازيليك داموس الكاريثا (Damous-el-Karite) (سيدة الاحسان) ، وهي ذات بناء متسع له تسعة أفتة يعترضها جناح فسيح ، ويقدمها صحن شكله نصف دائري ، تحيط به بوائك ذات أعمدة^(٢) ، شكل (١) .

ولم تكن هذه البازيليكية أكبر الكنائس التونسية وأكثرها سعة لمخسب ، ولكنها كانت متفردة بينها نظاماً وبناءً . لأن أكثر الكنائس الأخرى قد استعارت مواد بنائها من بقايا آثار الرومان . ومثل ذلك يرى في بازيليك درمش (Dermech) التي تتشابه أعمدتها ، ولا يكاد يجد فيها تاج نظيراً له من بين تيجانها الأخرى ، ولا يوجد بداخلها أي مظهر لنظام أو انسجام^(٣) .

وكان الأمر كذلك في زخرفة مبانيها إذ قلَّ فيها ما يشعر بسمو الخيال الفني^(٤) ، وكان أكثر ما فيها عنواناً لفن سقيم وصناعة مشوهة^(٥) .

(١) انظر المرجع السابق ص ٢٧ وكتاب الاسناد (دهل) عن « الفن البيزانطي » ص ١٢٥

DIBEL — *Manuel d'Art Byzantin*

(٢) انظر المرجع السابق ص ١٢٦

(٣) انظر كتاب (جوكور) — « بازيليكات افريقية » ص ١٣

GAUCKLER, *Basiliques de Tunisie*

(٤) انظر كتاب الاسناد (دهل) عن « افريقيا البيزانطية » ص ٤٢٦

(٥) انظر المرجع السابق ص ٤٢٦

ولم يكن هنالك ما يشعر بأن الآثار التونسية تتصل بالفن البيزنطي ، فقد كان في نظام بنائها وأجزائه ما يصحها صلة التابع الفقير من النوبة الرومانية^(١) .



(شكل ١) آثار كنيسة ديموس الكاريه

كل هذا يدلنا على أن لم يكن بالبلاد التونسية قبيل الفتح الاسلامي فن ناضج أو آثار غنية ، ولم يكن فيها من الكنائس العامة إلا عدد قليل ، بالرغم من وجود الكثير من بقايا الآثار القديمة .

— ٣ —

فكر العرب في فتح إفريقيا ولما يمضى على فتح مصر ثلاث سنوات ، وأخذت قبائل منهم تغير عليها منذ عام اثنين وعشرين للهجرة (٦٤٢ — ٦٤٣ م) حتى احتلت برقة وطرابلس وصبراتا (Sabrata) . ولم توجد هذه القبائل صعوبة في التغلب على الافريقيين

(١) انظر المرجع السابق ص — ٤٢٠ ، وتقرير الأستاذ (سلاطين) ، SALADIN, Rapport .

وهزيمتهم هزيمة كبرى ، لقي ملكهم الجديد جرجير (Girégoire) حتفه فيها . ومع هذا فلم يكن العرب قد قاموا بعد بحملة مدبرة ، وكانوا ينصرفون من حيث أتوا بعد أن يحملوا معهم الغنائم والفدية .

وهذه الهزيمة الكبرى التي أوقعتها قبائل غير منظمة من العرب على إفريقية ، تدلنا على مبلغ الضعف والانحلال الذي وصلت اليه هذه البلاد ، التي لم يكن استقلالها عن الدولة البيزنطية ، وإقامة ملك لها ، إلا كسوة خلابة تخفي هذه الحقيقة .

وبالرغم من انسحاب العرب ، لم تقف الفوضى عند هذا الحد بل زادت انتشاراً . وأخذت قبائل البرابرة تنفصل عن الدولة وتستقل برؤسها الواحدة بعد الأخرى ، كما أخذ كثير من السكان والكهنة يفرون من البلاد الى إيطاليا وما يحيط بها من الجزائر . فلما أعاد ابن حجاج أنكرة عليها ، بعد عشرين سنة ، لم يقف مناوي ، أمام جيشه ، واقتح جنوب البلاد كله . وكان السكان أنفسهم يرحبون بمقدمه ، عليهم يجدون مخرجاً من ضيق وفوضى كانت تسلمهم ، ومن عسف وقسوة كانوا يائسون تحت حملها .

ولما كان عام حسين الفجرة ، خرج عقبة بن نافع في جيش منظم أرسله اليه معاوية لفتح إفريقية ، وعهد اليه بولايتها وتنظيم إدارتها . وقد أحاط المؤرخون من المسلمين ومن البيزنطيين هذا الفتح بقصص وأساطير تغالوا في بعدها عن الحقيقة . إلا أن الأمر الذي نستخلصه من قصصهم ، هو أن جيوش المسلمين لم تلق مقاومة عنيفة ، ولم تقا تل العدو في معركة حاسمة ، وإنما استولوا من غير عناء على هذه البلاد ، وإن البرابرة كانوا يتقدمون بأنفسهم لمساعدة المسلمين على فتحها ، وإنما دخلوا في الاسلام أفواجا دون دعوة اليه .

وأذا وجد من قبائلهم من ثار على المسلمين بعد ذلك ، فلم تكن ثائرتهم هذه ناجمة عن معاملة المسلمين لهم ، بل أن بعض رؤسائهم دفعوهم اليها دفعاً ، جعاً منهم وطعماً في غنيمة . وحدث بعد موت عقبة بن نافع ، واندفاع جيوش العرب لفتح المغرب الأقصى ، أن ثار قصيلة (Koceila) أحد رؤساء هذه القبائل ، وانتمصرت جنوده ، إلا أنها ما لبثت أن تشتت بعد موته .

وبينا كانت جيوش المسلمين تتقدم في جوف البلاد ، كانت جيوش البيزنطيين لاهية

عنها ، متخذة من قلاعها وحصونها مأوى لها ، حتى كانت سنة ثلاثة وسبعين (٦٩٤ - م .) فأرسل الخليفة الأموي ، عبد الملك بن مروان ، أمره بمقاتلتهم الى واليه على أفريقيا حينئذ ، حسان بن النعمان . فخرج هذا في جيش قوى لمحاربتهم فمزموه بادي الأمر ، إلا أنه ثبت أمامهم وانتصر عليهم ، ودخل قرطاجنة ، عاصمة بلادهم وحصنها المنيع . ثم لم تنض أعوام قلائل حتى استظلت البلاد التونسية كلها بالاسلام .

البَابُ الْأَوَّلُ

معلومات تاريخية

- ١ - نشأة بلدة القيروان
- ٢ - تاريخ مسجد عقبة بن نافع

الباب الأول

معلومات تاريخية

— ١ —

كتب كثير من المؤرخين في تاريخ بناء بلدة القيروان ، وذكروا كيف بدأ عقبة بن نافع ، بعد دخوله إفريقية سنة خمسين للهجرة ، ينشئ هذه البلدة ، وكيف اختط فيها دار العمارة والمسجد الأعظم^(١) . وذكروا أن الناس كانوا يصلون في المسجد قبل أن يُحدث فيه بناء ، وإن أمرهم اختلف في القبلة^(٢) .

وقيل إن آتيا أتى عقبة في منامه ، وإن صوتا من عند الله أسمعهم أين يضع محرابه من المسجد . وتناقل الناس هذا الحديث إلى اليوم ، وإليه يرجع ما يحملونه من الاجلال إلى الرجل وإلى مسجده .

وما كاد عقبة يركز لواءه في موضع المحراب حتى نشط الناس في البناء ، يقيمون المساجد والمنازل والأسوار . ولم تض خمسة أعوام حتى كانت البلدة الحديثة تقوم على أكثر من ثمانية آلاف ألف ذراع مربع ، في وسط الصحراء ، بعيدة عن العمران : آمنة من هجوم الأعداء . ولم يمنعها انزاعها هذا أن تنمو وتكبر . وإذا كان عقبة قد عُرِّل عنها ردحا من الزمن ، فلما استعادت عظمتها يعودته عم ستين وواحد للهجرة ، وظلت ما يقرب من أربعمائة عام على رأس بلاد إفريقية والمغرب .

ويقول أبو القاسم بن حوقل فيها ، عند زيارته لها في منتصف القرن الرابع إنها « أعظم مدائن المغرب ، وأعظمها تجراً وأكثرها أموالاً ، وأحسنها منازل وأسواقاً . وبها ديوان جميع

(١) « البيان المغرب » — (ابن عذاري) — ص ١٢ — ١٣ .

(٢) (ابن عذاري) — ص ١٣ — ١٤ نهاية الأرب — (فنوبري) — ص ٥ — من الجزء ٢٢

مجد أول (دار الكتب المصرية) معارف عامة ٥٤٩ .

المغرب ، وإليها تجمي أموالها وفيها دار سلطاتها » ، ويقول إنه دخلها في سنة ستين وثلاثمائة من مال المغرب فوق سبع مائة ألف ألف دينار^(١) .

ولا شك أن ما نقله أبو عبيد الله البكري عن القير وان هو أصديق صورة وضعت عنها . وكتابه عن المغرب مشهور والثقة به عظيمة ، وإن يكن وصفه للجامع غير شامل إلا أنه دقيق يسهل تحقيقه ومراجعته ، وإن يكن البكري قد عاش في المنتصف الثاني للقرن الخامس الهجري ، إلا أنه قد نقل كثيراً من أخباره عن أصدق ما رواه المؤرخون السابقون ، وأكثرهم ثقة بالرواية . وكان لمدينة القيروان إذ ذاك أربعة عشر باباً وكان سوقها يمتد على طريقين يبدأ من الجامع وينتهي إلى باب الريح في جنوب المدينة ، وكان طول هذا الطريق ميلاً وثلثين . « وكان سطحاً متصلاً فيه جميع المساجد والصناعات ، وقد أمر بترتيبه هكذا هشام بن عبد الملك »^(٢) وكان ذلك في سنة خمس ومائة للهجرة (٧٢٤ م) .

وتحفظ مدينة القيروان منذ تلك السنة بصورتها ونظامها . ويظهر فيها المسجد الجامع جلياً واضحاً ، بل إن صورة المدينة تأثرت من صورته ، إذ أنها وضعت بهذا الشكل لتزيده قوة وجلالاً .

وإذا كانت القيروان مدينةً بنشأتها ونخطيطها لعقبة بن نافع ، فإن هشام بن عبد الملك يرجع الفضل في وضع نظامها وإخراج مبانيها .

— ٢ —

ولنتبع تاريخ بيان هذا المسجد الذي يسيطر بروعه على مدينة القيروان . وينحلب على الظن أنه لم يراع في المباني التي أقامها فيه عقبة بن نافع أن تفي بحاجة مستديقة ، إذ لم يربها عشرون سنة حتى هدمها حسان بن النعمان وشيد عليها بناءً جديداً ، وكان ذلك بين سنة ثمان وسبعين للهجرة وسنة ثلاث وثمانين (٦٩٣ — ٦٩٧ م) . ولم يلبث المسجد الجديد أن ضاق بالمصلين ، فلما رأى ذلك بشر بن صفوان ، عامل هشام بن عبد الملك على القيروان ، كتب إلى الخليفة في سنة خمس ومائة (٧٢٤ م) يعلمه أن يحرق الجامع « جنة كبيرة لقوم من

(١) كتاب « السالك والناك » — لأبي القاسم (بن حوقل) ص — ٦٩ وما يليها .

(٢) « كتاب المغرب » في ذكر بلاد إفريقية والمغرب ، لأبي عبيد الله (البكري) ص — ٢٥ — ٢٦ .

فهر . فكتب إليه هشام يأمره أن يشرعها ، وأن يدخلها المسجد الجامع ، فنزل وبني في صحته مانجلاً ، وهو المعروف بالماجل القديم « بالقرب من الأروقة » وبني المئذنة في بير الجنان ، ونصب أساسها على الماء ، واتفق أن وقعت في الحائط الجنوبي^(١) .

ولهذا الذي يحدثنا البكرى به أهمية كبرى . فإنا نرى كيف كانت لخليفة هشام بن عبد الملك فكرة منطقية في ملء الفضاء . فهو إن كان قد بعث إلى بشر بن صفوان يأذن له بزيادة الجامع . وإن كان قد بعث إليه بما يشكفه ذلك من الأموال ، فهو قد بعث إليه أيضاً بخطة البناء . وإنا نعرف مع هذا أن الصورة التي اتخذها المسجد في خلافته لم تتغير إلى اليوم بالرغم مما أدخل على بنائه من الإصلاحات والتغيير .

ويحدثنا البكرى أيضاً إنه لما ولي أفریقیة يزيد بن حاتم سنة خمس وخمسين ومائة (٧٧٢ م) « هدم الجامع كله حاشا المحراب وبناء »^(٢) . وإنا نرى في الذي يذكره البكرى بعضاً من المغالاة ، فإن قوله هدم الجامع يتكرر في وصفه له ، وهو مع هذا يشهد بأن مئذنة المسجد ما زالت باقية كما أمر بنائها هشام بن عبد الملك ، كما أنه يصفها كما كانت منتصبة في عهد هذا الخليفة ، وكما هي اليوم قائمة . وقد نكون أقرب إلى الصواب إذا قلنا أنه حين يذكر « هدم الجامع » كان يعنى منه بيت الصلاة ، أو كان يقصد من هذه الكلمة التعبير عن الإصلاح أو إعادة البناء .

وقيل إنه بعد ذلك بخمسين عام في سنة إحدى وعشرين ومائتين (٨٣٦ م) « لما ولي زيادة الله بن إبراهيم بن الأغلب ، هدم الجامع كله »^(٣) ، لأن زيادة الله كان يريد أن لا يكون في المسجد أثر لغيره ، وفي هذا أيضاً بعض المغالاة ، فإن البكرى ينقل إلينا ، كما سنرى في موضع آخر ، أن أجزاء هامة من بناء مسجد القيروان ترجع إلى زيادات هشام بن عبد الملك ، بل ومنها ما يرجع إلى عهد عقبة بن نافع .

ومع هذا فإن ما قام به زيادة الله من الإصلاحات والمباني في مسجد القيروان أهمية

(١) « كتاب المغرب » - (البكرى) - ص ٢٣ .

(٢) « كتاب المغرب » - (البكرى) - ص ٢٣ .

(٣) المرجع السابق - ص ٢٣ .

كبرى ، يدل عليها ما قيل من أن نقعتهما بلغت ثمانين ألف منقال^(١) ، كزيادته في سعة رواق المحراب ، وتجهيده للمحراب نفسه بالرخام الأبيض المحرق المنقوش : وبنائه للقبه العجيبة الباهرة التي تليه ، ولا شك أنه أمر بعمل كل هذا بالمسجد .

ولم تنته اصلاحات المسجد الى هذا الحد ، فإنه « لما ولي ابراهيم بن أحمد بن الأغلب زاد في طول بلاطات الجامع ، وبنى القبة المعروفة بباب البهو على آخر بلاط المحراب »^(٢) . وكان ذلك في سنة إحدى وستين ومائتين (٨٧٥ م .) . الا أن النويري يذكر أن هذه الزيادات ترجع الى عهد أبي ابراهيم أحمد بن محمد الذي ولي الحكم في سنة اثنين وأربعين ومائتين وتوفي في سنة تسع وأربعين ومائتين (٨٥٦ - ٨٦٣ م .)^(٣) . ولكننا نعتقد أن النويري يخطأ أعمال هذا الأمير بأعمال ولده ابراهيم الذي ولي الحكم بعده بعشرين عاماً ، فقد نسب إلى أبيه بناء أسوار بلدة سوسة وقتل بن خلدون أن هذه بناها ابراهيم بن أحمد^(٤) ، كما نقل ذلك ابن عذارى ، وتحققه نقوش على الأسوار نفسها .

فقدنا إذن بتاريخ البكري أكبر لأنه كان أقرب من النويري الى هذه الحوادث ولأنه نقل تاريخ مسجد القيروان عن مؤلف كان معاصراً للأغالبة ، أو ، على الأقل ، لعهد سقوط دولتهم . والذي يحملنا على هذا الرأي الأخير أن حديث البكري عن القيروان يقف عند زيادات ابراهيم بن أحمد في سنة إحدى وستين ومائتين وأنه لم يذكر شيئاً مما جدد في المسجد بعد هذه السنة الى حين وضع كتابه . وإذا كان قد عني بذكر ما أراد أن يفعل المعز بمسجد القيروان في سنة خمس وأربعين وثلاثمائة ، فإنما ذكر ذلك في سياق حديث آخر عما يحمله أهل القيروان لعقبة بن نافع من الاجلال والتعظيم . ومن السهل أن ندرك أن حديث البكري عن المعز هذا كتب بأسلوب آخر فيه كثير من المبالاة غير الأسلوب

(١) المرجع السابق — ص ٢٤ .

(٢) « كتاب الغرب » — (البكري) — ص ٢٤ . والبلاط هو الرواق

(٣) « نهاية الأرب » — (النويري) — ص — ٣٤ من المجلد الأول الجزء ٢٢ .

(٤) « اخبار دولة بني الأغلب » — (لابن خلدون) — ص — ٥٦ . « البيان المغرب »

(لابن عذارى) — ص — ١٠٦ .

الذي كتب به حديثه عن المسجد ، وأنه نقله من كتاب غير الذي نقل منه تاريخ مسجد القيروان^(١) .

والظاهر أن الفاطميين لم يدخلوا على المسجد شيئاً من الإصلاح أو التغير ، وليس في كتب التاريخ ما يدلنا على غير هذا ، وليس في ذلك شيء من الغرابة فقد كانوا يعنون العناية كلها بتقاعهم الجديد في المهدية ، وكانوا عن غيرها معرضين .

وقد يكون الصنهاجيون أضافوا إلى محببات الصحن واجهاتها ، فبالجنيات الغريبة عمود يحمل نقوشاً ترجع إلى عهدهم . وهذه النقوش بارزة ومكتوب عليها بالخط الكوفي « هذا مما أمر بعماله خلف الله بن غازي الأشيري في شهر رمضان من عام اثنين وأربعمائة » (١٠١٢ م) . وفي المسجد نقوش أخرى تدلنا على أن المعز بن باديس أمر بعمل المقصورة البديعة الصنعة الملاصقة للمحراب ، وقيل إنه أمر بعمل مصلى يتصل بهذه المقصورة ، وكان ذلك في سنة إحدى وأربعين وأربعمائة (١٠٤٩ م) . ويرجع إلى منتصف القرن الخامس عمل سقف المسجد الخشبي وأبواب بيت الصلاة^(٢) .

وترك بنو حفص في المسجد أثراً تدل عليه نقوش أخرى واضحة المعنى لا تترك للشك مجالاً ، وهي موضوعة في مدخلين ينفذ منهما إلى بيت الصلاة من المشرق ومن المغرب . وتقرأ على كل منهما « أمر بناء هذا الباب الخليفة أبو حفص في سنة ثلاث وتسعين وثمانية » . وهنالك ما يجعلنا على الاعتقاد أنه لو كان لهذه الدولة أثر آخر في المسجد لترك خاتماً لها من النقوش ما يدل عليه .

وكان مدخلا الخليفة أبي حفص آخر ما بنى في مسجد القيروان ، وإن يكن قد أحدث

(١) كتاب المغرب — (البكري) — ص ٧٤ . قال (البكري) « وما أراد مجد بن اسماعيل ابن عبيد الله (المعز الفاطمي) تحريف قبلة مسجد القيروان ، وفتح من يحراه لجزء ، وذلك سنة خمس وأربعين ومائة » ، بله أن أهل القيروان يذكرون دعاء عقبة القيروان وتأسيسه جامعها ، وأنهم يقولون إن الله عز وجل بعثه . له دعاء صاحب فيه له ، فأمر مجد ، ثم الله ، بنيت قبر عقبة وأحرق ردمه بالار ، وبعت إلى مدينة تهرودا تلك خمس مائة بين فارس وراجل ، فلما دنوا من قبره وحولوا ما أمرهم به هبت ريح عاصفة ولاحت بروق خلقة ، ونفعت رعود قاصفة ، كادت تهلكهم فأنصرفوا ولم يعرضوا له .

(٢) كما ذكره (مارسبه) في كتاب « القباب والسقوف » ص ٣٥ — MARCAIS, *Données et Profondeurs* . وفي « كتاب الفن الاسلامي » — جزء أول ص ١١٥ . — MARCAIS, *Manuel d'Art Islamique* .

فيه من التحسين في القرن الثاني عشر الهجري ، وأدخلت على رواق محرابه زخارف جديدة في القرن الثالث عشر ، ووضع هذا الرواق باب من الخشب جميل الصناعة سنة ألف ومائتين وأربع وأربعين هجرية (١٨٢٨ م .)



ظل مسجد القيروان قائماً ثلاثة عشر قرناً ، وتناوب انحال طوال هذه المدة العمل فيه بين ترميم وإصلاح وتحسين ، ولم يمض على آخر أثر لهم فيه أكثر من عامين ، حيث كانوا يعملون على تقوية بنيان الأسكوب الأول ، وإصلاح الجنبه الشمالية .
وسنرى أن هذه الإصلاحات لم تؤثر في بنيان مسجد القيروان القديم ، ونرى أن نظامه اليوم يطابق ما اختطه عتبة بن نافع : وأن مبادئه ترسم في الفضاء الشكل الذي وضعه لها هشام بن عبد الملك .

الباب الثاني

شكل المسجد التخطيطي

- ١ - شكل المسجد - بيانه ومميزاته
- ٢ - تاريخ وضع هذا الشكل - إقاؤه على تخطيط عقبة بن نافع - حالته على عهد هشام بن عبد الملك - زيادة سعة الرواق المتوسط - محببات البهو - وحدة نظام المسجد

الباب الثاني

شكل المسجد التخطيطي

- ١ -

يرتسم مسجد القيروان على سطح الأرض في شكل مستطيل غير متساوي الأضلاع . عرضه سبعة وسبعون متراً^(١) وطوله ستة وعشرون ومائة ، شكل (٢) ، وفيه بهو فسيح يقرب طوله من سبعة وستين متراً وعرضه من ستة وخمسين . ولهذا البهو محبتات يبلغ عرض كل منها حوالي ستة أمتار وربع ، وتنقسم الواحدة منها الى رواقين . أما بيت الصلاة فطوله سبعون متراً وعرضه سبعة وثلاثون متراً وسبعون سنتيمتراً^(٢) ، وفيه سبعة عشر أروقة تمتد على ثمانية أساكيب . ويتراوح عرض الأروقة ما بين ثلاثة أمتار ونصف ، وأربعة أمتار وربع ، إلا رواق الخراب فعرضه متساوي ، وهو يزيد بقليل عن ستة أمتار . أما عرض الأساكيب فيبلغ أربعة أمتار وعشرين سنتيمتراً ، إلا أسكوب الخراب فعرضه خمسة أمتار ونصف . ولا يتنصف المخراب ضلع المسجد تماماً ، فهو يحيد يسرة عن الوسط مقدار مترين ونصف . ويرتسم في نصف دائرة قطرها متران^(٣) .

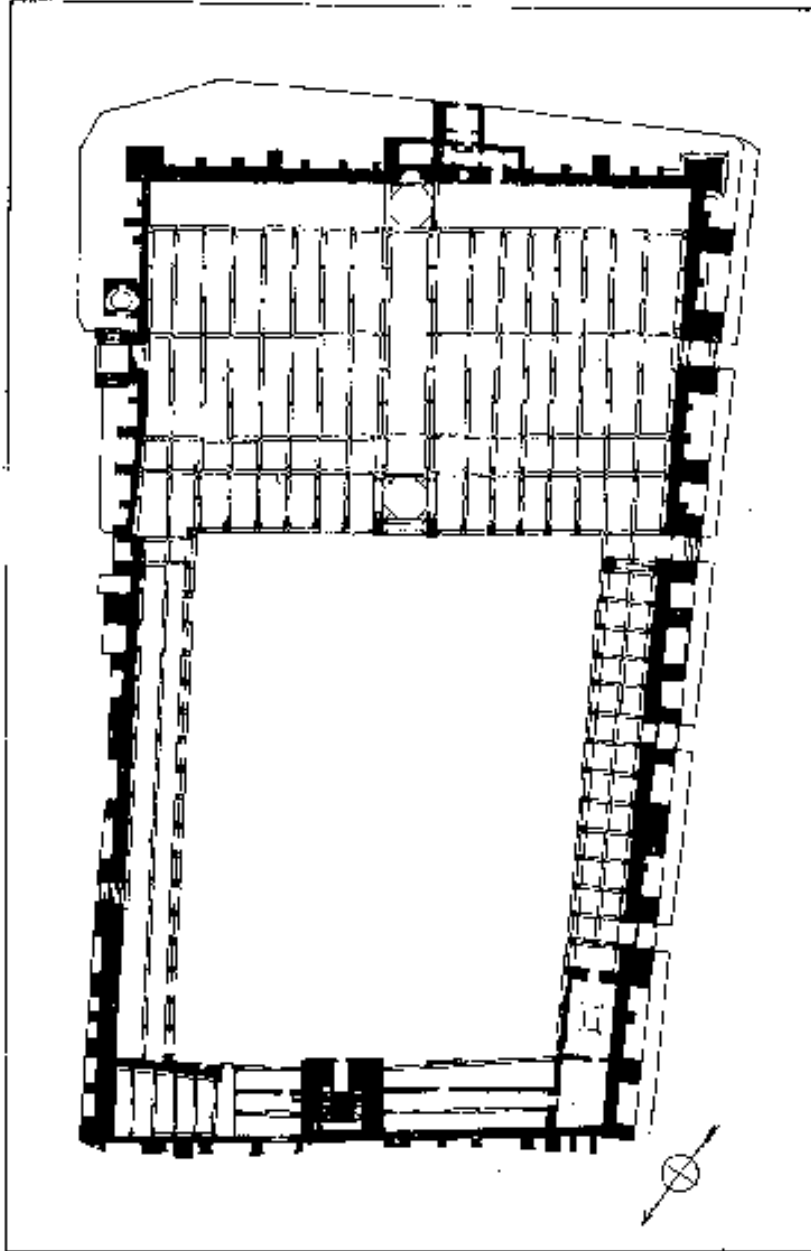
ولبيت الصلاة بابان متقابلان ، أحدهما مفتوح في الحائط الشرقي والآخر في الحائط الغربي ، وكلاهما عند نهايتي الأسكوب الخامس^(٤) . والمسجد خمسة أبواب أخرى ينفذ من ثلاثة منها الى المحنية الغربية ومن الآخرين الى المحنية الشرقية .

(١) يبلغ عرض الجناح الشمالي ٧٠ متراً و ٨٣ سنتيمتراً .

(٢) دون أن يدخل في هذا العرض الأسكوبان الأخيران الطلان على البهو .

(٣) الأسكوب من بيت الصلاة المر بين الأعمدة من يمينه إلى يساره ، وأهل بلاد المغرب يسمونه المكتبة . أما الأروقة والمرات المتجهة إلى حائط المخراب . والمحبتات الزوائد تحيط بفناء المسجد .

(٤) وهناك باب آخر ينفذ منه إلى المكتبة بجوار المخراب .



(شكل ٢) الرسم التخطيطي لمسجد القاهرة

وتقوم المئذنة في منتصف ضلع المستطيل الشمالي ، ولكنها لا تقع بالضبط في محوره .
وهي عبارة عن مربع طول كل ضلع منه عشرة أمتار ونصف .
ويختلف نظام المَجَنَّبَة الشمالية التي فيها هذه المئذنة عن نظام المجنبتات الثلاثة الأخرى .
إذ أنه قد استعير من أساليبها بغرف ومناجع .



يتميز أولاً شكل هذا المسجد بكثرة أروقته وأساكيه . وكأن كل رواق من هذه الأروقة وكل أسكوب من هذه الأساكيب يرسم شكل الرواق أو الأسكوب الذي يجاوره . وكأن كل منهما يقبل التكرار ، فأن شئت أضفت إليه نفاث له من الغرب أو من الشرق أو من الشمال أو من الجنوب . فليس للمسجد حد يقف دون هذا الاتساع ، وما بيت الصلاة إلا مستطيل هندسي قابل لأن يتخذ مواضع وأشكال عديدة ، دون أن تتغير بذلك صفته الهندسية . وإذا كان حائط المحراب ليبت الصلاة كالقاعدة للمستطيل ، فهو للمسجد جميعه كالارتفاع لمستطيل آخر . وهذا يدلنا على المرونة التي يمكن أن تحوّر بها نظام المسجد وأشكاله الهندسية .

ولشكل المسجد ميزة أخرى وهي اتساع أسكوب المحراب ورواقه ، دون باقي أساكيب المسجد وأروقته . ولكن هذا الاتساع ظاهري ، يُضغف الواقع من أهميته بقدر ما يُريدها الشكل المُطْبوع على الورق . فان عقوداً تعترض أروقة المسجد وأساكيه وتبينها خطوط تشغل اتساع الفضاء الظاهر في الرسم من هذه الأروقة والأساكيب . أما رواق المحراب وأسكوبه فلا تخرقهما عقود ، ولا يعوق عائق دون ظهور اتساع فضاءهما بأكمله ، وهما يملآن في الشكل المرسوم ممرين زلقين يوصلان إلى المحراب .

أما حدود بيت الصلاة ، وهي جدرانها ، فحما تكن مرونتها النظرية وقبولها للامتداد ، فان العين لا تكاد ترقب فيها مدخل الأسكوب الخامس ، وهذه الجدران تظهر في الرسم جداراً منيعاً حول بيت الصلاة ، لا يعوق وحدتها منفذ . وانما غائرة تشاهد على الشكل المرسوم ، ولكنها تخالف الفكرة التي نشعرنا بها الحقيقة .

- ٢ -

وهذا الشكل الذى يرسم به اليوم مسجد القيروان يطابق الوصف الذى نقله البكرى فى كتابه مصابغة صادقة ، ففيه من الأروقة ومن الأعمدة مثل العدد الذى ذكره ، ومبذاته قائمة فى نفس المكان الذى أوضحه ، ولا ينقص الأبواب التى أبانها غير باين ، أحدهما سد بالبناء ، والثانى لا يظهر له اليوم أثر ، وكان حينئذ ينفذ الى المئذنة من الحائط الشمالى . وهذا هو المسجد الذى كان قائماً أيام زيادة الله وأيام إبراهيم بن أحمد ، ومطابقته لوصف البكرى تدلنا على أن هذا الشكل لم يتغير منذ سنئى إحدى وعشرين ومائتين وإحدى وستين ومائتين ، وهو إذن يعبر عن الفكرة التى أملت على المسلمين نظام مساجدهم فى القرن الثالث من الهجرة .

وأساس هذه الفكرة يتصل بعصر يسبق كثيراً عصر زيادة الله ، وسنحاول فيما يلى أن نبحث فى نشأتها وتكوينها .

وأول الحقائق التى مرت بنا هى موضع المحراب . فإن قبلة المسجد لم تتغير منذ اليوم الذى ركز عقبة نوء فيه ^(١) . وهذا المركز هو الجزء الأساسى من شكل المسجد : فهو الذى يحدد اتجاه حائط المحراب التى يجب أن تكون عمودية على خط يصل القبلة إلى مكة . وكان يرجى أن يكون هذا هو الواقع فى مسجد القيروان ، إلا أن أصحاب عقبة أخطأوا لتحديد الاتجاه ، فلم يكونوا بعد على علم واسع بطرق تحديد الجهات ، ولو أن تحديد هذه القبلة وتخطيط حائط المحراب رجع عيدهما الى خلفاء عقبة فى القيروان تكان أولئك الخلفاء أكثر دقة فى ذلك من أصحاب عقبة وأشد تحقيقاً ، ولما كانت القبلة على ما هى عليه اليوم من الانحراف عن شطر المسجد الحرام .

وهذا يرجع إلى سببين : السبب الأول أن الناس كانوا يعتقدون أن صوتاً من عند الله أسمع عقبة أين يضع محرابه ، فلم يسه أحد من بعده يسو ، وظل إلى يومنا هذا موضع الاجلال والا كبار . ولم يكن لحائط المحراب ما للمحراب نفسه من هذا الاجلال ، فكان يسهل هدمه أو تغييره ، وفى ذلك تغير لكل نظام المسجد ، وهذا هو السبب الثانى لبقائه على هذا الانحراف .

(١) « البيان الغرب » - (لابن عذارى) - جزء أول - ص ١٣ .

وقد سبق أن ذكرنا أن هذا الحائط من بيت الصلاة كالتقاعدة للمستطيل ، إن انحرفت فلا مناص من أن تنحرف أضلاعه الأخرى ، ولا مناص من أن تحيد أساكيب المسجد أيضاً فهي موازية لهذا الحائط ، وفي ذلك هدم المسجد كله .

وإذا لم يكن شيء من هذا قد وقع ، وبقيت النبتة منحرفة ، وبقي حائط المحراب قائماً على هذا الانحراف ، فهذا يحقق ما نتقدمه من أن هذين العنصرين من شكل المسجد يرجعان إلى عهد عقبة بن نافع في منتصف القرن الأول الهجري^(١) .

وإذا كان القوم قد نحاشوا بتدليل انحاء حائط المحراب ، فقد كان من الجائز لهم أن يزيدوا في طوله ، وهذا ما فعلوا . وظننا إن أضرافه قد امتدت في عهد حسان بن النعمان أيام إصلاحه للمسجد ، وإن حسان زاد في عدد أروقته . وظننا أيضاً إنه لم يكن لبيت الصلاة حيائط إلا أربعة أساكيب ، وأن لم يكن لبيت المسجد محببات .

ونستطيع بعد هذا أن نحدد طوراً ثانياً لنظام المسجد يرجع إلى عهد هشام بن عبد الملك ، وإن يكن يعوز ما كتبه المؤرخون عن أعمال هذا الخليفة في المسجد كثير من التدقيق والبيان . إلا أننا نستطيع أن نعيد رسم نظام المسجد في عهده ، فقد جددنا عنصر آخر هام وهو المئذنة ، فسهل علينا إذن أن نقرر حقيقة ثانية من تاريخ نشأة مسجد القيروان ، وهي أن المسجد في سنة خمس ومائة كان يمتد من محراب عقبة إلى مئذنة هشام . وهذان العنصران باقيان على حالهما منذ ذلك العام . إذ يحدثنا البكري أن المسجد كان يضيق بأهله في خلافة هشام بن عبد الملك الذي أمر عامله على القيروان بزيادته ، وكان إذ ذاك بشر بن صفوان .

ويحدثنا البكري عن الأرض التي اشتراها بشر ، وعن أصحابها ، وكيف أنه أكرهم على بيعها . ويحدثنا عن البئر التي بنيت المئذنة عليها ، وعن الماء الذي نصب أساسها عليه ، ونيس هنالك ما يحملنا على أن لا نصدق حديثه^(٢) .

والذي نعتقد أنه لم يطلب إلى الخليفة بناء المئذنة بل طلب زيادة المسجد ، وأنه زاد في بيت الصلاة الذي كان يضيق بالمصلين . وهنالك ما يحملنا على الظن أنه أضاف إلى

(١) لنا نفي بهذا أن الحائط القائم اليوم هو الذي ابتناه عقبة بن نافع ، فقد أعيد بناؤه من بعده ، ولكن الحائط الجديد أقيم على أساس الحائط الذي كان قائماً عليه حائط محراب عقبة وظل محتفظاً به اتجاهه .

(٢) كتاب المغرب ٥ - (البكري) - ص ٢٣ .

الأساكيب الأربعة التي كانت في عهد حسان بن النعمان ثلاثة أخرى ، فأصبح لبیت الصلاة سبعة أساكيب . ويحملنا شكل المسجد اليوم على الأخذ بهذا الرأي ، فإن هنالك عقوداً تفصل الأروقة على نهاية الأسكوب السابع ، ويوضحها على الشكل خط مستقيم ، وتدلنا على أن بیت الصلاة حينئذ كان يقف عند هذا الحد .

وهناك ما يحملنا على الظن أيضاً أنه زيد في أروقة المسجد ، وأن بیت الصلاة اتسع طولاً كما اتسع عرضاً ، إذ أنه يقبل الاتساع في حوله أكثر مما يقبله في أية جهة أخرى منه . وسنعود إلى ذكر هذا . كما أن دراستنا لبيان المسجد ستحقق هذا الذي أوردناه .

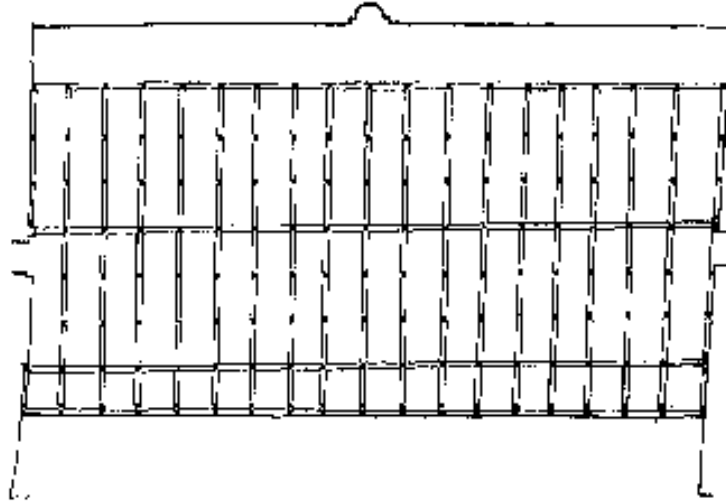


أما ما أصاب المسجد من الهدم في سنتي خمس وخمسين ومائة وإحدى وعشرين ومائتين فلم يغير كثيراً من نظامه ، ولم يبدل شيئاً من حدوده . فإن سعة المسجد وجدرانه ما زالت كما كانت عليه أيام بشر بن صفوان . واتجاه حائط المحراب لم يتغير عما كان عليه في عهد عقبة بن نافع . وكان طول المسجد في ولاية يزيد بن حاتم وفي حكم زيادة الله بن الأغلب ١٢٧ متراً و ٧٧ سنتيمتراً ، وهو اليوم على طوله هذا .

أما بیت الصلاة فإننا نعتقد أن نظامه قبل حكم زيادة الله لم يكن على ما كان عليه أيام حكمه . فلنا نظر أن رواق المحراب كان أيام هشام بن عبد الملك على هذا الاتساع الذي يتأزر به عن الأروقة الأخرى . وإذا نحن تصورناه خالياً من الصف الأول للعقود التي تمتد عن يمينه ، ومن نظيراتها التي عن يساره — وهما يرجعان إلى عهد زيادة الله — فإنه يظهر لنا أن المسافة التي تفصل الصفين الباقيين من الأعمدة ، يمكن أن تتسع رواقين من مثل أروقة المسجد الأخرى . فينقسم بیت الصلاة بذلك إلى ثمانية عشر رواقاً ، شكل (٣) ، ويكون ما هدمه زيادة الله من الجامع ، هو هذا الصف من الأقواس الذي كان يفصل الرواقين التاسع والعاشر ، ليجمع بينهما رواقاً واحداً منسجماً . وسنرى عند بحثنا في بيان المسجد ، أن هذين الرواقين قد احتفظا بأعمدهما وعقودهما المتطرفة ، التي كانت من جهة تفصل الرواق التاسع بالرواق الثامن عن عيين المحراب ، ومن جهة أخرى تفصل الرواق العاشر عن الرواق الحادي عشر عن يسار المحراب .

هذا هو طننا فيما كان عليه رواق المحراب . أما رأينا في أسكوبه ، فإنه كان قبل حكم زيادة الله على اتساعه بعد حكمه . فإن الزعم التخطيطي للمسجد وعناصر بنيانه لا تسمح لنا بإبداء رأى آخر . وقد يحمل اتساعها عن باقى أساكيب المسجد . إلى ارضية في أن يصطف فيها أكبر عدد ممكن من المصلين المبكرين في الحضور إلى المسجد ، حتى لا يجيبهم حاجب عن رؤية الامام واستماعه .

ولا بد أن نقدر أن بيت الصلاة أيام هشام بن عبد الملك كان قائماً على أبعده التي نراها اليوم ، وأن الأساكيب والأروقة كانت مخططة ، وأن أقياسه كانت تمتد على أكثر



(شكل ٣) رسم تصويري لتخطيط مسجد القبروان قبل سنة ٨٣٦ م .

من سبعة أمتار . ولهذا يصعب علينا أن قبل الادعاء القائل بهدم المسجد كله مرتين في ليلة لم ترد عن ستين عاماً ، والذي نعتقد أن ما كان يقصد بهدم يزيد المسجد ، هو هدمه مقوفه ووضعها من جديد . ويحولنا إلى هذا انظر أن أسوار المسجد ومحرابه ومثمنه ما زالت على ما كانت عليه .

والذي نعتقد أيضاً أن ما كان يقصد بهدم زيادة الله للمسجد ، هو هدمه رواق المحراب ، وبناءه من جديد ، وزيادة ارتفاع عقود وأسكوب المحراب ، ثم بناء قبة . ولا شك أن زيادة الله صرف جزءاً كبيراً من الأموال التي خص بها المسجد في إقامة سقف ثمين له .

وهذا الذي قدمناه يبين لنا أنه كان ليبيت الصلاة في عهد زيادة الله سبعة عشر رواقاً ، وأن جزءاً من جدرانها اختط في عهد عقبة بن نافع ، وأن نظامه تم ترتيبه في سنة خمس ومائة . واتخذ المسجد نظامه كاملاً كما نراه اليوم في سنة إحدى وستين ومائتين (٨٧٥ م) . ويكفي أن نقل هنا ما ذكره البكري في كتابه عن ذلك فهو يقول « لما رأى إبراهيم ابن أحمد بن الأغلب زاد في طول بلاطات الجامع ، وبني القبة المعروفة بباب البهو على آخر بلاط المحراب »^(١) .

وكذلك أضاف إلى البهو محبتاته ، وإن يكن هنالك من يرجعها إلى عهد أبي إبراهيم في سنة ٢٤٨ (٨٦٢ م)^(٢) . ولكن لنا من وحدة البناء وتناسق شكل هذه المحبتات مع الزيادات التي أدخلها إبراهيم بن أحمد ، ما يمحطنا على الاعتقاد أنها ترجع كلها إلى عهد هذا الوالي .



إن يكن نظام مسجد القبروان قد تطور بين عهدي عقبة وإبراهيم بن أحمد ، وتم ترتيبه بعد اصلاحات أدخلت عليه وزيادات أضيفت إليه ، فإن هذه الاصلاحات والزيادات كانت كلها تخضع لمتنضيات واحدة ، وتعبّر عن فكرة واحدة . وهذه الفكرة لم تنشأ في مسجد القبروان ولم تكن قاصرة عليه ، فإن أنظمة مساجد الإسلام كلها تعبّر عنها . ويجدر بنا الآن أن نبحث عن أسس نشأتها .

(١) « كتاب المغرب » — (للبكري) ص — ٢٤ والبلاط في اصطلاح المغرب الرواق .
(٢) يذكر النويري في « نهاية الأرب » أن أبا إبراهيم أحمد « زاد في جامع القبروان البهو والمحبتات والقبّة » ص — ٣٤ من الجزء ٢٢ مجلد أول . ويذكر (ابن عساري) في « البيان للمغرب » ص — ١٠٦ « وفي سنة ٢٤٨ كن بناء ما جل باب تونس وتحت الزيادة في جامع القبروان » . ولكنه سبق أن أبنا أنما تنق بمحدث البكري عن مسجد القبروان أكثر من نقنا بأحدت غيره من المؤرخين .

الباب الثالث

علاقة نظام مسجد القيروان بنظام الكنائس المسيحية

- ١ - خطأ مقارنة الرسومات التخطيطية - آراء العلماء في نظام مسجد القيروان - خطأ الإدعاء بصلته بالمعابد المصرية .
- ٢ - الفرق بين أنظمة الكنائس المسيحية ونظام مسجد القيروان - مميزات أنظمة الكنائس المسيحية - كنيسة دأموس الكارثينا .

الباب الثالث

علاقة نظام مسجد القيروان بنظام الكنائس المسيحية

— ١ —

لم يحاول علماء الآثار، الذين بحثوا في تاريخ نظام مسجد القيروان، أن يحددوا ما يرجع من فضل هذا النظام إلى عقبة بن نافع . وقد حاولنا أن نثبت فيما سبق ، أن تخطيط عقبة للمسجد أتى فيه أثرًا لم تمحه إصلاحات اللاحقين من حكام القيروان ، ولا زياداتهم . ويجدر بنا أولاً قبل أن نفسر حكمة هذا النظام وغايته ، أن نبعث في أصل نشأته ، وأن نناقش أقوال العلماء في ذلك .

كان الأستاذ سالدان أول من أدلى برأى في اتجاه قبلة القيروان ، وهو يقول في ذلك « إن مسجد عقبة يتجه من الشمال الغربي نحو الجنوب الشرقي ، كما هي الحال في مساجد سوسة وتونس . وهذا الاتجاه يطابق اتجاه المعابد المصرية القديمة والمعابد الكلدانية^(١) » . وليس لهذا الرأي أى وجه من الصحة إذ ليست هناك علاقة ما بين اتجاه هذه المعابد وبين اتجاه قبلة المسجد ، ولا يترك القرآن في هذا مجالاً من الشك حين يأمر المسلمين حيث ما كانوا أن يولوا وجوههم عند الصلاة شطر المسجد الحرام ، وإلى هذا أراد أصحاب عقبة أن يوجهوا قببتهم ، وفي وجهته كان عقبة يعتقد أنه ركز لوائه ، وليس بين مساجد الإسلام ما يأخذ اتجاهًا غير هذا ، وليس من المسلمين من يتبع قبلة غير هذه .

وإذا كان مسجد القيروان قد انحرفت قبلته : فإن هذا يرجع إلى عدم تحقق المسلمين حينئذ بأصول الجهات ، وقد ذكرنا أنهم أطالوا التفكير قبل أن يحددوا موضع الخراب ، وأنهم

(١) انظر كتاب الأستاذ (سالدان) عن « مسجد القيروان » ص ٣٢ .
SALADIN. La mosquée de Sidi Ghriba.

أمعنوا النظر في شروق الشمس وغروبها ، وأنهم أطلوا الحديث في موضع المسجد الحرام . ولما اختلف رأيهم ، أتاها عقبة بما حسم نزاعهم ، وأبان لهم شطرتهم . ولا شك أن هؤلاء العرب كانوا في ذلك العهد بعيدين البعد كنه عن أن يفكروا في معابد مصر ، أو في آثار كلدة . ولعلامة سلاوان رأى آخر . هو أن مسجد القيروان أخذ نظامه وترتيبه عن بعض الكنائس المسيحية في إفريقيا البيزانطية^(١) . وزاد الأستاذ جورج مارسيه هذا الرأي فصلاً وحجة ، وحاول أن يظهر الصلة بين ذراع الكنائس وبين شكل رواق محراب القيروان وأسكوبه ، وحذا حذو سلاوان حين حاول أن يقرب بين هذا الشكل وبين الرسم التخطيطي لكنيسة داموس الكاريتيه (Darnous el-Karita) بقرطاجنة ، وسحين يقول « ليس للشك بجان في أن الكنائس المسيحية ، التي حول أنكثير منها إلى معابد للمسلمين : كانت الأساس في ابتكار بعض أجزاء المسجد ، التي كان يمكن أن تتفق بسهولة مع شكله المؤلف^(٢) » .

أما نحن فلا نستطيع أن نأخذ بهذا الرأي ، ولا أن نثق بهذه الصلة الأثرية ، وجدير بنا ، قبل أن نفند ذلك ، أن نأخذ هنا بذكر ركن أساسي من أصول دراسة علم الآثار التطبيقية ، وأن نبين أن الأثر المعماري ليس برسم تخطيطي ، وإنما هو بناء قائم في الفضاء ، يحتل منه مكاناً في كل من حدوده الثلاثة ، في امتداده وفي عرضه وفي ارتفاعه ، وأنه كالجسم الحي ، متصل أجزاؤه بعضها ببعض اتصالاً وثيقاً . فإن أريد أن نتخذ من شكله التخطيطي وقطاعه الأفقي أداة للتعريف عنه ، فكأنما نجرد جسم إنسان من لحمه ومن أمعائه ومن عقله ومن كيانه ، نغيزه بما تبقى منه بعد ذلك ، وهو هيكله العظمي . وإذا كان لا بد أن ندرس أجزاءه الواحد منفصلاً عن الآخر ، فتكن غايتنا من هذه الدراسة ، ومن هذا التحليل ، أن نصل إلى بيان الوظيفة التي يؤديها كل عضو ، وتحديد الصلة التي تربطه بالمجموع .

وإنه خطأ جسيم أن تقارن بين القطاعات السطحية لأثرين من الآثار دون أن تقدر الرابطة القوية التي بين بناءهما ، ووظيفتهما ، وتوزيع كتلتهما ، وترتيب زخرفتهما ، ومؤثرتهما . ولعل أقرب مثل على خطأ هذه الطريقة العلمية هو الذي ضرب به العلامة ديولافواي

(١) الكتاب السابق ص ٤٠ .

(٢) « كتاب الفن الإسلامي » للأستاذ (مارسيه) جزء أول ، ص ١٢ .

(Dieulafoy) عند تحليله لرسم التخطيطي لمسجد قرطبة^(١) . فقد أوصله هذا التحليل إلى أن يفصل عناصر كثيرة من هذا الفضاء المتسع الذي يشمل بيت صلاة المسجد ، وأن لا يبقى منه إلا جزءاً صغيراً يشمل المحراب وثلاثة أروقة ، بترت من ثلاثة أرباع امتدادها أو أكثر . وهكذا ظهر ما تبقى من مسجد قرطبة ، على الرسم الذي وضعه له العلامة ديولافواي كأنه كنيسة من الكنائس المسيحية ذات رجة متوسطة ، يحفّ به فناءان ، وينتهي إلى محراب . وهذا الخراب الذي لا يكاد يظهر في الرسم التخطيطي للمسجد ، لأن عمقه لا يتعدى جزءاً من خمسين جزءاً من طول المسجد ، يتضخم في هذا الرسم المضلل ؛ ويصبح جزءاً من عشرة أجزاء . أما أروقة المسجد التي تمتد فلا يكاد البصر يدرك نهايتها ، فقد انحصرت في هذه الصورة في حدود كنيسة صغيرة من ذات الثلاثة أفنية .

وما أسهل هذه العملية الهندسية على سطح الورق ، وكما نستطيع أن نخرج منها أشكالاً عديدة متقاربة ، ونظريات تطبيقية مختلفة . بل وما أحسب عسيراً أن تقرب بهذه الطريقة بين جميع معابد العالم ، وما علينا إلا أن نضع لها رسوماً تخطيطية ، تختلف من البعض أجزاء لتضيفها إلى البعض الآخر ، ونصغر في البعض منها عناصر تضخمها في البعض الآخر ، إلى غير ذلك مما لا يصبح تضخيمه إلا على قطاعات من الورق .

- ٢ -

ومع كل هذا فلنتبل : تمثيلاً مع النظريات القديمة ، أن نحلل الرسم التخطيطي لمسجد القيروان على حدة ، وأن نناقش ما قيل من أنه اشتق من الكنائس المسيحية .

يدخل في نظام هندسة الكنائس عنصر تسمية الذراع ، وهو هذه الفسحة العلوية التي تفصل ما بين رجة الكنيسة ومحرابها ، وقد أطلق كثير من المستشرقين هذا الاسم على أسكوب المحراب في المساجد . وهذه : لا شك ، مغالاة في التسمية . وليس هناك محل لهذا التشبيه . فليس بين الكنائس المسيحية واحدة تمتد ذراعها إلى ستة وسبعين متراً ، كما هي الحال في

(١) انظر كتاب (ديولافواي) عن : إسبانيا والبرتغال ص - ٢٦ ، شكل - ٩٤ .

Dieulafoy, Espagne et Portugal

أمسكوب القيروان ، وليس بينها واحدة يكون طول ذراعها ضعف طول رحبتها أو على الأقل مساوياً له .

وإذا كان المستشرقون أتوا بذكر كنيسة القديس بولص خارج الأسوار والتدريس بطرس وهما في روما^(١) ، وجعلوا منهما عضداً لحجبتهم ، فالحقيقة تغنياً عن تنفيذ هذه الحجة . إذ أن طول رحبة الكنيسة الأولى يزيد عن طول ذراعها بما يعادل الخمس . وأما الثانية وتنفذ بذراعها ، من كل من طرفيها ، مقصورة يزداد بها طولها الحقيقي ، فلا تزال رحبتها أكثر امتداداً من ذراعها . وقد أعيانا البحث أن نجد من بين كنائس العالم واحدة يتضاعف طول ذراعها على عرضها أكثر من ثلاث عشرة مرة ، كما هي الحال في أمسكوب محراب القيروان . قبل نستطيع أن نجد ، مع هذا كله ، وجهاً للشبه بينه وبين ذراع الكنائس المسيحية ؟ هذا إلى أن الشكل نفسه يختلف اختلافاً جوهرياً على سطح الورق .

أما إفريقيا الشمالية فكنائسها تذكرنا بكنائس سوريا ومصر ، وهذه معظمها تخلو من العنصر الذي يهنا في هذا الباب وهو الذراع^(٢) ، كما أنها تختلف في رسمها التخطيطي وفي نظام كثير من أجزائها من الكنائس المسيحية في روما^(٣) . وليس من بينها واحدة يقرب شكل داخلها من شكل بيت الصلاة في مسجد القيروان .



وهناك عنصر آخر من رسم مسجد القيروان التخطيطي فلن المستشرقون أن له نظيراً في الكنائس ، وهو اتساع الرواق المتوسط . والحقيقة غير هذا ، فقد أوصلنا البحث إلى حقيقة كانت محبولة ، وهي أن الكنائس المسيحية في إفريقيا تقسم رحبتها إما اتسعت إلى ثلاثة أفضية من اتساع واحد ، وإذا كان البعض منها يحتوي على عدد من الأفضية أكثر من هذا فذلك لأن محبتات الفناء الوسط قسمت إلى جزئين أو أكثر . ففي كنيسة فارينا (Fariana) مثلاً ، شكل (٤) ، أو في دومش (Dermech) أو في هنشير هرات (Hencher Herrat) ، قسمت

(١) Saint-Paul-Hors-les-Murs et Saint-Pierre à Rome .

(٢) أنظر « كتاب الفن البيزنطي » للاستاذ (ديبل) جزء أول ص - ١٢٥ .

(٣) المرجع السابق ص - ١٢٥ .

المجئيات إلى جزئين ، فأصبحت رحبة الكنيسة مكونة من خمسة أفنية ، وفي داموس الكريتا (Damos-el-Karita) قسّمت المجئيات إلى أربعة أجزاء ، فأصبحت رحبة الكنيسة مكونة من تسعة أفنية شكل (٦) .

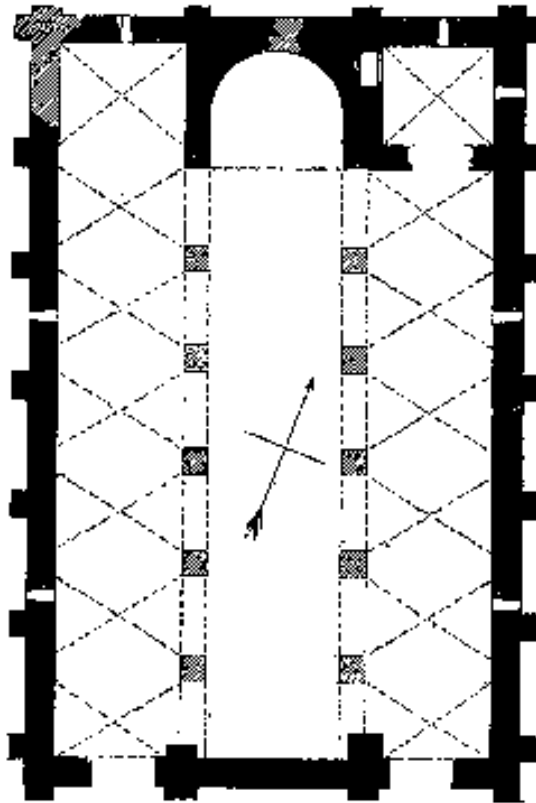


وهناك ظاهرة تكاد تكون عامة في جميع الكنائس الأفريقية ، وهي أن يكون الفناء المتوسط معادلاً في الاتساع لكل من مجئتيه ، سواء أكانت المجئيات مجزأة ، كما ذكرنا في الأمانة السابقة ، أم متحدة كما هي الحال في كنائس هنشير جوسا (Henchir Goussa) وقصر الحمر (Kus-el-Homar) شكل (٥) ، وكريما (Krina) ، وحتى في داموس الكاريتا ، فإن الأفنية الأربعة التي يتكون منها كل من المجئتين لا تكاد مجتمعة تزيد سعة عن الفناء المتوسط وحده .

والحال كذلك أيضاً في جميع الكنائس المسيحية القديمة التي اعتر بها الأستاذ سلاوان في نظريته ، وهي كنيسة القديس بولس ، وكنيسة القديس بطرس في روما ، وكنيسة الولادة في بعلبك ، ونصف إنبيها كنيسة الفرج المقدس بالقدس . فهذه الأربع الكنائس ، التي هي أقدم الكنائس المسيحية الكبيرة ، تنمى في النظام الذي سبق لنا شرحه ، ولا يزداد فضاءها المتوسط اتساعاً عن كل من المجئتين اللتين تحيطان به .

ولنعد إلى داموس الكاريتا ، فقد جعل منها كل من الأستاذين سلاوان ومارسيه أقوى أساس لمجئتهما ، وذلك لما انفردت به بين كنائس العالم من تعدد أفنيتهما ، في حين أن هذه الأفنية ، كما ذكرنا ، لا يختلف نظامها عن جميع أفنية الكنائس المسيحية الأخرى ، لأن مجموع أفنية المجبة الواحدة لا يربو سعة عن الفناء المتوسط وحده . وإذا كان يستعمل على

التأريء تحقيق هذه النتيجة من نظرة على الرسم التخطيطي الذى وضعه الأب دولاتر لهذه الكنيسة ، والذى اعتمد عليه الأستاذ سلادان ، وتقلناه عنه ، شكل (٩) ، فإن مبانى هذه الكنيسة تزيد استيفاً منها ، وما زالت آثار هذه المبانى تنطق بما ذكرناه من تضاعف سعة الفناء المتوسط بالنسبة لسعة أفنية الجنبات ، شكل (١) .



وقد كان هذا الفناء المتوسط أول ما يشاهده الداخل إلى هذه الكنيسة فيجبره منه سعة ، التي كانت تغير على الأفنية الأخرى ، وعلوه الشاعق الذى رربو عن علوها . كما أن أغلب أفنية الجنبات كانت مغلقة تحجبها حواجز عن نظر الجمهور . وكانت مخصصة دونه للقسس ، أو كان البعض منها يستخدم كممرات منفصلة .

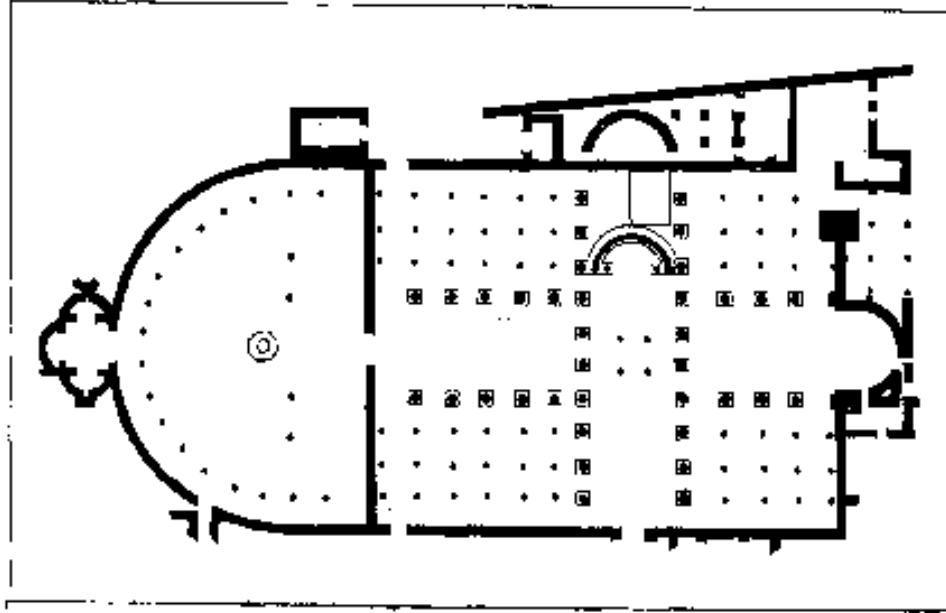
أما وقد تبين لنا بعد الذى حاولنا إيضاحه أن ليس هناك محلاً لشبه والتقريب بين نظام الكنائس

(شكله) رسم تخطيطى لكنيسة قصر آخر

المنسجية والمساجد الاسلامية ، فإنه يجدر بنا أن نعيد نظرة على مسجد القبروان حتى نتحقق ثقتنا من أنه بعيد الشبه عن كنيسة داموس الكاريثية . فليس مسجد القبروان مكوناً من فناء متوسط يحف بها ستة عشرة أفنية ، ولكن بيت الصلاة فيه يمتد على سبعة عشر أروقة ، وإذا كان الرواق المتوسط أكثر اتساعاً من الأروقة الأخرى ، فلا يغيب عنا أن عرضه لا يتعدى ستة أمتار . بل أن هذه السعة تقل فلا تزيد عن أربعة أمتار وأربعة أخماس المتر ، إذا فسرنا السعة الحقيقية لهذا الرواق المتوسط . وعلى المسافة التي تمتد بين الأعمدة . وإذا قمنا

بنفس الطريقة الرواق الذي يجاوره إلى اليمين ، وجدنا عرضه أربعة أمتار ، أي أن الفرق بين سعة الرواقين توازي جزءاً واحداً من ستة من سعة الرواق المتوسط .

وإذا قارنا سعة هذا الرواق بسعة أقل أروقة المسجد اتساعاً ، كانت النسبة بينهما كالنسبة بين خمسة عشر وعشرة . أي أن سعة رواق المسجد المتوسط لا تتعدى بأية حالة سعة رواق ونصف من أروقة المسجد ، ونسبتها إلى عرض المسجد كله كنسبة جزء واحد إلى أربعة عشر .



(شكل ٦) رسم تخطيطي لكنيسة داموس الكاريتيه

أما كنيسة داموس الكاريتيه ، فقد رأينا أن فضاءها المتوسط يكاد يتسع إلى مثل ما تتسع له أربعة أفنية من مجنباته ، وأنه يشمل وحده ثلث عرض الكنيسة . ولا شك أن هذه الأرقام تغني عن التعليق .

الباب الرابع

الأصل في وضع نظام المساجد

- ١ - نظريات المستشرقين في أصل نظام المساجد -- نظرية كيثاني - مناقشة آرائه - فرض صلاة الجمعة وبناء مساجد بالمدينة على عهد الرسول صلى الله عليه وسلم
- ٢ - مسجد الرسول بالمدينة - بناء المسجد وبناء منازل أزواج الرسول - الفرق بين هذا المسجد وهذه المنازل
- ٣ - نظام المسجد وشكله التخطيطي - أثر الديانة في تكوين هذا النظام - بيت الصلاة - محبتات النصحن
- ٤ - المحراب - نظريات المستشرقين في اشتقاقه من الكنائس - خطأ هذه المزاعم - محراب مسجد القيروان - تاريخ وضعه يرجع إلى أيام عقبة بن نافع - وخليفة الخراب تفرعت من فكرة دينية وتؤدي غاية اسلامية .

الباب الرابع

الأصل في وضع نظام المساجد

- ١ -

حاولنا فيما سبق أن نقرر أن وضع نظام مسجد الغير وأن لا يدين بشيء للمعابد المسيحية في سوريا ، ولا لمعابد روما أو إفريقيا . وسنحاول فيما بعد أن نقرر أن المسلمين وحدهم هم الذين ابتكروا هذا النظام ، وهم الذين توصلوا إليه . ولهذا يجدر بنا أن نتأقش بعض آراء العلماء في ذلك يظهر أن الرأي الذي أبداه العالمان نين بول (Lane-Poole) ^(١) وديز (Diez) ^(٢) لم يلق تعصيذاً كبيراً من علماء الآثار المستشرقين . وهما يريان أن العرب أخذوا نظام مسجدهم عن معبد القرشين في مكة ، وأن نظامه كان يوافق حاجياتهم ويلائم طبيعة بلادهم ، ولا يتعارض مع مراسيم دينهم . وقد يكون لهذا الرأي أساس من الصحة ، لو أن معرفتنا بنظام انكعبة أيام النبي كانت وثيقة ، ولكننا نجعل عنها كل شيء ، فلا محل إذن لمناقشة هذا الرأي أو للأخذ به . واتفقت أغلبية علماء الآثار المستشرقين على الرأي الذي ناقشناه في الباب الثالث من هذا الكتاب ، وهو اشتقاق نظام المسجد من انكنائس المسيحية ، وحداهم إلى التمسك به ما يعتقد البعض منهم من أن الاسلام لم يتخذ مساجد للصلاة إلا بعد وفاة الرسول ، وأنه لم يكن للمسلمين من مسجد في المدينة قبل ذلك ؛ غير صحن منزل الرسول .

وهم مدينون في هذا الرأي للعلامة كيتاني (Caetani) الذي أفاض في شرحه . وحاول أن يجمع له من الحجج ما يزيده صحة واستيثاقاً ^(٣) . واقنع العلماء معه ^(٤) إلى أن مسجد المدينة

(١) (لين بول) — «فن الأعراب في مصر» ص ٥٢ Lane-Poole, *Art of the Saracens in Egypt*.

(٢) (ديز) — «فن الشعوب الاسلامية» ص ٨ Diez, *Die Kunst der Islamischen Völker*.

(٣) (كيتاني) — «تاريخ الاسلام» جزء أول ص ٤٤٧ إلى ٤٦٠ ، وجزء ثالث

ص ٩٦٥ Caetani, *Annali del Islam*.

(٤) ما خلا الأستاذ (كريم) الذي خالف هذا الرأي في كتابه عن « تاريخ المدينة في الشرق تحت حكم

الخلفاء » الجزء الأول ص ١٠ Kremer, *Kulturgeschichte des Orients unter den Kalifen*.

الذى أجمع مؤرخو الاسلام على ذكره ، لم يكن إلا بيت الرسول نفسه ، ونساءوا ماذا كان يدعو المسلمين إلى بناء بيت للصلاة ، وصلاة الجمعة لم تفرض عليهم ، بل ولم تفرض الصلاة كلها قبل وفاة الرسول^(١) .

وأعاد الكابتن كريسويل (Creswell) : أستاذ فن العمارة الاسلامية بالجامعة المصرية ، بحث هذا الرأي ، وزاده شرحاً وبيانا ، حتى ليخيل أن البحث فيه من جديد غير مجد ، وأن من العبث مناقشته أو الشك فيه^(٢) .

ولكننا مع هذا سنعيد هذا البحث ، وسناقش الحجج التى اركز عليها واحدة بعد أخرى . فانا نخاف العلماء فى رأيهم هذا ، ولا بد لنا أن نقد الأسباب التى دعيتهم اليه ، لنصل الى العوامل الأولى التى أملى على المسلمين نظام مساجدهم .

- (١) تجد شرح هذا الرأى فى كتب المستشرقين الآتية ذكرها .
 THIERSH, *Picaros*. — ص ٢٢٧ .
 STRZYGOWSKI, *Archidn*. — ص ٣٢٦ .
 (بيكر) — « فى تاريخ الدولة الاسلامية » مقالة من مجلة « الاسلام » (الألمانية) جزء ثالث ، ص ٣٩١ .
 BECKER, *Zur Geschichte des Islamischen Kultes*.
 GUTHRIE BELL, *Moslems*. — ص ١٤٥ الى ١٤٧ .
 (كريسويل) — « العمارة الاسلامية الأولى » ، جزء أول ، ص ٦ .
 CRESWELL, *Early Muslim Architecture*.
 TERNAUSE, *Art Hispano-Moresque*. — ص ٦ .
 (مارسيه) — « كتاب الفن الاسلامى » ، جزء أول ، ص ١٨ .
 G. MANGAIS, *Manuel d'Art Musulman*.
 (جوتيل) — « نشأة المذلة وتاريخها » — فى مجلة الجمعية الشرقية الأمريكية ، الجزء الثلاثين ، ص ١٣٣ .
 GUTHRIE, *The Origin and the History of the Minaret*.
 (هودوينز) — مقالة عن « نفرة الى تاريخ ومدى التدين الاسلامى » فى مجلة « الاسلام » (الألمانية) جزء ١٦ ، ص ٢٤٩ الى ٢٥٣ .
 HODGKIN, *Bemerkungen zur Geschichte und Terminologie der Islamischen Kulte*. (Das Islam. XVI. 1927.)
 (يدرسون) — مقالة : « مسجد » ، فى « دائرة المعارف الاسلامية » — جزء ثالث من —
 PEDERSON, art. *Mosjid*. *Encyclopédie de l'Islam*. — ص ٣٦٢ .
 (فان برسم) — مقالة « عمارة » فى « دائرة المعارف الاسلامية » — جزء أول ، ص ٤٢٨ .
 MAX VAN DER BEEK, art. *Architecture*. *Encyclopédie de l'Islam*.
 ومقالة « العمارة الاسلامية » فى « دائرة معارف الديانات والأخلاق » ، ص ٢٤٩ .
 — *Encyclopaedia of Religions and Ethics*, art. *Muslim Architecture*.
 (٢) كابتن (كريسويل) — « العمارة الاسلامية » جزء أول ، ص ١ الى ٢٠ .

ويرجع الكاتبين كريسويل الى أحاديث البخارى محتذياً في هذا حذو العلامة كيتانى . ومن بين الأحاديث التى يستند عليها تلك التى ينسب فيها ، الى بعض المصلين في مسجد الرسول ، التحدث في بيت الصلاة بصوت جهورى ، وإحداث الضوضاء فيه ، أو البزاق على أرضه وجدرانه^(١) . ويتساءل الأمتاذ كريسويل كيف يقع مثل هذا في مسجد المسلمين وفي بيت عبادتهم ، وقد تجاهل ما لهذه الأحاديث من صفة خاصة ، وما يقصد منها من بيان استنكار الرسول لهذه الأعمال ونحره لها . وما ذكر البخارى عن هذا الاستنكار في أحاديثه : ما قاله النبى صلى الله عليه وسلم : « البزاق في المسجد خطيئة وكفارتها دقتها »^(٢) .

وأخرج كيتانى من البخارى أحاديث أخرى فيها أن « اخبشة كانوا يلعبون في المسجد » ، وأن جاريتهين من جواري الأنصار كانتا تغنيان فيه على وقع المزامير^(٣) . ولكن كيتانى نسي أو تناسى أن يذكر أن هذا الأمر لم يحدث إلا مرة واحدة ، وأنه كان يوم عيد ويوم منى ، وأنهم كانوا رسلاً من بلاد اخبشة ، لم يشأ النبي إلا أن يتركهم ، أمناً بهم ، يلعبون في صحن المسجد^(٤) .

وللبخارى أحاديث أخرى ، يثبتها الكاتبين كريسويل في كتابه ، ومنها أن حمزة ابن عبد الله روى عن أبيه قال « كانت الكلاب تقبل وتدبر في المسجد في زمان رسول الله صلى الله عليه وسلم »^(٥) . وليس هذا بحديث عن الرسول ، وإنما هي رواية تجعل الصحة كما فحتمل الشك . ولست في حاجة الى أن تذكر هنا مبلغ الثقة العلمية بأحاديث "بخارى" ، ولا أن نفوض في دقائق علم الأحاديث ، وإنما يكفي أن نقرر هنا أن المستشرقين أنفسهم لا يشقون بصحة الأحاديث ، وأنهم يؤمنون باختلاق الكثير منها وبشحوب البعض الآخر . ومع ذلك

(١) كتاب الجامع الصحيح ٤ - (للبخارى) (طبعة كريهل بايكن) الجزء الأول ، الكتاب الثامن ، الأبواب ٣٣ - ٣٦ - ٣٨ - ٧١ - ٨٣ ، والكتاب التاسع باب ٨ = ٨ ، والكتاب العاشر باب ٩٤ ، والكتاب الواحد والعشرين باب ١٢ ، صفحات ١١٤ ، ١١٤ ، ١٢٦ ، ١٤٤ ، ١٩٢ ، ٣٠٥

(٢) المرجع السابق - الكتاب الثامن ، باب ٣٧ ، ص ١١٥

(٣) المرجع السابق - الكتاب الثامن ، باب ٦٩ ، والكتاب الثالث عشر ، البابان ٣ = ٣٥ ، صفحات ١٢٥ ، ٢٤٢ ، ٢٥١

(٤) المرجع السابق - ص ٢٥١

(٥) المرجع السابق ، الكتاب الرابع ، باب ٣٣ ، ص ٥٦

فهل في دخول الكلاب اعتباراً ضمن المسجد دلالة على عدم كيانه ؟ وهل هناك من حاجة الى اثبات ما للكلاب في الاسلام من منزلة وضيعة : جعلت بعض المذاهب تعدّها من مسكنها للمسلم نجاسة ونقصاً لوضوئه ؟ على أن البخاري نفسه يذكر في نفس الباب ، الذي نقل فيه رواية حمزة بن عبد الله : حديثاً عن أبي هريرة قال فيه : إن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : « إذا شرب الكلب في إناء أحكم فليغسله سبعاً »^(١) . وهذا الحديث يحتمل من الثقة أكثر مما تحمله رواية حمزة بن عبد الله : وهو يقتض ما ادعاه الكاتبان كريسويل في تفسيره لهذه الرواية من أن هذه الكلاب كانت تعتاد الدخول الى ضمن المسجد لالتقاط فضلات ضيوف الرسول^(٢) .

ويحتاج العلامة كيتاني بأن البخاري ذكر أن مشركاً دخل المسجد فربطوه بسارية من سواربه ، وأن رسول الله نفسه شوهه شوهة مستلقياً فيه ، واضحاً لإحدى رجليه على الأخرى^(٣) ، وبأن في هذا بياناً على أن البيت الذي كان يعتد المؤرخون أنه مسجد الرسول لم يكن إلا منزلاً خاصاً به ، واكتنا لا نرى في هذين الحديثين الأخيرين ، شيئاً غريباً أو منافياً لحرمه المسجد . إذن فمستندات العلامة كيتاني والكاتبان كريسويل لا تزيد حجتهما قوة : فبعضه الأحاديث التي يعتدان بها لا تخرج عن ثلاث . فهي إما وضعت لغير الذي يريدان أن تكون قد وضعت له ، وإما أنها ضعيفة السند لا يعتمد عليها في هذا البحث العلمي ، وإما أنها لا تدل على ما أرادوا إثباته من أن المسجد الذي يتحدث عنه المؤرخون المسلمون ، والذي كانت الناس تبصق على جدرانه ، وتحدث فيه الضوضاء ، وكانت تلعب فيه الجاراتان ، وتلعب فيه الكلاب ، لم يكن بيت عبادة للمسلمين ، بل كان منزل الرسول ومكانه .

والظاهر أن العلامة كيتاني والكاتبان كريسويل توقعوا ما يصيب حجتهما من ضعف ، فأدليا بحجج أخرى : لو صححت لما جاز الشك فيها ، لأنهما أخرجاها من القرآن نفسه . وحاولا أن يجدوا من آيات القرآن برهاناً على أنه لم يكن هنالك من داع لإقامة مسجد في المدينة قبل

(١) المرجع السابق ، الكتاب الرابع ، باب — ٣٣ ، ص — ٥٦

(٢) (كريسويل) — « المهارة الإسلامية » جزء أول ، ص — ٦

(٣) « كتاب الجامع الصحيح » — (البخاري) — الكتاب الثامن ، الأبواب ٥٨ — ٥٩ — ٨٥ ،

صفحات ١٢٢ ، ١٢٩ ، ١٣٠

وفاة النبي . إذ أن الإسلام . تبعاً لأرائهما ، لم يكن حينئذ غير اعتقاد شخصي وفكرة دينية ، ولم يفرض التضييق على حرية العرب ، ولا إلزامهم بأي فرض أو مجهود . بل إن كيتاني يذهب إلى أبعد من هذا حين يقول إن القرآن سكت عن إيضاح هذا الموضوع ، وإن كلمة مسجد لا تؤدي فيه هذا المعنى الذي تؤديه اليوم . ولا يقصد بها مكان عبادة المسلمين : إذ أنه لم يذكر في القرآن غير المسجدين الحرام والأقصى وكلاهما لم يكونا عند نزوله ، وفي أيام محمد . خاصين بعبادة المسلمين^(١) . واستزاد الكاتبان كريسويل شرح هذا الموضوع أيضاً وقال « إن القرآن لبرهان بليغ » على صدق حجته ، إذ بينما لا تكاد تخلو من ذكر الله آية واحدة من مجموع آياته وهي سبع وعشرون ومائة وستة آلاف ، فإنك لا تجد به أكثر من ست عشرة آية توجب فرض الصلاة : وليس من بين هذه واحدة تذكر وجوب الصلاة خمس مرات في اليوم الواحد^(٢) .

وهل نحن في حاجة إلى الرد على ذلك بقولنا أن ليس لعدد الآيات علاقة بوجوب الفرض ، وأن آية واحدة من تلك التي يذكرها الكاتبان كريسويل لكافية لصحة فرض الصلاة على المسلمين ؛ إلا أننا لا نكتفي بهذا ، بل ولنا في حاجة أيضاً أن نرجع إلى « صحيح البخاري » وفيه سبعة وثلاثون وأربعاً مائة باباً خاصاً بالصلاة ، وفي كل سطر منها ما يؤكد فرض الصلاة على المسلمين بعد هجرة النبي وقبلها . لئلا في حاجة أن نرجع إلى هذه الأحاديث مع أنها أهم مرجع يعتمد عليه العلامة كيتاني . فانا نود أن نأخذ الكاتبان كريسويل بحجته ، التي يشاركونا في الاعتقاد بأنها لا تقبل الشك ، وهي القرآن . وسنرى أن آيات هذا الكتاب المقدس برهان بليغ ، لا على صدق حجته ، ولكن على قيصها . فإذا كان الكاتبان كريسويل لم يوفق إلى العثور في القرآن إلا على ست عشرة آية فيها ذكر لوجوب الصلاة^(٣) . فقد يكون في عدم

(١) (كيتاني) - « حواشي الإسلام » - جزء أول ، ص - ٤٤٢ إلى ٤٤٤ .

(٢) (كريسويل) - « العمارة الإسلامية » - جزء أول ، ص - ٧ .

(٣) وهذا بيان لجميع الآيات التي استخرجها (الكاتبان كريسويل) وأشار إليها في الصفحة السابقة من المرجع السابق : سورة (٢) آيات ٤٠ ، ٤٢ ، ١٠٤ ، وسورة (٤) آيات ٤٦ ، ١٠٢ ، ١٤٢ وسورة (٩) آية ٥ وسورة (١٦) آية ١٠٠ (١٠) وسورة (١٧) آية ٨٠ وسورة (٢١) آية ١٣٠ وسورة (٢٤) آية ٣٧ وسورة (٣٠) الآيات ١٦ و ١٧ وسورة (١٢٣) آية ٢٠ .

تمكنه من اللغة العربية ما منعه عن تدقيق البحث في مرجعه الكبير . ففي القرآن أكثر من ستين آية فيها نص صريح على فرض الصلاة ووجوبها على كل مسلم^(١) ، ولم نشأ أن ندخل في هذا العدد الآيات التي فيها معنى الصلاة ، كالسجود ، وتركوع ، وذكر الله ، والتكبير له ، والتسبيح باسمه . فقد بجرنا هذا إلى بيان عشرات أضعاف ما استخرجه الكتابان كريويل . ولا يمتننا هنا أن نذكر كل هذه الآيات ، وإن كنا نشير إليها ، ففيها أمر صريح بوجوب الصلاة ، وبفرضها في مواقيت محددة^(٢) . وفي القرآن : « إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا »^(٣) .

وصلاة الجمعة هي التي تمينا في هذا البحث من بين الصلوات كلها ، فلأنها صلاة الجماعة وصلاة المسجد . وقد خص البخاري هذا الفصل بإحدى وأربعين باباً . ولكن القرآن يغنينا عن الرجوع إليها ، ففيه حجة قوية لا يحسمها الشك ، وفيه « يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ

(١) سورة البقرة (٢) الآيات ٣ ، ٤٣ ، ٤٥ ، ٨٣ ، ١١٠ ، ١٥٣ ، ١٧٧ ، ٢٣٨ ، ٢٧٧ — وسورة النساء (٤) الآيات ٤٣ ، ٧٧ ، ١٠١ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٤٢ — وسورة المائدة (٥) الآيات ٦ ، ١٢ ، ٥٥ ، ٥٨ ، ٩١ — وسورة الأنعام (٦) الآيات ٧٢ ، ٩٢ — وسورة الأعراف (٧) الآية ١٧٠ — وسورة الأحقاف (٨) الآية ٣ — وسورة التوبة (٩) الآيات ٤ ، ١١ ، ١٦ ، ٧١ ، ٨٤ ، ١٠٣ — وسورة يونس (١٠) الآية ٨٧ — وسورة هود (١١) الآية ١١٤ — وسورة الزمر (١٣) الآية ٢٢ — وسورة إبراهيم (١٤) الآيات ٣٧ ، ٤٠ — وسورة الإسراء (١٧) الآيات ٧٨ ، ١١٠ — وسورة مريم (١٩) الآيات ٣١ ، ٥٥ ، ٥٩ — وسورة طه (٢٠) الآية ١٤ — وسورة الأنبياء (٢١) الآية ٧٣ — وسورة الحج (٢٢) الآيات ٣٥ ، ٤١ ، ٤٩ ، ٧٨ — وسورة المؤمنون (٢٣) الآيات ٢ ، ٩ — وسورة النور (٢٤) الآيات ٣٧ ، ٤٠ ، ٤٦ ، ٥٨ — وسورة النحل (٢٧) الآية ٣ — وسورة التكاثر (٢٩) الآية ٤٥ — وسورة الروم (٣٠) الآية ٣١ — وسورة لقمان (٣١) الآية ١٧ — وسورة الأحزاب (٣٣) الآية ٣٣ — وسورة فاطر (٣٥) الآيات ١٨ ، ٢٩ — وسورة الشورى (٤٢) الآية ٣٨ — وسورة المجادلة (٥٨) الآية ١٣ — وسورة الجمعة (٦٢) الآيات ٩ ، ١٠ — وسورة الزمر (٧٣) الآية ٢٠ — وسورة المدثر (٧٤) الآية ٢٣ — وسورة القلم (٧٥) الآية ٣١ — وسورة الأعلى (٨٧) الآية ١٥ وسورة الغلق (٩٦) الآية ١٠ — وسورة البينة (٩٨) الآية ٥ — وسورة الكوثر (١٠٨) الآية ٢

(٢) سورة النساء (٤) آية ١٠٣ — وسورة هود (١١) الآيات ١١٤ و ١١٥ — وسورة الإسراء (١٧) الآيات ٧٨ و ٧٩ — وسورة طه (٢٠) الآية ١٣٠ — وسورة الروم (٣٠) الآية ١٧ — وسورة غافر (٤٠) الآية ٥٥ — وسورة الفتح (٤٨) الآية ٩ — وسورة ق (٥٠) الآيات ٣٩ و ٤٠ — وسورة الإنسان (٧٦) الآيات ٢٥ و ٢٦

(٣) سورة النساء (٤) آية ١٠٣

مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ^(١)»
بل إن السورة التي تضم هذه الآية اشتملت اسمها منها فهي سورة الجمعة ، وإذن ففي هذه الآية
فرض لصلاة الجمعة وفيها تحديد لهذه الصلاة : بل فيها فرض لتخصيص وقت صلاة الجمعة لأداء
هذا الفرض دون غيره من الواجبات ، وفيها فرض للمضي إلى مكان يجتمع فيه المصلون لأدائه ،
« فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْشُرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا^(٢) » .

ومكان اجتماعهم هذا هو المسجد . وإذا كانت الآيتان السابقتان لا يشيران إليه إشارة
صریحة ، فإن آية أخرى من سورة التوبة لا تترك مجالاً للشك في أنه كان للمسلمين مساجد
أيام الرسول ، وتقرر . على تقيض نظرية كيتاني والكاتبين كريسويل ، أن هذه المساجد كانت
بيوتاً خاصة لصلاة المسلمين ، و« مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى
الْأَفْسَهِمْ بِالْكَفَرِ » و « إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ
الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ^(٣) » . وقرأ في سورة أخرى « فِي بُيُوتِهِ أُخِذَ أَنْ تَرْفَعَ وَيُذْكَرَ
فِيهَا أَسْمَاءُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ^(٤) » ، بل إن هنالك آية أخرى تذكر مسجد
المدينة بالذات ، وقد خفي عن الكاتبين كريسويل ذكرها أيضاً ، وهذا المسجد هو مسجد الرسول
الذي « أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ^(٥) » .

كل هذه الآيات التي ذكرناها وأشرنا إليها ، وكثير غيرها^(٦) ، يثبت أن صلاة الجمعة
فرضت على المسلمين قبل وفاة النبي ، وأنه كان للمسلمين مساجد للصلاة على حياة نبيهم .

وإذا رجعنا إلى ما كتبه مؤرخو الإسلام منذ أوائل القرن الثاني بعد الهجرة النبوية ،
لتبين لنا أنهم أجمعوا كلهم على ذكر بناء النبي لمسجده في المدينة ، ولم يختلف رواية أحدهم في

(١) يدعينا أن الأستاذ الكاتب كريسويل لم يشير إلى هذه الآية في مراجعه

(٢) سورة الجمعة (٦٢) الآيتان ١٠ ، ١١

(٣) سورة التوبة (٩) الآيتان ١٧ ، ١٨

(٤) سورة النور (٢٤) آية ٣٦

(٥) سورة التوبة (٩) آية ١٠٧

(٦) سورة البقرة (٢) آية ١١٤ — سورة الأعراف (٧) الآيتان ٢٩ ، ٣١ — سورة التوبة (٩)

الآيات ١٧ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢٧ ، ١٠٨ — سورة يونس (١٠) آية ٨٧ — سورة النور (٢٤)

الآيتان ٣٦ ، ٣٧ — سورة الجن (٧٢) آية ١٨

ذلك عن الآخر . وأقدم هذه الروايات التي وصلت إلينا تلك التي كتبها ابن سعد . ووصفه
ببناء مسجد المدينة وافق لا يحتاج إلى إيضاح ، وصرح في أن النبي ابتنى لنفسه ولعائلته بيوتاً
يسكنونها ، وأنه ابتنى للمسلمين مسجداً للصلاة ، وأن هذا المسجد هو غير تلك البيوت .

- ٢ -

ما وطئت أقدام الرسول أرض المدينة حتى أقام جدران مسجد فيها يجعل منه بيتاً لله ،
ومركزاً لدعائه إلى الإيمان ، وكان هذا أول ما شغل به ، وكان بناء المسجد في نفس المرشد التي
بركت فيه نافذة . ثم بنى عائشة بيتاً « يليه شارع المسجد »^(١) و « جعل باباً في المسجد وجاء
باب عائشة يخرج منه إلى الصلاة »^(٢) وأقام من حول المسجد منازل لأزواجه وكانت « كلها في
الشق الأيسر إذا قُت إلى الصلاة إلى وجه الامام في وجه المذبح »^(٣) . وقال ابن النجار في
الدرة الثمينة عن الامام مالك إن « حجر أزواج النبي صلى الله عليه وسلم ليست من المسجد
ولكن أبوابها شارعة في المسجد »^(٤) وذكر السهوي هذه الرواية نفسها ، وأضاف عليها أن
بيت عائشة إلى باب النبي « وقوله إلى باب النبي صلى الله عليه وسلم أي يقابل جهته في المغرب »^(٥)
وكانت هذه المنازل تسعة « بيوت باللبن ولها حجر من جريد مطروز بالطين »^(٦) .

وقد حاول الكتابين كريسويل أن يبين شكل هذه المنازل كما كانت على حياة محمد ،
فوضع رسماً جعل فيه نكل منزل منها حجرة واحدة مربعة ، لا يتعدى ضلعها ثلاثة أمتار ، منفصلة
عن حجرة البيت الذي يليها ، وجعل لكل منها باباً نافذاً إلى صحن المسجد^(٧) . وقد رأينا كما
سنرى فيما بعد ، أن المؤرخين يكادون يجمعون على غير ما ذهب إليه الكتابين كريسويل ،

(١) « كتاب الطبقات الكبرى » - (لابن سعد) جزء أول ، قسم ثان ، ص - ٢

(٢) شرحه ، جزء تاسع ص - ١١٩ . وجاء في « خلاصة الوقي » - (لسهوي) ص - ١٢٦
« وكان باب عائشة يواجه باب الشام وكان بمصرع واحد من عمر عروسا »

(٣) « كتاب الطبقات الكبرى » - (لابن سعد) جزء تاسع ، ص ١١٧

(٤) « الدرة الثمينة » - (لابن النجار) ص ١٢٧

(٥) « خلاصة الوقي » - (لسهوي) ص - ١٢٧

(٦) « كتاب الطبقات الكبرى » - (لابن سعد) الجزء الثامن ص - ١١٩ . وأقبل « السهوي »

في « خلاصة الوقي » ص - ١٢٧

(٧) انظر (كريسويل) - « كتاب التعمير الإسلامية » جزء أول ص - ١ شكل - ١

إذ كان نكل من منازل زوجات الرسول صبر مختلفة ، ولم تكن دلخلة في المسجد^(١) ، ولو أنها « كانت كلها من البساطة بما يتفق وتعاليم محمد^(٢) » و « كانت من جريد مستورة بمسوح الشعر^(٣) » وابتذيت « بالبن ، وسقفت بجزوع النخل والجريد^(٤) » .

فالتى نستخلصه إذن من روايات المؤرخين ، هو أن المنازل التى ابتناها أو اشتراها النبي له وزوجاته كانت خاصة به وبينه ، ولم يجعل منها مكانا ادعى المستشرقون ناديا لأنصاره أو مجتمعا للمسلمين . ولا نغنى بهذا أن الصلاة لم تكن تقام بمنازل النبي وزوجاته ، فإن المسلم حر أن يقيم صلاته أينما شاء ، ما دام محل الصلاة ظاهرا نظيفا ، وما دام يولى وجهه شطر المسجد الحرام ، ولا حرج عليه أن يكون هذا المكان فى مسكنه ، أو فى متجره ، أو فى فضاء الصحراء . ولا حاجة بنا أن نذكر كم يجتمع المسلمون للصلاة فى حجرات منازلهم أو فى صحنونها أو على سطوحها .

ومع هذا فإن السنة أرادت أن تكون للصلاة فى المسجد بركة زائدة ، إذ جعلت منه مقاما ساميا يعبر عن وحدة الاسلام وتناصر المسلمين^(٥) . وروى عن أبى هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم : قال « صلاة الجمع تزيد على صلاته فى بيته ، وصلاته فى سوقه ، خمسا وعشرين درجة^(٦) » .

فاذا كانت الصلاة تقام فى بيوت النبي فإن هذا لم يخرجها عن صفتها الخاصة ، ولم يسمها فضل هذا المسجد الذى « أسس على التقوى » والذى تزيد الصلاة به خمسا وعشرين درجة ، وشكل هذا المسجد وبنائه هو الذى تعبنا دراسته وتحقيقه . ويجدر بنا أن ننقل رواية

(١) خلاصة الوفى ، - (للسهودى) - ص ١٢٧ -

(٢) (محمد حسين هيكى بك) - « حياة محمد » - طبعة أول ، ص ١٨٥ -

(٣) خلاصة الوفى ، - (للسهودى) - ص ١٢٧ و « كتاب الطبقات الكبرى » (لابن سعد)

جزء أول ، قسم ثان ، ص ١٨١ -

(٤) « كتاب الطبقات الكبرى » (لابن سعد) جزء أول ، قسم ثان ، ص ١٨٠ ، ١٢ ، جزء

ثالث ، ص ١١٩ -

(٥) انظر مقالة الأستاذ (بيدرسون) فى « دائرة المعارف الإسلامية » عن « المسجد » - ص ٢٧٥

من الجزء الثالث .

(٦) « كتاب الجامع الصحيح » - (للبخارى) الكتاب الثامن باب ٨٧ ص ١٣١ -

ابن سعد ، فإن كتاب الطبقات الكبير أوعى كتب تاريخ الإسلام بعصر محمد ، وأقدم ما وصل إلى أيدينا منها .

« كان مرشد لسهل وسهيل ، غلامين يتيمين من الأنصار ، وكانا في حجر أبي إمامة أسعد بن زرارة ، فلما رسول الله صلى الله عليه وسلم بالغلامين فساوهم بالمرشد ليتخذ مسجداً ، فقتلا بل نبيه لك يا رسول الله ، فأبى رسول الله حتى ابتاعه منهما بعشر دنانير . وقال معمر عن الزهري ، وأمر أبا بكر أن يعطيهما ذلك . وكان جداراً مجرداً ليس عليه سقف ، وقبلته إلى بيت المقدس . وكان أسعد بن زرارة بناء فكان يصلي بأصحابه فيه ، ويجمع بهم في الجمعة قبل مقدم رسول الله . فأمر رسول الله صلى الله عليه وسلم بالنخل الذي في الخديقة ، وبالترقد الذي فيه أن يقطع ، وأمر بالثمن فضرب ، وكان المرشد قبور جاهلية فأمر بها رسول الله فنبشت ، وأمر بالعظام أن تغيب ، وكان في المرشد ماء مستنجل فسيروه حتى ذهب .

« وأسسوا المسجد فجعلوا طوله مما يلي القبلة إلى مؤخره مائة ذراع ، ومن هذين الجانبين مثل ذلك فهو مربع . ويقال كان أقل من مائة ، وجعلوا الأساس قريباً من ثلاثة أذرع على الأرض بالحجارة ، ثم بنوه بالطين ، وجعلت قبلته إلى بيت المقدس وجعل له ثلاثة أبواب ، باباً في مؤخره ، وباباً يقال له باب الرحمة ، وهو الباب الذي يدعى باب عائكة ، والباب الثالث الذي يدخل فيه رسول الله ، وهو الباب الذي إلى آل عثمان ، وجعل طول الجدار بسطة ، وعده الجذوع وسقفة جريداً^(١) . »

ولما قيل للنبي « ألا تسقنه قال عريش كعريش موسى خشيبات وقام ، الشأن أنجل من ذلك^(٢) » .

وكان رسول الله يبنى وينقل الحجارة بنفسه حتى « يرغب المسلمين في العمل فيه ، فعمل فيه المهاجرون والأنصار ودأبوا فيه^(٣) » .

ويضيف بعض المؤرخين إلى وصف هذا المسجد وتاريخ نشأته : أن النبي بناء مرتين ،

(١) « كتاب الطبقات الكبير » (لابن سعد) — جزء أول ، قسم ثلث ، ص ٢

(٢) شرحه

(٣) شرحه في « سيرة ابن هشام » ، جزء أول ، ص ٣٣٥

وزاد فيه من مشرقه ومن مغربه ، واشترى لذلك بقعة من أنصاري زيدت في المسجد^(١) .
والغالب أن الطريق الذي كان يفصل المسجد عن بيوت أزواج رسول الله أدخل إليه
في مغربه فالتصقت به ، دون أن تندمج فيه ، إذ كانت لها أبواب شارعة فيه^(٢) . وظلت
القبلة متجهة نحو بيت المقدس ستة عشر أو سبعة عشر شهراً ، ثم حوت نحو الكعبة ، وأقيمت
خلفها عليها . وبقيت الخلة الأولى مكاناً لأهل الصفة ، وكان ما بين الظلّين رحبة واسعة^(٣) .
« فلما استخلف أبو بكر رضى الله عنه لم يحدث في المسجد شيئاً ، واستخلف عمر فوسّعه
لما ضاق بالمسلمين ، ثم إن عثمان بن عفان بناه في خلافته بالحجارة والفضة . وجعل عنده
حجارة ، وسقفه بالساج ، وزاد فيه ، ونقل إليه الحصان من العميق^(٤) » . وقيل إن يزيد
ابن ثابت جعل في المسجد « ضيقاً مما يلي المشرق والمغرب^(٥) » .

وزيد المسجد من كل جهاته إلا من مغربه ، إذ كانت مساكن زوجات رسول تعوق
زيادته من هذه الجهة . وقد قال عمر العباس حين أراد توسعة المسجد أن لا سبيل إلى حجر
أهبات المؤمنين . فلما كان الوليد بن عبد الملك ، أرسل إلى عمر بن عبد العزيز ، عامله على
المدينة ومكة ، يأمره بهدمها وبهدم المسجد وبنائه وتوسعته . واستخرج من رواية المؤرخين
في ذلك حجة أخيرة على أن مساكن الرسول كانت قائمة بذاتها ، منفصلة عن المسجد ، إذ أن
الوليد أمر عمر بن عبد العزيز أن « يدخلها » فيه^(٦) .

(١) « خلاصة الوفي » - (للسهيدي) ص - ٨ - ١ ، « البررة الثمينة » - (لابن التيجار)

ورقة - ٢١

(٢) « خلاصة الوفي » - (للسهيدي) ص - ١٢٧ ، « البررة الثمينة » - (لابن التيجار)

ورقة - ٢٣

(٣) « البررة الثمينة » ورقة - ٢١

(٤) « كتاب نوح البلدان » تأليف (البلاذري) ص - ٦٠٠

(٥) « خلاصة الوفي » - (للسهيدي) ص - ١٣٥

كما نقلنا في الطبعة الفرنسية لكتابتنا ، عن مخطوط « خلاصة الوفي » المخطوط بالملكية الأهلية بباريس ، أن
يزيد بن ثابت أضاف لمسجد المدينة طابقين قبا على المشرق والمغرب ، وقسمتا ذلك بزادتين شكل منهما
روافدان . وقد أوفضنا في هذا الخطأ غاطلة ناسخ هذا المخطوط الذي استبدل « ضيقاً » ب« طابقين »

(٦) « كتاب الخطبات الكبرى » - (لابن سعد) - الجزء الأول ، ص - ١٨٩ ،

الجزء الثامن ، ص - ١١٩

لنا إذن أن نستخلص من الحجج التي أوردناها ، أن الصلاة فرضت على المسلمين من قبل هجرة الرسول ، وأنه فرض عليهم أداء صلاة الجمعة في مكان جامع : وأن بناء مسجد النبي بالمدينة مشهود بالقرآن^(١) . وأن مؤرخي الإسلام أجمعوا على أن مساكن النبي كانت قائمة بذاتها بجوار المسجد ، وأنها بقيت محتفظة بظهورها القديم حتى سنة سبع وثلاثين ، حيث أدمجت بالمسجد ، ودخلت في بنيانه .

— ٣ —

وظل المسجد أيضاً محتفظاً بظهوره الأول حتى هذا التاريخ . وسنحاول أن نتحقق ما كان عليه هذا المظهر ، لأننا نعتقد أن مسجد الرسول هو الأساس في نشأة مساجد الإسلام ، وأن هذه اشتقت نظامها وظهرها من نظامه .

وكان هذا النظام على بساطة من المظهر والتنسيق بحيث لا يحتاج إلى البحث في نشأته ، ولا إلى تفنيد النظرية القائلة بأثر القصور الكلدانية ، أو الكنائس المسيحية بمصر وسوريا في ابتكاره^(٢) . وسنرى أن الفكرة الدينية هي وحدها التي أملت على مسجد الرسول نظامه ، وأنه أريد من وضع هذا النظام أن يصلح لأداء غاية واحدة وهي الصلاة ، ولصلاة دين واحد وهو الدين الإسلامي .

ولا يغيب عنا أن الدين الإسلامي بسيط ، وأن ليس للصلاة مراسيم وحفلات ، ولولا أن النبي أراد أن يقي المسلمين في صلاتهم من المطر والشمس ، ومن ضوضاء الصوت ونظرات المارة ، لما دعه داع إلى بناء هذا السور من اثنتين ، وإقامة جذوع النخل وسقوف الجريد .

(١) وثبت القرآن أيضاً وجود مساجد غير هذه بالمدينة ، كما جاء في الآيتين ١٠٧ ، ١٠٨ ، من سورة التوبة . ويجمع المؤرخون على ذكر ذلك . انظر : كتاب الكامل في التاريخ ٥ - (لابن الأثير) الجزء الثاني ، ص - ٨٣ ، « سيرة » (ابن هشام) - الجزء الأول ، ص - ٣٣٨ ، ٥ فتوح البلدان ٥ - (للبلاذري) - ص - ٧ . وقد أقيم مسجد قباعة بالمدينة في نفس السنة التي أقيم فيها مسجد الرسول ، وكان النبي يوجهه إلى الصلاة فيه أيام السبت خاصة . انظر : كتاب الطبقات الكبرى ٥ (لابن سعد) - جزء أول ، ص - ٢ و ٤ و ٦ . وكتاب « الجامع الصحيح » - (للبخاري) - الكتاب العشرين ، الباب الرابع

(٢) « دائرة المعارف الإسلامية » - مقالة « العمارة » - جزء أول ص ٢٨٨ بقلم الأستاذ (فان برشم) (Van-Berchem)

لقد كان في الفضاء متسع لأداء الصلاة ، وكان يقع به رسول الله كما يقع العرب به اليوم في صحرائهم ، فلا مسجد لهم إلا هذه الرمال الشاسعة التي لا يدرك البصر مداها .
وتعكس بساطة الدين هذه في نظام المسجد ، فإن الأعراب في صلاتهم الخلوية يصنفون فترتهم صفوفهم بهذا النظام الذي ابتنى مسجد المسلمين على شكله .

وإذا كان للمسلم أن يقف أينما أراد في فضاء المسجد وساحته ليؤدي فريضته ، فانه يسهل علينا أن ندرك كم كانت رغبته أن يكون من بين المصلين أقربهم مكاناً إلى الرسول ليأتم به في صلاته وليستمع إليه ويراه ، ويسهل علينا أن ندرك كم كان إذن هروغ المسلمين إلى أخذ مكانهم في الصف الأول الذي يلي الرسول ، فلا يحجبهم عنه حاجب ، ولو خيروا لما رضوا عن هذا الصف بديلاً ، ولرغبوا أن يتد ليسهم جميعاً .

بل إن السنة أرادت أن تجعل للصلاة في هذا الصف بركة زائدة ، وقيل في الأحاديث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم « نويعلون ما في الصف المتقدم لا سبهموا »^(١) . ومن هذا كانت رغبة المسلمين أن يتد هذا الصف إلى أقصى ما يسهل السبيل . وهذا الصف المتقدم هو من بعد القبلة أهم عنصر في تكوين نظام المسجد ، ويتبعه صفوف أراد النبي أن يقفها المصلون ويتراصوا فيها^(٢) فكان الواحد منهم « يترق منكبة بتكعب صاحبه وقدمه بقدمه »^(٣) ، بل قيل إنه يتم أن لا تتم الصفوف وتسوى^(٤) .

نريد من هذا كله أن نبين أن نظام بيت الصلاة في المسجد يستدعي امتداد الصفوف إلى يمين الإمام ويساره ، أكثر من امتدادها خلفه ، ولهذا كان جدار القبلة : في بيوت الصلاة من مساجد الإسلام الأولى ، يزداد طولاً عن جوف هذه البيوت .

وهكذا كانت الحال في مسجد الرسول في المدينة ، وهي الحال في مسجد القيروان . فبيت الصلاة في كليهما يرتسم في الفضاء بالشكل الذي ترسم به صفوف من المصلين ، ممتدة متوازية ومتساوية ، ولم يوضع بناء مسجد القيروان في رسمه إلا لما تنعابه حاجة المصلين ، تبعاً

(١) أي افرعوا — « كتاب الجامع الصحيح » : (البخاري) — الكتاب العاشر ، باب ٧٣

(٢) المرجع السابق — الكتاب العاشر ، باب ٧٢

(٣) المرجع السابق — الكتاب العاشر ، باب ٧٦

(٤) المرجع السابق — الكتاب العاشر ، باب ٧٥

لشريعة دينهم ونسنة رسولهم : ولم يعمل أكثر من أنه نقل بالحجارة النظام الذى أقام عليه الرسول مسجده بجذوع النخل .

ولم يكن مسجد القيروان أول مسجد أقيم على غلط مسجد الرسول ، فقد سبقته مساجد أخرى في البصرة ، وفي الكوفة ، وفي القسطنطينية ، واتفق نظامها كلها مع الفكرة الدينية التي تحتمت في المدينة .

وإن وصف المؤرخين لمسجد الكوفة يطابق رأينا هذا ، فقد حدثنا الطبرى : والبلاذرى من بعده ، أن « أول شيء خط في الكوفة وبني حين عزموا على البناء المسجد » فاختطوه ، ثم ترك المسجد في مربعة علوة من كل جوانبه ، وبني ظلة في مقدمه ليست لها محميات ولا مؤخرة^(١) .

وكان هذا سنة مبعة عشر من الهجرة . فنظام مسجد المدينة ينعكس إذن في مسجد الكوفة ، حدوده مربعة ، وفيه صحن وبيت للصلاة . إلا أن هذا البيت لم يبق على جذوع من النخل بل على أعمدة من الرخام ، ولم تكن سقفه من الجريد بل من ألواح من الخشب ، تركيز على هذه الأعمدة دون عقود أو تيجان .

وأعاد أبو موسى الأشعري بناء مسجد البصرة سنة سبعة عشر^(٢) . واقتبس نظام مسجده من مسجد المدينة ، وأقيم في القسطنطينية بعد ذلك بأربعة أعوام مسجد له ظلة وصفوف من الأعمدة ، كذلك التي كانت لمسجد الرسول والمسجدى الكوفة والبصرة . وإن يتغير نظام مسجد القيروان ، ولا نظام هذه المساجد كلها ، مهما أعيد بناؤها أو أدخل عليها من الزيادات والتحسين . وهذا الشرح الذى حاولناه يدلنا على شيء واحد ، وهو أن الغاية الدينية وحدها هي التي وضعت أصول نظام المسجد ، وأن ليس للآثار المعمارية التي سبقت الإسلام أثر ما في تأليف هذا النظام . هذا إلى أن نفس الفكرة التي تشعب منها بناء المسجد تختلف اختلافاً يائياً

(١) « فتوح البلدان » - (البلاذرى) - ص ٣٤٧ ، « تاريخ الرسل والملوك » - (الطبرى) -

جزء خامس ، ص ٢٤٨٩ ، انظر الشكل الذى وضعه الكاتب (كريبول) لهذا المسجد في كتابه . الجزء الأول ، ص ٣٧ ، شكل ٨

(٢) « الكبايت (كريبول) » ، كتاب « الفكرة الإسلامية » جزء أول ، ص ١٦ و ١٨

عن تلك التي تشعب منها نظام المعابد المصرية ، أو الكنائس القبطية ، أو البازيليكاات السورية ، فهذه الآثار المعمارية تخضع لفكرة أخرى ، فكرة تجعل منها مباني محدودة في الفضاء ، أو كتلة محصورة منه ، أما مسجد الإسلام ، فهو على تقيض ذلك يشعب من فكرة لا يقف أمامها الفضاء عند جد أو نهاية . ولنا نجد مثلاً نصربه على ما نحن بصدد أفضل من تجمع قبائل الأعراب الصلاة في الصحراء ، فإنهم يتلاصقون في صفوف مستقيمة متساوية ممتدة لا يدرك البصر مداها ، صفوف ترسم في الفضاء المتسع كما كانت ترسم جذوع النخل في مسجد المدينة وكما ترسم الأعمدة في بيوت الصلاة .



لم يكن لمسجد القيروان محنبات قبل زيادة إبراهيم بن أحمد ، ولكن كان له صحن على أنموذج مسجد الرسول ، ولصحن المسجد غاية هامة ، إذ منه يدخل النور إلى بيت الصلاة الذي لا نوافذ له غيره . ولا يجب أن ننسى أن الصلاة تقام في صحن المسجد نفسه ، وخاصة يوم الجمعة ، حين يكتظ المسجد بالمصلين ، وقد حدثنا البكري^(١) « أن صحن مسجد القيروان كان مفروشاً نحو خمسة عشر ذراعاً مما يلي البلاطات » وأنه على سعته لم يكن يتسع للمصلين جميعاً فكان كثير منهم يصطف بالصلاة خارج المسجد .

وإذا نعرف أن الظلة لم تقم في بيت الصلاة إلا إشفافاً على المصلين من حرارة الشمس ، أو برودة الجو ، أو صهوان الهواء ، أو نزول المطر ، وأن هذا البيت أريد أن يكون في عزلة عن ضوضاء الطريق ، فلم تفتح منافذ في جدرانها القصيرة . لهذا كان الصحن ضرورة لأنفاذ الضوء والهواء إلى داخل البيت المتسع . وظننا أنه لما ضاق بالمصلين ، أضيف إلى الصحن محنبات تتسع لعدد كبير آخر منهم . فتظاهم سقوفها ، دون أن يضيق الصحن ، أو تقل إضاءة بيت الصلاة ، أو يماق نفاذ الهواء إليه .

وقد تكون فكرة إقامة هذه المحنبات اقتبست من بناء سابق للإسلام ، أو نشأت بعد احتكاك المسلمين بآثار سوريا المسيحية القديمة . ولكن غالب ظننا كما ذكرنا أنها فكرة

(١) كتاب الغرب ٥ - (البكري) - ص ٢٤

إسلامية أيضاً، إذ أنه كان لمسجد الرسول بالمدينة ظلتان، ظلة القبلة وظلة الشام، وبينهما رحبة المسجد، وليس في اتصال الظلتين بجنتين، واحدة إلى الشرق وواحدة إلى الغرب غريب عن نظام المسجد. فما الجنتان إلا ظلتان ضيقتان تحيطان بالصحن، على نفس النمط التي كانت تحيط به الظلتان الأولىان.

— ٤ —

فواجبات الصلاة إذن وفروضها، وسننها، وعادات العرب، وطبيعة بلادهم، كل هذه، دون غيرها، كانت الأساس في تكوين نظام البيت الذي يجتمع المسلمون فيه للصلاة، وهي الأساس في تكوين مسجد الرسول بالمدينة.

وإن لبيت الصلاة عنصراً آخر هو المحراب، وعليها الآن أن نبحث في أصل نشأته. وقد اتفق المؤرخون وعلماء الآثار على أنه لم يدخل في نظام مساجد الإسلام الأولى^(١). ويضطرنا هذا الإجماع كما يضطرنا انعدام الوثائق التاريخية في تقيض هذا الرأي، أن نشارك المؤرخين والعلماء في التسليم به: ولكننا لا نذهب إلى مثل ما ذهب أغلبهم إليه، من أن هذا العنصر من المسجد مشتق من الكنائس^(٢)، أو أنه محو عن محاريبها^(٣). وسنرى أن ليس ثمة صلة بين المحرابين، وإن كنا نطلق عليهما اسمًا واحداً. فالمحراب الكنائس فناء كبير في صدر الكنيسة، يتسع على الأقل لمنضدة توضع عليها معدات الشعائر والمراسم، وقضاء فسبح يروح القائم بهذه الشعائر ويغدو فيه من غير عائق. أما محراب المسجد، فهو جوفية في حائط، لا تتسع لغير ركوع الإمام وسجوده وجلوسه، والاختلاف شديد بين الوظيفة التي يؤديها هذا، والمهام التي يسعها ذلك.

(١) «دائرة المعارف الإسلامية» مقالة «مسجد» لكانها (بهرسون) (PEDERSON).

جزء ثالث — ص — ٣٨٧

(٢) المرجع السابق

(٣) كما أتى ذكره في «ملاحظات» الأستاذ (فان برسم) (VAN-BRUCHEN, Notes).

وكتاب الآلية (يل) عن «أخبير» ص — ١١٧ Unhaidir.

و «كتاب الفن الإسلامي» للأستاذ (مارسيه) جزء أول — ص — ٢١، ٢٢.

ومع هذا فإننا لا نرى حجة واضحة في المراجع التي يمتد بها القائلون بالرأى الذي أسلفنا، في اشتقاق الحراب من الكنائس، بل إننا على العكس نشك في صحتها كل الشك. وهي مرجحان أخرج الأول منها أحد الآباء اليسوعيين الأب لامانس (Lammens) من مؤلف السيوطي^(١) وأخرج الثاني منها الكتائبن كريسويل، من رواية للسهودي.

والواقع أن السيوطي يذكر حديثاً عن النبي صلى الله عليه وسلم يعزى فيه إليه أنه قال إن الحراب من شأن الكنائس، وأنه نبي عن إدخاله في المسجد^(٢)، ولكننا لا ندرى ما الذي يدعوننا إلى الأخذ بصحة هذا الحديث، ونقله قد عاش في القرن الثامن للهجرة، وتقصده ثمانية عام عن حياة النبي، وتحول بينه وبين سماعه. وبزينا شكاً في هذا الحديث أنه لم يأت بذكره راو من أوائل رواة الأحاديث، ولم ينقله مؤرخ من طليعة مؤرخي الإسلام. وإذا كان المستشرقون يرمون بالشك أحاديث كثيرة من أحاديث البخاري، وهو مؤرخ قديم عاش بعد النبي بمئتي عام، أفليس حديث السيوطي أولى بالشك وأبعد عن التصديق؟

أما المرجع الثاني فقد أخرج الكتائبن كريسويل من «خلاصة» السهودي^(٣) الذي ذكر فيها أن الوليد لما أراد أن يعمر مسجد الرسول كتب إلى ملك الروم ليوسل إليه عمالاً وفيسفاء. فبعث إليه بأربعين من الروم، وبأربعين من القبط، وبأربعين ألف مثقال من ذهب وفيسفاء، وأنه نقل عن الواقدي أن عمل القبط كان بتقديم المسجد. ويعتبر الكتائبن كريسويل فيما نقله السهودي حجة قوية وأساسية، وداعية للاعتقاد بأن الفضل يرجع إلى هؤلاء القبط في إحداث الحراب المحرف في مسجد المدينة^(٤).

ولكن السهودي لم يقل هذا فهو محض استنتاج، ومع هذا فإن ما ذكره السهودي يحتمل الشك أيضاً، بل هو يعترف بهذا الشك، فهو يروي ثلاث روايات، وقد تكون الرواية التي اعتمد بها الكتائبن كريسويل أشد هذه الروايات مغالاة. فالرواية الأولى أن ملك

(١) (الأب لامانس) - يزيد بن أبيه - مقالة بالفرنسية في الجزء الرابع من مجلة «الدراسات التاريخية»

ص - ٢٤٦ - La Pierre Lammens, Yaqūb ibn Abī al-ʿAlī, Racista dagli Stori Orientali.

(٢) «كتاب إعلام الأريب» بموت بدعة الحراب - (السيوطي) - مخطوط بدار الكتب

القاهرة (٣٢، مجاميع)

(٣) «خلاصة التوفى» - السهودي - صفحات ١١٥ و ١٣٩ و ١٤٠

(٤) (الكتائبن كريسويل) كتاب «العمارة الإسلامية» جزء أول، ص - ٩٨ و ٩٩

الروم بعث إلى الوليد « بالجمال من فسيحاء وبضعة وعشرين عاملاً » ، والرواية الثانية أنهم كانوا « عشرة عمال » ، وقال عنهم ملك الروم أنهم « يعدلون مائة » .

فإننا لك خلاف اذن في عدد العمال ، وهناك خلاف أيضاً في جنسيتهم . وجدير بنا أن نذكر أن السهمودي يكاد ينفرده بذكر رواية القبط ، ولم يشاركه في نقلها كثير من كبار المؤرخين وثقاتهم ، الذين نقلوا تاريخ مسجد المدينة ودقائق تطوراتها ، كابن سعد ، واليعقوبي ، والطبري ، والبخاري ، وابن بطوطة وغيرهم .

وإذا افترضنا جدلاً صحة رواية السهمودي ، وسواء أكان القبط يشتغلون في بيت الصلاة ، أم في بهو المسجد ، فإنهم كانوا فعلة يشتغلون تحت إشراف رئيس مسلم اسمه صالح بن كيسان^(١) ، وليس من الجائز أن فعلة من الأجانب يعدلون من نظام أول مساجد الإسلام ، وأكثرها اعتباراً . ويكفي كل هذا للدلالة على أن استئجار الكابتن كريسويل زائد عن الحد . فإن اشتغال صناع داخل مسجد لا يؤدي حتماً إلى إدخال عنصر جديد فيه ، وخاصة إذا كان هذا العنصر أساسياً في نظام المسجد ، إذ أن المحراب ، كما يعترف المستشرقون ، أكثر مراكز المسجد تقدساً وأولاًها بالأجلال^(٢) .

ولا تنسى أيضاً أن الكابتن كريسويل يخص بالثقة كثيراً من الروايات التي يحوم حولها الشك ، فإنه حاول تعزيز وجهة نظره الأولى برواية أخرى ، ذكرها السهمودي ، وهي أن عمر بن عبد العزيز كان أول من أدخل المحراب المجوف إلى مسجد المدينة .

وهي رواية لم يجمع المؤرخون عليها ، وتقوم بحوارها روايات أخرى . فقد ذكر ابن بطوطة أن عثمان هو الذي صنع المحراب لمسجد المدينة ، وأضاف إلى ذلك أنه « قيل إن مروان هو أول من بنى المحراب ، وقيل عمر بن عبد العزيز في خلافة الوليد »^(٣) . ولندلي

(١) « فتوح البلدان » — (لابادري) — ص ٧

(٢) (بلمسون) مقالة « مسجد » في « دائرة المعارف الإسلامية » — جزء ثالث ، ص ٣٨٧

(٣) « رحلة » — (ابن بطوطة) جزء أول ص ٢٧١ . وجاء في صفحة ٢٧٢ من هذا الجزء

« وجعل عمر للمسجد محراباً ويقال هو أول من أحدث المحراب » ولم تكن الترجمة الفرنسية لهذا النص صادقة لجاء فيها « ويقال هو أول من أحدث هذه الطاقة » التي يفت فيها الإمام للصلاة »

Ce fut lui qui insculpa cette sorte de niche ou l'Arxan se tient pour prier.

ولا شك أن استبدال لفظ المحراب في الترجمة بكلمة طاقة أو جوفة أوقع بعض علماء الآثار الذين يعهلون

اللغة العربية في خطأ الاستنتاج

بحجة أخيرة في ذلك تأخذها عن مؤرخ قديم وهو المقدسي ، الذي عاش في منتصف القرن الرابع الهجري ، والذي قال أنه لما تولى عمر بن عبد العزيز بناء مسجد المدينة ، « وبلغ هدم المحراب دءاً شائعاً المهجرين والأَنْصار فقال أحضروا بيان قبائلكم : لا تقولوا غيرها عمر »^(١) ، وأورد السهودي هذا الخبر بنفسه وبإلفاظه^(٢) .

كل هذا يدلنا على أن الحديث الذي عزي إلى النبي صلى الله عليه وسلم ونقله السيوطي ، حديث ينقصه السند ولا يقبله النقاش . والتكيد بحوم أيضاً حول ما ذكره السهودي . وكلا المؤرخين عاشا في عصر جد بعيد عن الحوادث التي ذكرها ، ولم يشر إليهما مؤرخ غيرها أقرب منهما إليهما ، وأجدر منهما بالثقة ، بل وينقصها كثير غيرها من المؤرخين ، ولهذا فإن الرأي القائل باشتقاق المحراب من التكنائس لا يقوم على حجة ثابتة ، ويعتبر إلى البرهان .

أما نحن فنعتقد أننا نستطيع أن نستخرج من مسجد القيروان حجة قوية تعزز الرأي الذي ندلي به في نقض رأي المستشرقين . وقد أجمع المؤرخون على أنه في سنة خمسين للهجرة ، خط عقبة بن نافع مسجد القيروان ، وأبان مكان القبلة منه ، وأقام محرابه فيه . وأن هذا المحراب ظل طوال السنين موضع إجلال القوم وتقديسهم ، فلم يسه أحد منهم بسوء ، حتى أنه لما أراد زيادة الله هدمه وألح في ذلك ، لم يجبه أحد إليه . وحيل بينه وبين هدمه ، لما كان قد وضعه عقبة بن نافع ومن كان معه^(٣) . وقد كنا نستطيع أن نقنع بهذه الحجة ، فإن في حديث البكري هذا من الثقة ما يعوزه حديث الأب لأمانس ، وما يغنينا عن استزادة الإيضاح ، ولكننا نريد أراء معارية ، فلندع العناصر المعمارية نفسها تحاج وتكلم . لأن محراب عقبة هذا ما زال كما قال البكري منذ ألف عام « على بناءه إلى اليوم » ، وأنا نراه من بين خروم رخام المحراب الجديد وقوشه ، (شكل ٧) ونرى لوحات الرخام هذه تحق من ورائها جداراً منحنياً ، وإن يكن الفراغ الضيق الذي نلمسه منه يحول دون تبين حقيقة شكله ، فهو على كل حال جوفة في جدار القبلة .

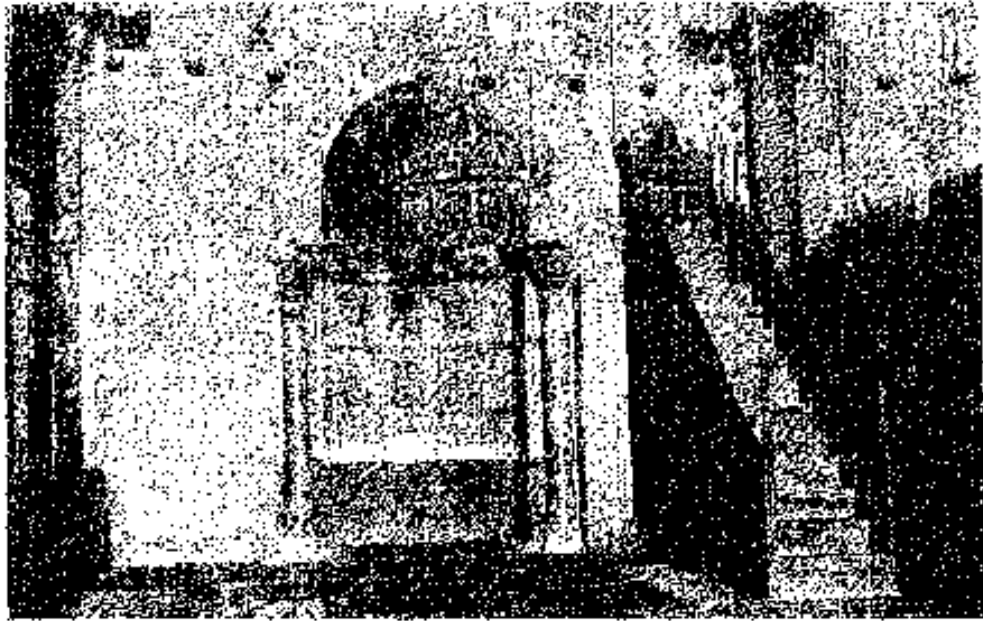
(١) (المقدسي) ص ٨ — من كتابه أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم »

(٢) « خلاصة التوفى » — (السهودي) — ١١٥

(٣) « كتاب المغرب » — (للبكري) — ص ٢٣

وأوضح الأستاذ مارسيه أن قيام هذا الجدار أو هذه الجوفة طبيعي ، لأن لوحات الرخام انحرم تتطلب إيجاد فراغ من خلفها حتى تظهر نقوشها ، « وأن هذا الاحتيال البسيط » أدى إلى نشأة أسطورة المحراب ، وإلى اختلاق القوم لحديث محراب عقبة^(١) .

ولنا اعتراضان على رأى الأستاذ مارسيه . فإن كانت هذه الجوفة شيدت فى الوقت الذى أمر فيه زيادة الله ببناء المحراب الجديد ، فما لا شك فيه أن مظاهر بنائهما كانت تدل إذن على وحدة الزمن . ولكننا نعلم أن زيادة الله قد أولى محرابه وقبته التى تليه كل عناية ،



(شكل ٧) محراب مسجد القبروان

وحرص على أن تكون موادها ثمينة ، وصنائعها بدية ، فلم أن الجوفة التى تلى المحراب كانت بعده لأولاه عناية أيضاً ، وحرص على أن تكون صنائعها بدية ، إلا أن الأمر عكس ذلك ويقرر الأستاذ مارسيه نفسه أن بناء هذه الجوفة غليظ ، وهذا وحده يكفى للدلالة على أنها لا تنتمى إلى عصر زيادة الله ، ولا بد أن يكون قد سبق بناؤها بناء محرابه .

وإن كانت هذه الجوفة شيدت خلف لوحات الرخام لتكون لها ستاراً يزداد به بيان

(١) كتاب الأستاذ (مارسيه) عن « الفن الاسلامى فى المغرب والأندلس » جزء أول ص ١٩

تقوسها وضوحاً وابداعاً، ليرعى أن يكون هنالك فراغ متسع بينهما . والأمر على عكس ذلك أيضاً، وهذا هو اعتراضنا الثاني . فهذه الجوفة تقترب من لوحات الرخام حتى تلمسها في مواضع عديدة ، فلا يمتدق النظر فيها خرومها ، ولا يبرح الهواء في فضاءها ، ولا تتدلى اللوحات أمامها بخفة ورشاقة ، فهي عائق لوضوح جمالها ، وليست وسيلة إلى إظهاره ، ولا شك عندنا أن هذا الحائط الغليظ لم يشيد خصيصاً ليكون متاراً لهذه المنسوجات الرخامية البديعة .

كان هذا الحائط قائماً ، وكانت هذه الجوفة مشيدة ، فأخيفت إليها لوحات الرخام في عصر زيادة الله ، وكان ذلك وسيلة لأحد البناءة توصل بها إلى إرضاء رغبة الأمير ، واعتقادات قومه معاً ، فأبقى محراب عقبة ، وقال لزيادة الله « أنا أدخله بين حائطين ولا يظهر في الجامع أثر لغيرك^(١) » .

وقد سبق أن أبدأ أن نخطيط المسجد بمركز القبلة ، وأثبتنا أن قبلة عقبة ما زالت على ما كانت عليه ، وأن اتجاه جدرانها لم يتغير ، وهذه حجة جديدة نضيفها إلى ما أدلينا به . وعلى هذا الأساس نستطيع أن نوفق بين ما نقله المؤرخون وما تظهره الحقيقة ، فمحراب عقبة إذن كان محوفاً ، وما هذه الجوفة إلا قبته .

ثم تطور شكل محراب المسجد ، وأصبح مقوماً واتخذ جوفه شكلاً مستديراً ، فحيل إلى البعض أنه صورة مصغرة لمحراب الكنائس ، والحقيقة أن بناء مسجد القيروان لم يكونوا يستطيعوا أن يضعوا محرابهم على شكل آخر ، وذلك لأن عقود المسجد كلها أنصاف دوائر ، ولا ينسجم شكل المحراب في نظام بيت الصلاة بغير هذا المظهر .

وهكذا يكون الأصل في إدخال المحراب إلى المسجد فكرة عملية دينية ، ويكون تماسق البناء هو السبب في اتخاذ شكله المقوس ، ويكون محراب مسجد القيروان أقدم محراب محووف أدخل على المساجد .



أما وقد أثبتنا أن المحراب لم يشتق من الكنائس . فقد بقي علينا أن نبحث في أصل نشأته . وهذا يدعونا إلى البحث في وظيفة المحراب من المسجد . فإذا كان يقصد به الدلالة على اتجاه القبلة ، فلم يكن هنالك بد من أن يكون مجوفاً ، وكان يمكن أن يتخذ أى شكل آخر . أو أن يستعاض عنه بأى شئ ، يكون منه ميزة للقبلة ، كقطعة من الحجر ، أو لوحة بارزة ، أو علم ، أو ستار ، أو جذع نخلة . فهناك إذن سبب آخر دعا المسلمين إلى اتخاذ هذا الشكل الجوف للمحراب .

وقد سبق أن أوضحنا كيف أن المصلين يصطفون للصلاة في المسجد صفوفًا مستقيمة موازية لجدران القبلة ، مؤتمنين بأمام منهم ، ويقف الامام منعزلاً ويحتل من المسجد صفًا مستقلًا . فإذا أدركنا أن النصف الواحد في مسجد القبروان يتسع لمائتين من المصلين ، وأن المصلين كان عددهم وافرًا حتى كانوا يملأون بيت الصلاة وهو المسجد وزياداته ، بل كان يضيق كل هذا بهم فيصطف الكثير منهم للصلاة خارج المسجد في قاعة الطريق ، إذا علمنا كل هذا أدركنا أنه كان من الحيف أن يحتل الامام صفًا واحدًا لنفسه ، ويدفع بمائتين من المصلين خلفه إلى صحن المسجد يؤدون صلاتهم في غير مأوى من النقيظ أو المطر أو البرد .

وفي رأينا أن هذا كله لم ينب عن عقبة وأصحابه ، وأنهم ابتكروا المحراب الجوف حتى يدخل إليه الإمام في صلاته ، ويتسع النصف الذي كان يحتله هو وحده لمائتين غيره من المصلين . وفكرة المحراب هذه بسيطة بحيث لا تتطلب البحث في أصل نشأتها ، ولا يستقيم الادعاء باشتقاقها من الكنائس المسيحية .

الباب الخامس

بنيان المسجد

- ١ - نظام بنيان مسجد القيروان - عناصر البنيان - رجوع عهدنا إلى سنة خمس ومائة نظام فريد في بابه الخدابة ووظيفتها .
- ٢ - العقود - ابتكار العقد المتجاوز وفضل البناء المسامين - ميزات هذا العقد - استثماره يرجع إلى أربعة عوامل : قوته ، مقاومته ، اقتصاد في مواده ، زيادة تشمع الضوء منه .
- ٣ - واجهات الصحن .

الباب الخامس بنيان المسجد

- ١ -



(شكل ٨) بيت صلاة مسجد القيروان

يُخيل إلى السائر
داخل مسجد القيروان
أنه قَلَّم في حقل منع من
التخيل ، لا يدرك النظر
مداه ، استبدلت جذوع
التخل فيه بأعمدة من
الحجارة ، وليس في هذه
الهيئة التي يظهر عليها بيت
الصلاة ما يقرب الشبه
بينها وبين داخل الكنائس
المسيحية ، أو فناء المعابد
المصرية (شكل ٨) .

وتكرر هذه
الأعمدة امام نظرك في
صفوف متتمة ، تكرار
المؤمنين عند قيامهم للصلاة ،
ويخيل إلينا أنها هي

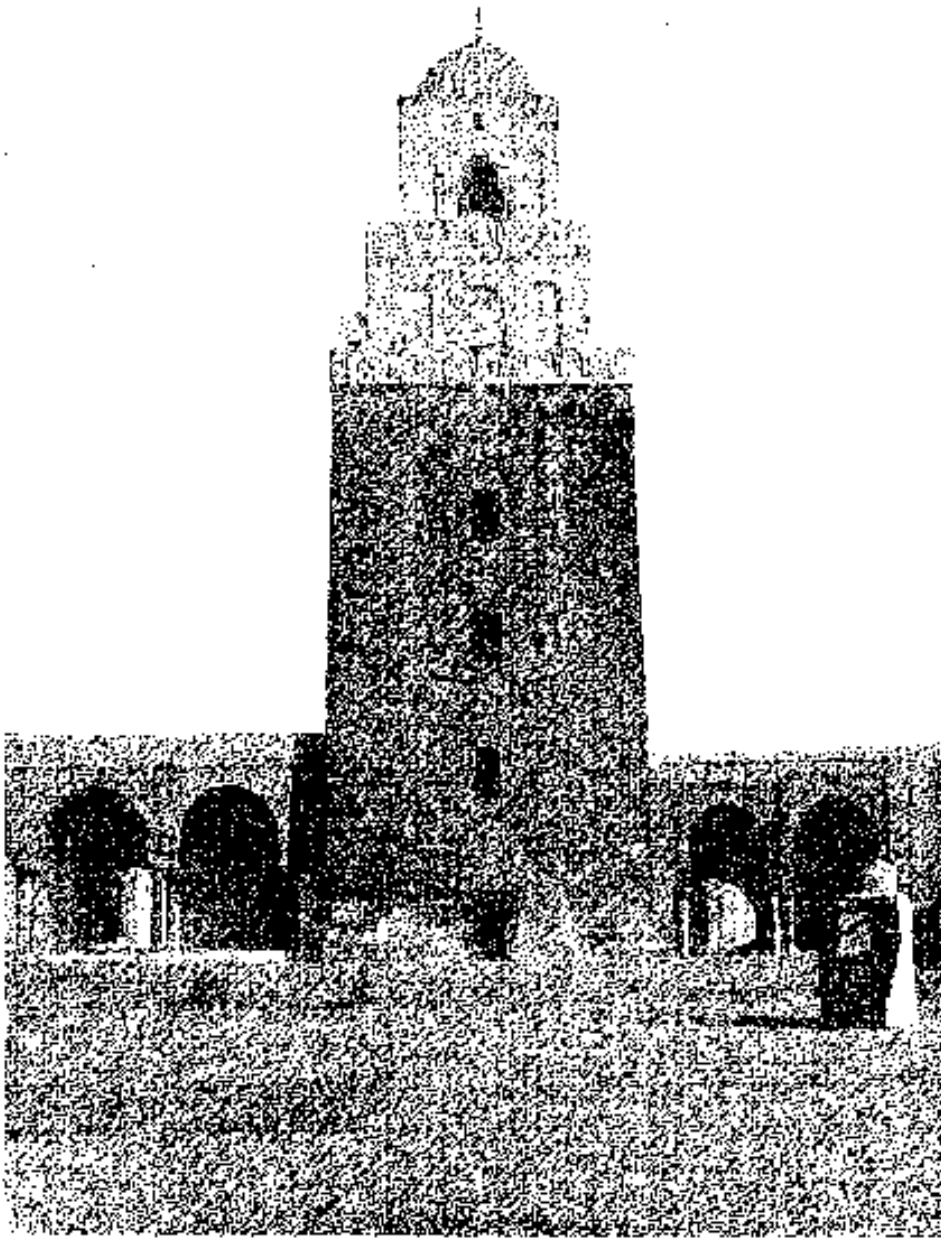
ورؤوسها وتيجانها وأساطينها . نظائر تشابه وتناوب وتنقل ، فلا ندري أين بدأت وأين تنتهي .
وتختفي من ورائها جدران المسجد وحدوده ، فكأنه الفضاء منسق ومسقف .
ويتكون ببيان هذا المسجد من عنصرين أساسيين . العمود وما يعلوه من رأس وتاج .
والاسطوانة عقدها وحدارته .

أما الأعمدة فقد اتفق على أنها تقوم في مسجد القيروان منذ أيام نشأته في عهد
عقبة بن نافع ، وقيل إنها نقلت إلى مكانها هذا من آثار قديمة كانت في صبرة (Sabru) ،
وهي بلدة على بعد ميلين من القيروان . وإن لم يقرر هذا الرأي مؤرخ من مؤرخي القيروان
إلا أنه لم ينقضه ناقض منهم ، ويحتملنا على الأخذ به أن غير واحد منهم ذكر أن أعمدة نقلت
إلى المسجد : أو اشترت له ، أيام حسان بن النعمان ، سنة ثلاث ومائتين (٦٩٣ م) ، وأيام
يزيد بن حاتم ، سنة خمس وخمسين ومائة (٧٧٢ م) ، وذكروا أن هذه الأعمدة هي تلك
التي تحيط بالمحراب ، فلو أن مجموع أعمدة المسجد لم تكن قائمة به قبل ذلك ، أو أنها نقلت إليه
بعد أعمدة المحراب ، فكان حدثها أقرب إلى تقرير المؤرخين وروايتهم ، ولكانوا نقلوا تاريخه
إينا كما نقلوا تاريخ أعمدة المحراب .

ويضرب على ظننا أن لم يكن المسجد عقود أيام عقبة بن نافع ، وأن السقف كان قائماً
مباشرة على الأعمدة وتيجانها . ولا ندري إذا كان رفع هذه العقود يرجع إلى بناء حسان بن
النعمان ، الذي قيل إنه هدم المسجد ما عدا المحراب ، وبناء من جديد ، وحمل إليه « الساريين
الحراوين الموشاةين بصفرة ، اللتين لم ير الراؤون مثلهما ، من كنيسة كانت للأول في الموضع
المعروف اليوم بالقيسارية بسوق الضرب » ، أو يرجع إلى بناء يزيد بن حاتم ، الذي قيل أيضاً
إنه هدم المسجد حاشا المحراب ، وبناء « واشترى المسعود الأخضر بمال عريض بجزل ،
ووضعه فيه ^(١) » .

أما الذي يتراءى لنا ، ونستطيع أن نجزم بصحته ، فهو أن عناصر البنيان التي ذكرناها
كانت قائمة بمسجد القيروان في سنة خمس ومائة (٧٢٤ م) ، أو على الأقل كانت العدة
متخذة حينئذ لأقامتها . وإذا كان المؤرخون لا يحدوثونا عن بناء هشام بن عبد الملك للمسجد ،

(١) « كتاب الغرب » - (للبكري) - ص ١٣



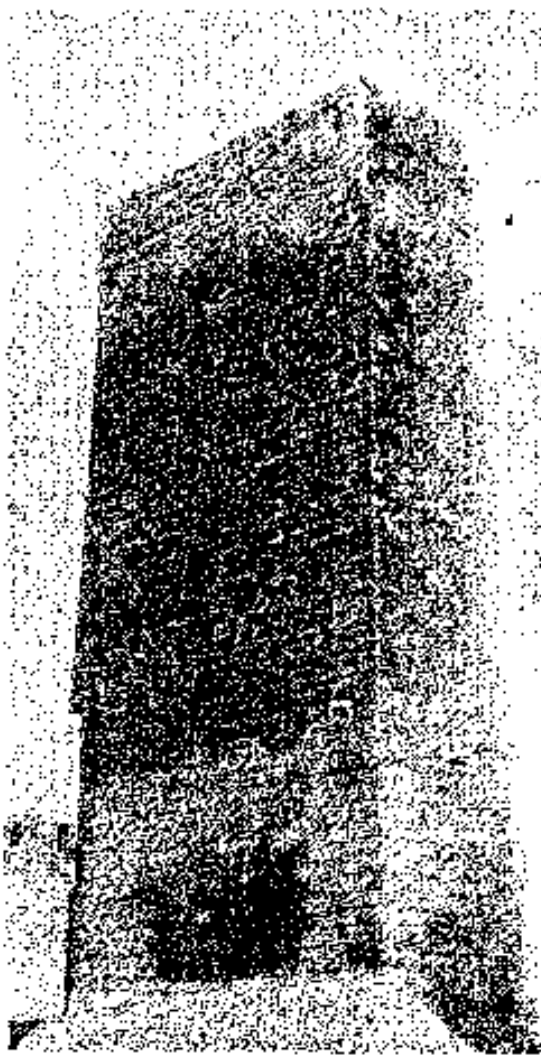
(شكل ٩) المذلة

فإنهم يروون لنا أمره ببناء المئذنة ، وبزيادة المسجد إليها ، شكل (٩) . وهذه الرواية أهمية كبرى ، فهي تساعدنا على تحقيق الرأي الذى نحن بصدده .

ذلك أن عناصر بنيان المئذنة

نفسها هي خير وسيلة نستعين بها على تحديد بناء المسجد وتاريخه . إذ أنه تقوم في ناصبتي المسجد القبلية دعامتان ضخمتان ، إحداهما تكسوها طبقة من الجير : والأخرى أزيلت عنها هذه الطبقة ، شكل (١٠) ، فظهرت دقائق بنائها : وبدأ تنسيق حجارتها وتجهيدها منطبقاً على المئذنة تمام الانطباق ، حتى يظن أن هذه الدعامة جزء متصل بها . ولا شك أنهما أقيمتا معاً في عهد بناء واحد ، عهد بشر بن صفوان حامل الخليفة هشام بن عبد الملك .

إذن ففي سنة خمس ومائة كان المسجد يمتد من قبلة عقبة إلى مئذنة هشام ، وكان يحاذي جدار القبلة من



(شكل ١٠) الدعامة الغربية على سور القبلة

بيت الصلاة هاتان الدعامتان اللتان ما زالتا تحدانه من شرقه ومن غربه .

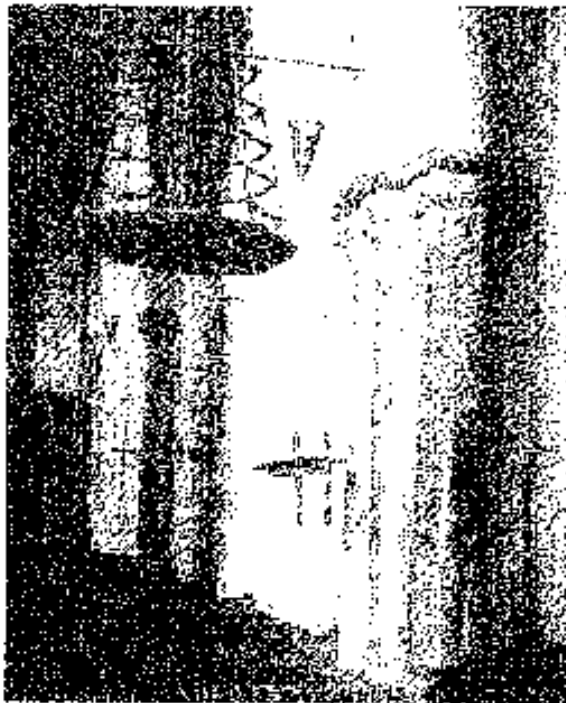
وإذن ففي تلك السنة أيضاً كان يرتفع سقف بيت الصلاة إلى المستوى الذى ترتفع إليه هاتان الدعامتان ، وكانت عقود المسجد قائمة على أعمدته .

وإذا كان الأمر كذلك فكيف نفسر ما ادعاه المؤرخون من هدم يزيد وزيادة الله للمسجد ، وبنائهما له من جديد في منى خمس وخمسين ومائة وإحدى وعشرين ومائتين

(٧٢٢ و ٨٣٦ م) : وقد سبق أن أثبتنا أن الأقرب إلى الصواب أن أعمال رواية المؤرخين بالهدم ، بإصلاح البناء وإدخال التحسينات عليه ، فيكون تدخل يزيد بن حاتم مقتصرًا على إصلاح السقوف والأبواب ، وترميم العقود والجدران .

كما أن الغالب على الظن أن أعمال زيادة الله في المسجد لم تعتمد توسيعه للرواق المتوسعة ، وإقامته خرابه الثمين ، ونائبة الهدية التي تعلوه ، وتغطيته بيت الصلاة بمجموعة من السقوف

خالية الثمن فريدة الصناعة ، وهذه الأعمال كبيرة هامة شملت أجزاء عديدة من المسجد كله . أما أن تفسر رواية المؤرخين بهدم المسجد . أعمده وعقوده وأساخينه وجدرانه وأبوابه وسقوفه ، مع أن العقود وحدها تمتد على أكثر من سبعة أمتار ، ثم بناء كل هذا من جديد ، وأن يكون ذلك قد تم مرتين ، ولما يخص على المرة الأولى منهما خمسين سنة ، فهو مغالاة ظاهرة ، ودعاء لا يستقيم مع طبيعة الأمور ولا يقبله النقد السليم .



(شكل ١١) الأعمدة المصنوعة بالحائط الغربي من بيت الصلاة

وعلاوة على هذا فقد سبق أن أثبتنا أن مثناة المسجد ودعامتي جدار القبلة ظلت على ما كانت عليه أيام هشام بن عبد الملك ، وهذا يزيد ادعاء المؤرخين بطلانًا ؛ ويحيط بالمغالاة ما نسبوه إلى يزيد بن حاتم وزيادة الله من هدم المسجد « كله » .

وليس من الغلو أن نقرر أن البناء الذي أقاموا في سنة خمس ومائة (٧٢٤م) هذه المثناة الهدية الشكل ، المتقنة البناء . كانوا جديرين بتسقيف بناء المسجد كله ، وإلهم بلا شك يرجع الفضل في ابتكار عناصر بنيانه .

كانت أعمدة المسجد قصيرة غير متساوية الارتفاع، فتطلب استعمالها في بناء المسجد حلّ مسائلين وإيجاد وسيلتين، وسيلة تسوية ارتفاعها، وتحميدها من جهة أخرى لرفع سقف المسجد

إلى ثلاثة أضعاف طولها . وقد فوصل بناء القبروان إلى إيجاد حل لكل من هاتين المسألتين، وذلك بإقامة عقود متجاوزة على الأعمدة، ثم بتزويد هذه العقود بمحاريب من تحتها (impostes) شكل (١٨) .

وإن تكن الوسيلة المعمارية الأخيرة بسيطة التكوين إلا أنها تنبئ عن عبقرية بناء القبروان، لأنها تظهر في بانيان مسجد القبروان لأول مرة في تاريخ فن العمارة .

واستعان البناة لذلك بمكعبات من الحجارة، مستطيلة أحياناً ومربعة أحياناً أخرى، يختلف ارتفاعها ما بين ثلاثين وخمسين سنتيمتراً، الأشكال (١٢ إلى ١٥) ، ورفعت



شكل ١١٢ مجموعة من أعمدة قبة الخراب

هذه المكعبات على تيجان الأعمدة فتساوت بها مسطحاتها، وأحيبت المحاريب بطونوف (corniches) من فوقها وبقرم من تحتها (tailloirs)، شكل (١٤ و ١٥) ، وكان لحدّين الأطارين الفضل في عدم وضوح اختلاف حجم هذه المكعبات .

وتسمى هذه القرم وسيلة لتييز عصرين البناء ، فانه لما كانت تيجان أعمدة المسجد تحوي من رقوس (Laques) ، أضاف البناة إليها لوحات من الخشب على هيئة قرم ، ثم أقاموا الحدارات على هذه اللوحات المسطحة ، شكل (١٤) ، وجاء البناة من بعدهم في عهد زيادة الله

فأنعموا الوسيلة نفسها بعناصرها الثلاث ، قرمة فحدازة فطرفة ، إلا أنهم استبدلوا لوحات الخشب بقرم حجرية .



وهكذا فإننا نرى مثلاً أن تيجان أعمدة الاسطوانة الوسطى فيما إلى قبة الخراب ، التي أقامها بناة زيادة الله ، تعلوها قرم حجرية ، في حين أن تيجان أعمدة كل من الرواقين الملاصقين الرواق المتوسط ، عن ميمنته وميسرته ، تحتفظ بلوحاتها الخشبية ، شكل (١٢ و ١٣) .

فكان بناء زيادة الله لم يهدم إلا صفاً واحداً من الأعمدة ، وهو ذلك الذي كان

(شكل ١٣) مجموعة من أعمدة قبة الخراب .

ينتصف بيت الصلاة وكان يحد ما بين الرواقين التاسع والعاشر^(١) . فلما اندججا وأصبحا رواقاً واحداً ، احتفظا بأعمدتهما وتيجانتهما وقرمهما التي كانت لهما في عهد هشام بن عبد الملك ، والتي كانت تفصلهما بأساطين الرواقين المجاورين لهما ، وهما الرواق الثامن من جهة الرواق

(١) أوصلنا تخيلنا شكل المسجد التخليقي إلى إثبات هذا الرأي نفسه وقد أوطئناه فيما سبق صفحة

٢٤ وما يليها ووضنا رسماً تصورياً لبيت الصلاة (شكل ٢) س ٢٤ .



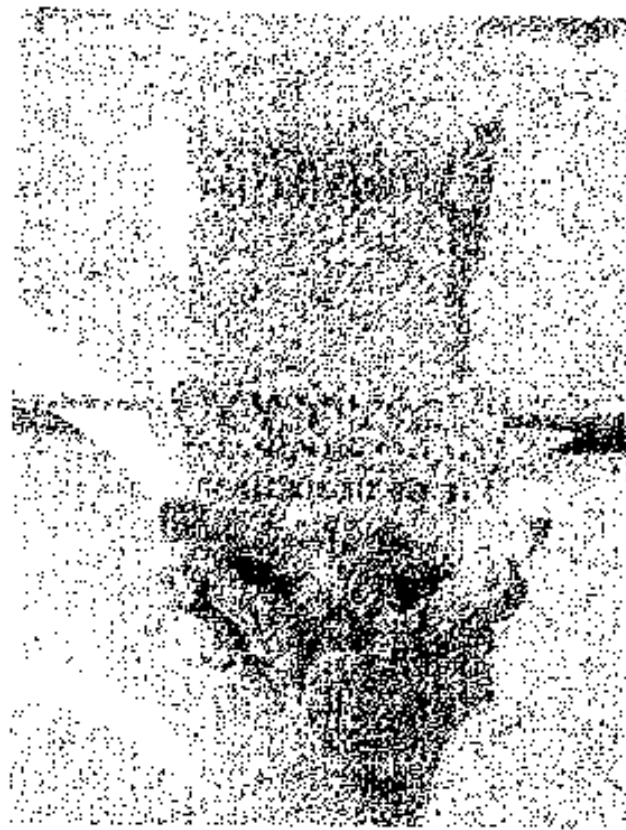
(شكل ١٤) ألواح خشبية على هيئة قرم

الحادى عشر من الجهة الأخرى^(١) .

واتبع البناء في عهد إبراهيم بن أحمد طريقة البناء هذه عند تشييدهم لزيادات المسجد ، فرفعوا عقودها على أعمدة تعلوها نيجان وقرم حجرية ، وحدارات من فوقها صنوف ، وكسوا هذه الصنوف كما كسوا القرم بزخارف منحوتة تدور حولها من كل جهة . وهذه الحلية تميز عصر البناء الثالث

في المسجد ، وثقلها في محبات اليوم الثلاث ، وفي الأسكويين الذين يليانه من بيت الصلاة .

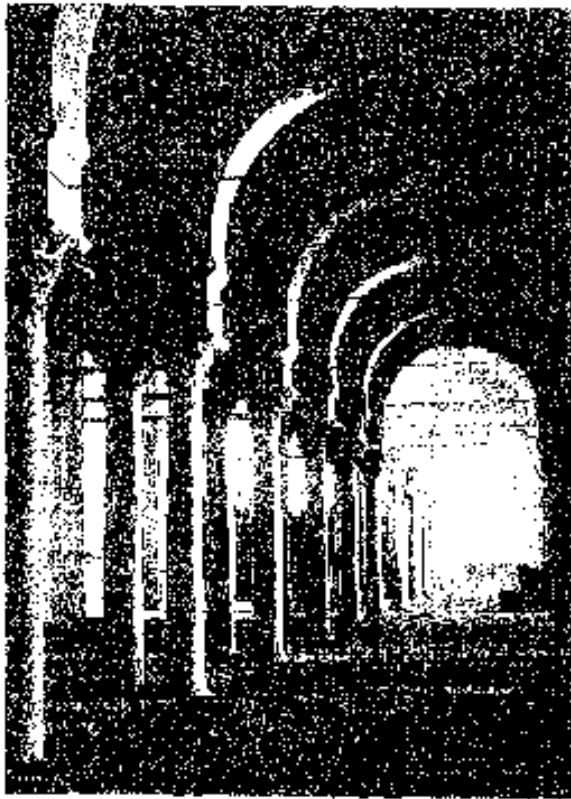
وهكذا فإن عناصر بليان مسجد القبروان أوضح تفسيراً من شكله التخطيطي لصور البناء المختلفة فيه ، وأثبت حجة في تقدير الإصلاحات التي أدخلها زيادة الله على المسجد ، أو الزيادات التي أضافها إليه إبراهيم ابن أحمد .



(شكل ١٥) قرم وصنوف حجرية في المحبة التي تلي بيت الصلاة

(١) غني عن البيان أن الرواق الحادى عشر في المسجد الأول هو الرواق العاشر من مسجد زيادة الله .

رأينا كيف أن بناء مسجد القيروان أظهر مقدرة فنية وحيلة مدبرة في ابتكاره لعنصر معماري جديد وهو الحدارة ، وسنرى أن تفكيره لم يقع بهذا الاكتشاف ، وأنه أعمل حيلته في تصميم عنصر آخر وهو العقد المتجاوز شكل (١٨) .



والعقود المتجاوزة تسمى أحيانا ذات فعل القوس ، ويجدر بنا قبل أن نحلل ما يرجع من فضل فيها إلى بناء القيروان ، أن نورد الآراء التي أبداهها علماء الآثار في أصل العقود المتجاوزة ومواطن نشأتها .

وقد اختلف العلماء في ذلك فقال البعض إنها ابتكرت في بلاد ما بين النهرين ، آخذه في ذلك مأخذ العالمين ديولافواي (D. enlafaoy)^(١) وشوازي (Cholsy)^(٢) اللذين جزموا

بظهورهما في فيروز آباد (Firuz-Abad) . وقال البعض الآخر كالعالمين سار (Sarre)

(١) (ديولافواي) — « الفن الفارسي القديم » ، الجزء الرابع ص — ٢٥ إلى ٢٧ ، وكتابه « أسبانيا والبرتغال » ص — ٣٩

Decharney, Art Antique de la Perse ; Espagne et Portugal.

(٢) (شوازي) — « فن البناء عند البيزنطيين » ، ص ١٦٦ ، وكتابه « تاريخ العمارة » ، جزء أول ، ص — ١٣١ و ١٣٢

Choisy, Art de bâtir chez les Byzantins ; Histoire de l'Architecture.

وهرنزفيلد (Hertzfeld) ^(١) إنها ظهرت قبل ذلك في معمودية مار يعقوب (Mar-Yaqub) في نصيبين (Nisibin) في آسيا الصغرى .

وقرر علماء آخرون أن أصل نشأتها كان في الهند ، ومن بينهم العالمان البريطانيان سميت (Smith) وهافل (Havell) ^(٢) والعلمامة الايطالي ريفويرا (Rivoira) ^(٣) والاستاذ الاسباني جوميز مورينو (Gomez-Moreno) ^(٤) . أما الاستاذ ترانس (Terrassa) فإنه يعتقد أن نشأتها موطنين : بلاد ما بين النهرين من جهة ، وأسبانيا القيقظية من جهة أخرى ^(٥) .

وقد فافش الكتّابن كريسويل كل هذه الآراء ودرونها دراسة واقفة ^(٦) . وإذا تأخذ بالرأى الذى أوصله إليه نتيجة دراسته هذه . والذي يقرر فيه أن أقدم مثل للعقد ذى شكل نعل النرس موجود في معمودية مار يعقوب التى شيدت في سنة (٣٥١) ميلادية ، ونعترف معه أيضاً بأن عقوداً من هذا الشكل توجد في آثار أخرى سبقت الاسلام أيضاً ، كذلك التى تشاهد في حلبان (Halban) وشيخ على كسون وروحة في سوريا وخودجا كاليسى (Khoja-Kalissi) وبن بيركيليس (Bin-Bir-Kilise) في آسيا الصغرى .

ويضيف الأستاذ كريسويل إلى ذلك أن أول مثل في الاسلام لهذا العقد يوجد في مسجد الأمويين في دمشق . حيث أن عقود أسكوب المحراب تتجاوز قليلاً نصف الدائرة ، وأن بلاد الشام تضم مثل آخر بعد هذا ، وأن بلاد المغرب والأندلس كانت موطناً خصباً في الاسلام للعقود المتجاوزة ^(٧) .

(١) (مار) و (هرنزفيلد) - « نزهة أثرية » ، الجزء الثاني ، ص ٣٣٧ ، أشكال

٣١٤ إلى ٣١٧ Sabbe und Hertzfeld, Archäologische Zeits.

(٢) (سميت) - « تاريخ الفن الجبل في الهند » ، ص ٤١٧ (هافل) - « العمارة الهندية » ، ص ٩١ .
Vernoy Smith, History of Fine Art in India; Havell, Indian Architecture.

(٣) (ريفويرا) - « العمارة الاسلامية » ، ص ١١٠ - ١١٩ .
Rivoira, Moslem Architecture.

(٤) (جوميز مورينو) - « سياحة بين عقود هرالدورا » ، في مجلة « الثقافة الاسبانية »
جزء ثالث سنة ١٩٠٦ ، ص ٢٨٥ إلى ٨١١ - عن (الكتّابن كريسويل) ، من « كتاب العمارة
الاسلامية » ، جزء أول ، ص ١٣٧

Gomez-Moreno, Excursion à l'entour du nec. de Herodulus.

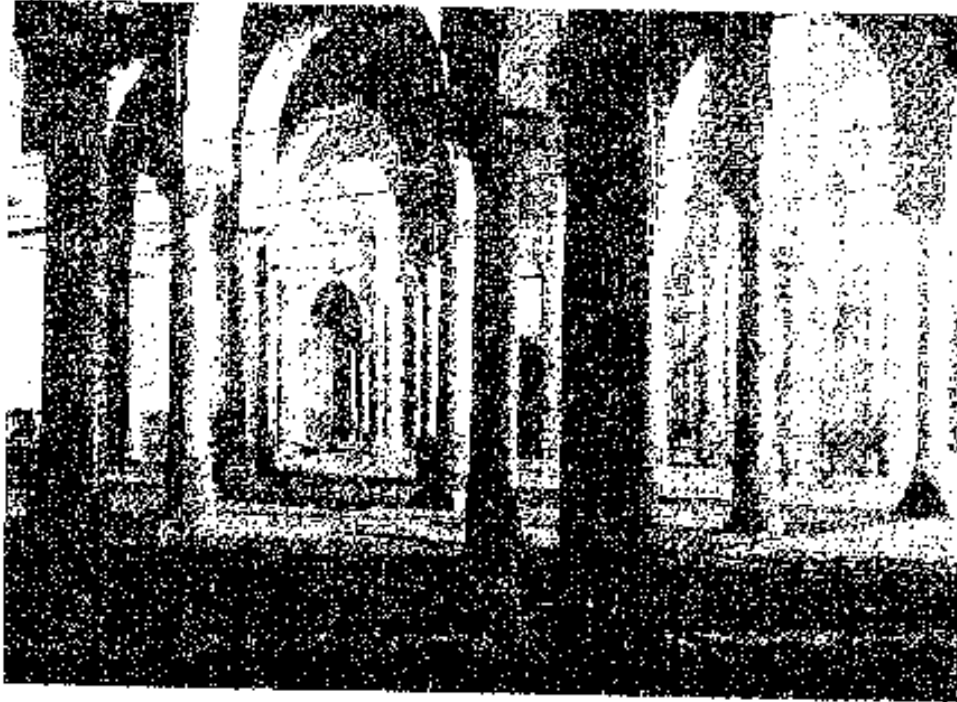
(٥) (ترانس) - « الفن الاسباني المشرق » ، ص ٦٣ إلى ٦٧ .

(٦) (كريسويل) - « العمارة الاسلامية » ، جزء أول ، ص ١٣٧ وما يليها .

(٧) المرجع السابق ، ص ١٣٩ .

ولكننا مع هذا نعتقد أن المظهر الخارجي لا يكفي وحده لتحديد موطن نشأة هذه العقود ، وأن هذه المسألة مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بأصول الهندسية الفنية ، فواجب علينا أن نعرف ما إذا كانت ثمة ضرورة معمارية دعت إلى ابتكار هذا الشكل ، أم أن الأصل في ذلك تقنين زخرفي في العقود .

ولما كان الأستاذ مارسيه يعبر عن رأيه ، ورأى كثير من علماء الآثار ، في قوله أن لم يكن لمقتضيات البناء أى عامل في وضع عقود مسجد القيروان على شكل نعل الفرس ، وإنما هي تنصل خاصة بفن الزخرفة^(١) ، فيحق علينا أن نناقش هذا الرأي .

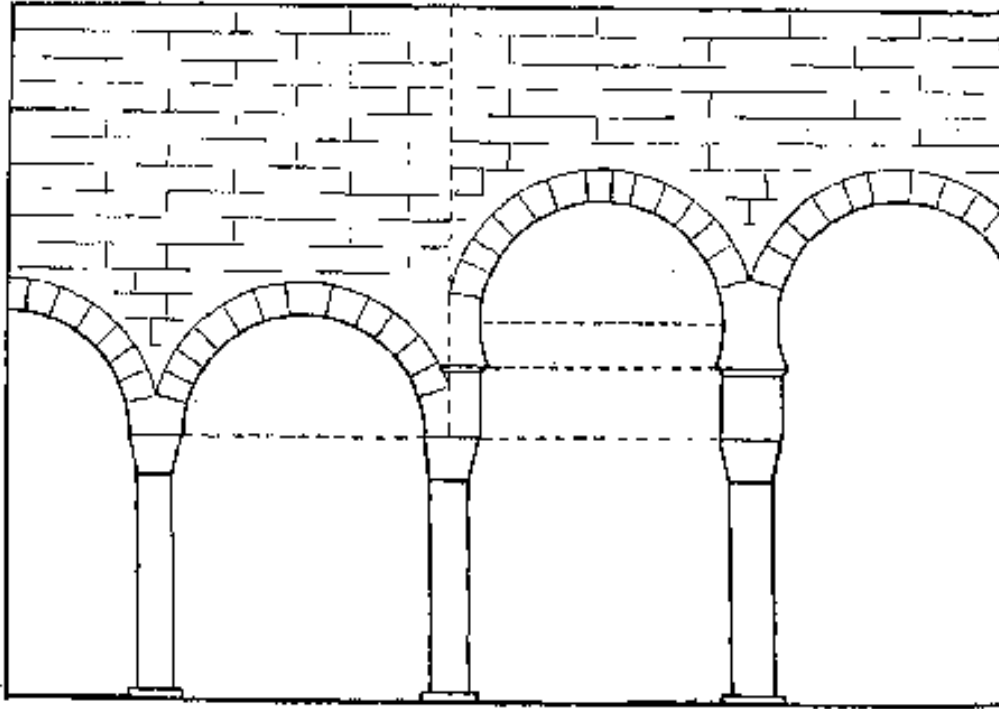


(شكل ١٧) - تم الغنوة بيت الصلاة بالرغم من اتساعه وخلوه من الزوائد والطاقات

وعما لا شك فيه أن بناء مسجد القيروان لم يحدث عنصر العقود ، فإنه كان يشاهد منها عدداً وافراً في آثار قديمة ومسيحية ، توجت ساحاتها وأبوابها ولوافذها بعقود نصف دائرية ، وقد كان يسهل عليه أن يقيم في مسجد القيروان عقوداً شبيهة بها ، وسنرى أنه

(١) (مارسيه) - «كتاب الفن الاسلامي في المغرب والأندلس» ، جزء أول ، ص - ٦٣ .

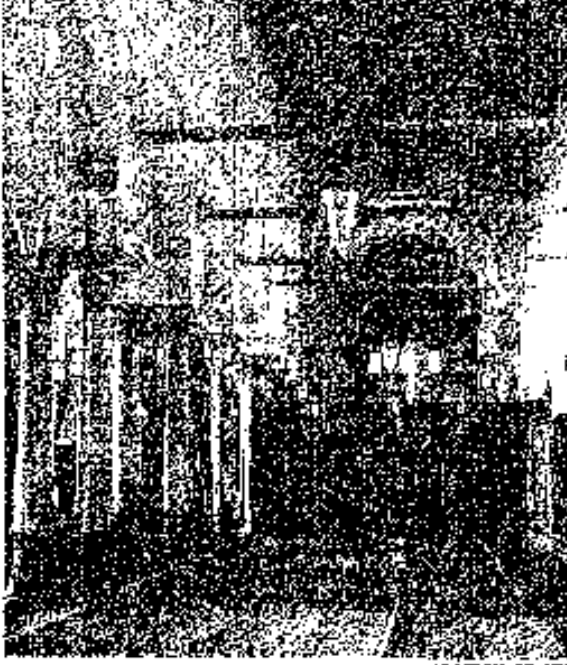
لم ينقل الاشكال كما كان يراها ، وأنه أحدث فيها جديداً ، وأن خياله الزخرفي لم يحمله على هذا الاحداث ؛ وإنما الذي حمل عليه هو تحليله الدقيق لعناصر البنيان المعمارية ، وامتصاصها ولاسباب مناعتها ، وعوامل مقاومتها .



(شكل ١٨) مقارنة بين العقد النصف الدائري (إلى اليسار)
والعقد المتجاوز الذي ابتكره بناء القبروان

ويكفي أن نقارن بين شكلين لعقدين قطرها متعاذل ، واحدهما نصف دائري والآخر متجاوز . شكل (١٨) . بل يكفي أن نطابق على عقود مسجد القبروان صفحتها الصحيحة ، وهي عقود متجاوزة ، ونستبدل بها الصفة التي تطابق عليها عادة وهي ذات نعل الفرس . فهذه الصفة الأخيرة تترك في الذهن معنى زخرفياً ، يكفي هذا البديل اللفظي للدلالة على أن عقود القبروان المتجاوزة تضم حساباً هندسياً ، وفكرة معمارية .

وإننا نعتمد أولاً أن مقاومة العقود المتجاوزة لاندفاع القوة الناشئة من انفصالها تفوق مقاومة العقود النصف دائرية ، وإن هذه القوة لا تدفع إلى خارج حدود العقد ، وتساعد على تماسك



أجزائه ، ولما أخذت بناء مسجد
القيروان عن سندها بركائز ،
واكتفى بوصل طرفي كل عقد
منها بوتر من الحديد أو الخشب (١)
شكل (١٩ و ٢٠) .

ولكن الأستاذ هوتكور
(Houtteur) ، المدير السابق
للفنون الجميلة بمصر ، اعترض
علينا في هذا الرأي ، وقرر ان



(شكل ١٩) أسكوب الحراب
العقود النصف دائرية هي بالعكس
أكثر مقاومة من العقود المتجاوزة ،
وان هذه تهدد بالتفكك بسهولة ،
ولكن بنيان مسجد القيروان يختار
نفسه عن الرد على هذا الاعتراض :
فان عقوده قائمة منذ أربعة عشر قرناً ،
لم تتفكك ولم تنقسم وحدها ،
وما زالت اجزاؤها وثيقة التماسك ،
ومع هذا فان فرضنا جدلاً صحة هذا
الاعتراض فإنه يتبقى لنا جميع أخرى
ثلاث لإثبات نظريتنا .

(شكل ٢٠) رواق الحراب الذي رُسم
في سنة وارتداه إليم الأكبر زيادة الله بن الأغلب
(٢٢١ هـ - ٨٣٦ م)

(١) ذكر الأستاذ مارسيه هذه الملاحظة الأخيرة وأبان أن الأوتار تحوم دون تباعد أخرى العقود
وتلك كلها انظر (مارسيه) - كتاب الفن الاسلامي ٥ ، ص - ٢٨ .

فإذا عرفنا أن حائطاً يعلو عقود مسجد القبروان ، ويقام السقف على هذا الحائط ، وإذا رجعنا إلى الشكل الذي أوضحنا به الفرق بين العقد المتجاوز والعقد النصف دائري ، تبين لنا أن الحائط الذي يعلو هذا العقد الأخير يكاد يضاعف ارتفاعه مرتين ارتفاع الحائط الذي يعلو العقد المتجاوز ، وإن كان منتهيها يقفان عند مستوى واحد ، وينبغي أن قوة احتمال العقد المتجاوز تزداد بقوة الحمل الذي يركبه ، وبانخفاض ارتفاع الحائط الذي يعلوه ،

وهذه ميزة أولى للعقد المتجاوز .

وفي رأينا أنه لم تغب عن

حساب بناء مسجد القبروان ميزة

ثانية ، فانه بنوع قلة ارتفاع حائط

العقد المتجاوز قلة في المصاريف ،

واققتصاد في مواد البناء ، ولا

حاجة بنا لبيان أهمية هذه الميزة

في مبنى أقيم في وسط الصحراء ،

بعيداً عن المهاجر ، في عهد كانت

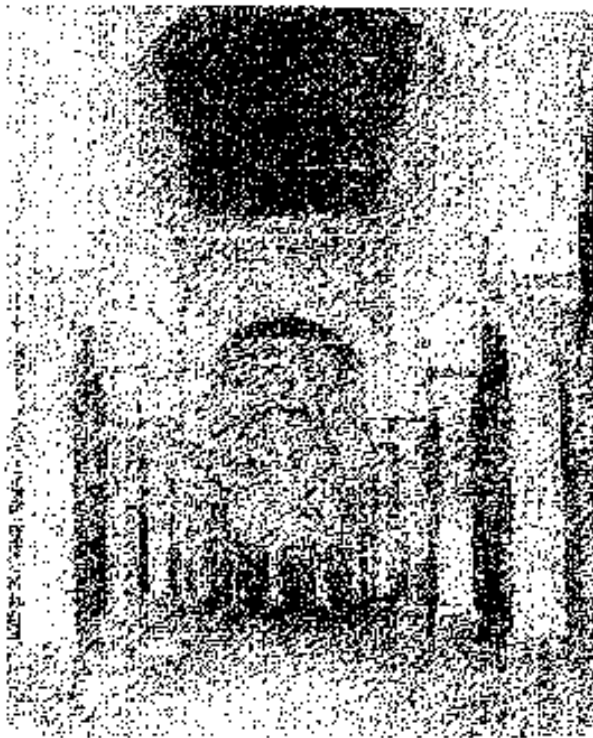
وسائل النقل فيه عسيرة وبطئة .

أما الميزة الثالثة فكانت ،

على ما نعتقد ، العامل الأول في

إحداث العقد المتجاوز في بناء

القبروان . فلا يجب أن ننسى أن



(شكل ٢١) اتجاه عقود الأروقة لا يعوق نشع الضوء إلى داخل بيت الصلاة

الضوء لا يشع إلى داخل بيت الصلاة من غير صحن المسجد ، إذ أن جدران هذا البيت

وسقوفه تحلوان طاقات ومنافذ . فكلما اتسعت فتحات العقود المطلقة على هذا الصحن والممتدة

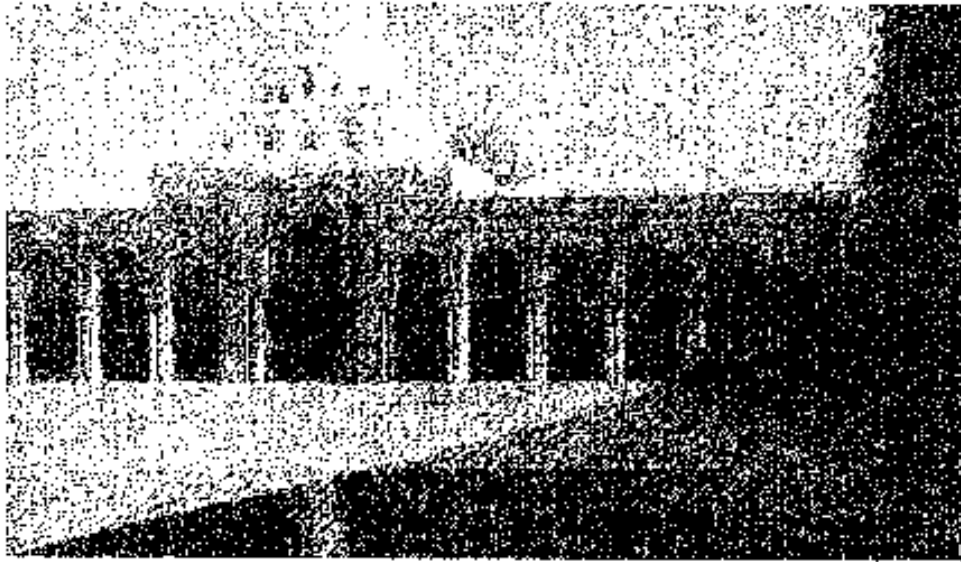
داخل المسجد ، وكلما زاد ارتفاعها ، زادت إضافة بيت الصلاة . وكما أن ارتفاع العقود ازداد

بإضافة الحدارات إلى الأعمدة ، فإن هذه الزيادة تروبو بتجاوز العقود ، وتوسع فتحاتها حتى

لتصبح في مسجد القبروان ضعف فتحة عقد نظير نصف دائري ، أو تزيد عن ذلك .

إذن فكيف لا تقدر سعة إدراك بناء مسجد القيروان ، ومقدرته الفنية في إحداثه
لخمس معماري جديد ، يجمع إلى قوة مقاومته ، تماسكه الوثيق ، وإلى اقتصاد حاجياته من المواد ،
وافر قيامه بوظيفة هامة من وظائفه ، وهي إضافة بيت الصلاة .

وأضاف بناء القيروان إلى ذلك أنه أقام عقوده في صفوف متجهة إلى القبلة ، وجعلها
معارضة للأساكيب دون الأروقة ، حتى لا يجد الضوء عائقاً في سبيله من صحن المسجد ، أو أنه
جعل منها ممرات مفضية إلى حائط القبلة شكل (٢١) . وقد تجد هذا النظام المنطقي في مساجد



(شكل ٢٢) واجهة المئذنة الغربية من أعمال أحمد بن إبراهيم

الاسلام الأخرى . إذ أن الغالب أن تقام العقود في موازاة الأساكيب ، لا على جوانب الأروقة ،
أما في مسجد القيروان فإن هذه الممرات تتلىء ضوءاً وهواءً ، وتفتح لها العقود على جوانبها ،
فيعشيان بيت الصلاة ويسبحان في فضائه شكل (١٧) .

وهنا يصل بنا البحث إلى حقيقة لم يذكرها أحد من العلماء المستشرقين ، وهي أن عقود
القيروان كما تظهر به من شكل رشيق ، وبما تضمنه من مناعة البنيان ، وبما تؤديه من وظائف
هامة ، كانت فريدة في عصرها ، ولم تهم عقود شبيهة بها في أي عصر من العصور ، أو أي أثر
من الآثار التي سبقتها .

أما الأمثلة التي قابليها البعثة في سوريا . وفي آسيا الصغرى ، أو في الهند ، فهي أمثلة منفردة ، لا نرى إلا عن منظر زخرفي . ولا تعبر عن فهم صحيح للميزات التي تتجمع في عقود مسجد القيروان شكل (١٨) .

وزيادة على قلة عدد الآثار التي يجعل منها المستشرقون أساساً لإحداث العقد المتجاوز في الفن الإسلامي ، فإننا لا نلاحظ في كل منها إلا عقد أو بعدين . هذا يشوحي باباً ، وذلك يعود نافذة ، أو تزديان به واجهة ، أما مسجد القيروان فإن مئات منها تمتد في ساحاته ، بل أنه



لبس به عقد واحد غير متجاوز .

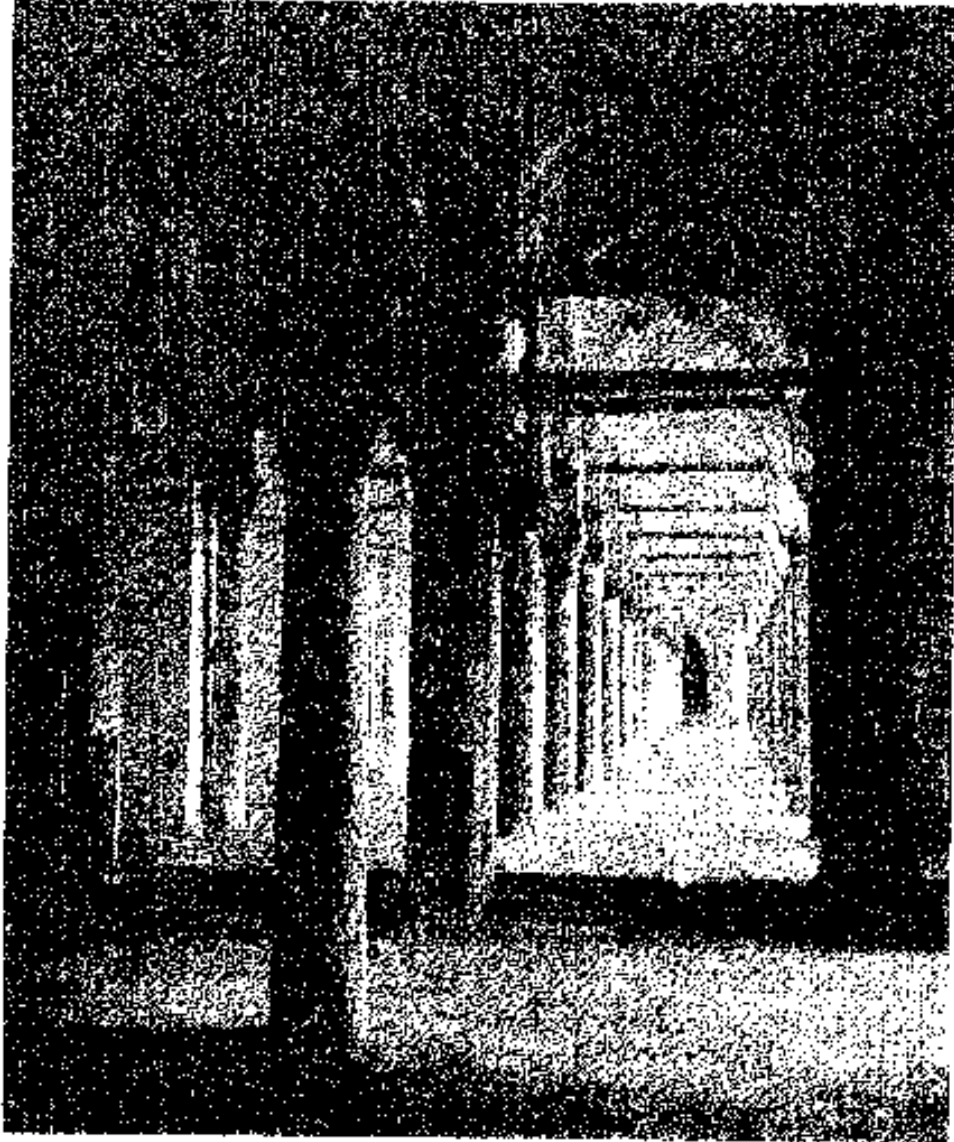
وإذا كان العقد المتجاوز أصبح عنصراً مميزاً للفن الإسلامي ، فإننا نستطيع أن نفهم هنا أن الحاجة وحدها كانت الأصل في تكوينه ، وأن الفضل في إحداثه يرجع إلى دقة فهم بناء مسجد القيروان : وسعة إدراكه . وقد حذا حذوه بناء زيادة الله وإبراهيم بن أحمد ، فعلى هذا النمط وضعوا العقود التي أقاموها في الرواق المتوسط ، رواق المحراب شكل (٢٠) ، وفي محببات الصحن

الأربع شكل (٢٣ و ٢٤ و ٢٩) ،

ولكنهم أحدثوا في هذه العقود اختلافاً كان له الفضل في تمييزنا لعقود المسجد القديمة ، فإن استدارة هذه العقود أنكسرت قليلاً عند قمتها ، ولا نلاحظ هذا الانكسار إلا في عقود رواق المحراب ومحبات الصحن .

وهذه حجة أخرى نضيفها إلى تلك التي أدلينا بها ، لإثبات أن عقود بيت الصلاة كانت قائمة قبل عهد زيادة الله فلم يهدم منها إلا صغاً واحداً يتسع به رواق المحراب . وأقام

(شكل ٢٣) داخل الحنية الغربية وبها أسكوات

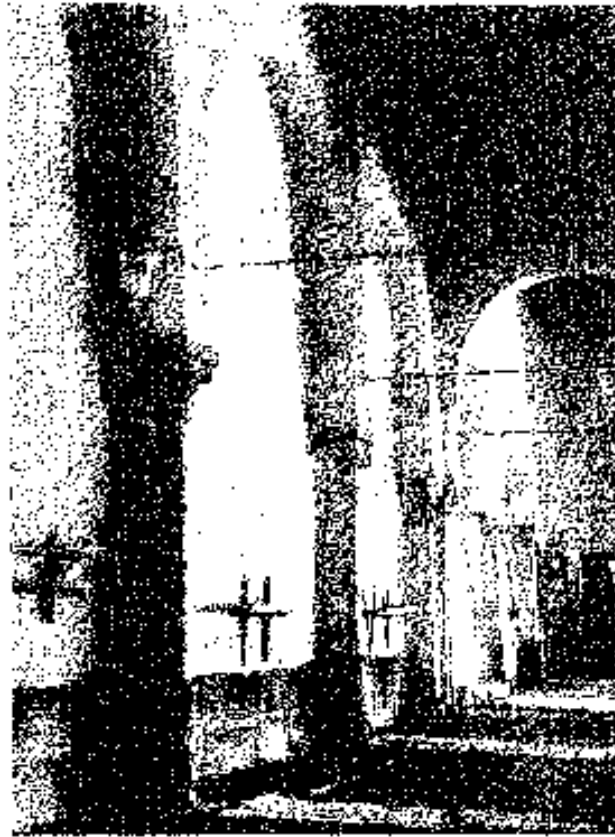


(شكل ٢٤) منظر داخلي للحنبلية المغربية

عليه عقوداً جديدة متجاوزة أيضاً ، ولكنها تختلف في مظهرها وصفتها عن عقود بيت الصلاة ،
وتدلنا على أن هذه أقدم عهداً منها .

وكما أن عقود المسجد متجاوزة جميعها ، حديثها وقديما ، فإن أبوابه وأبواب مثذته
ونوافذها ومحرايه ، وإطار باب مقصورته ، وزخرفة منبره ، كلها أقواس متجاوزة كذلك .

وقيل أحياناً إن بناء مسجد القيروان اتخذ بنيان مسجد عمرو أمودجاً لبنائه^(١) ، وقد يكون في هذا نصيب من الصحة ، وإذا كان المسجدان يفتان في بعض دقائق نظامهما وبنيتهما ، فما ذلك إلا لأن بنائهما اتخذوا من مسجد الرسول بالمدينة أمودجاً واحداً لها . إلا أن الحل المعماري الذي توصل إليه بناء مسجد عمرو ، يختلف اختلافاً ينفك عن نظام البناء التي شرحناها في هذا الباب . فقد رأينا أن عقود مسجد القيروان متجاوزة ، أما عقود مسجد



(شكل ٢٥) الحائط الغربي من بيت الصلاة

عمرو فهي منكسرة ومطولة ، وهذه عوامل غير التي دفعت إلى إحداث العقود الأولى ، ومن جهة أخرى فإن حداثات مسجد عمرو لا تؤدي نفس الوظيفة التي دعت إلى ابتكار حداثات مسجد القيروان ، فقد رأينا أنه استعين بهذه الحداثات لتسوية ارتفاع مسطحات الأعمدة ،

(١) (مارسيه) — وكتاب الفن الاسلامي ٥ ، من ٢٩ و ٣٠ .

أما في مسجد عمرو فقد أريد بها أن يزداد ارتفاع الأعمدة وتطول أطراف العقود . هذا إلى أن الحدارات في مسجد عمرو تملأ من القرم والحذوف والأفاريز التي تضيف جمالاً إلى مظهر حدارات القيروان^(١) .

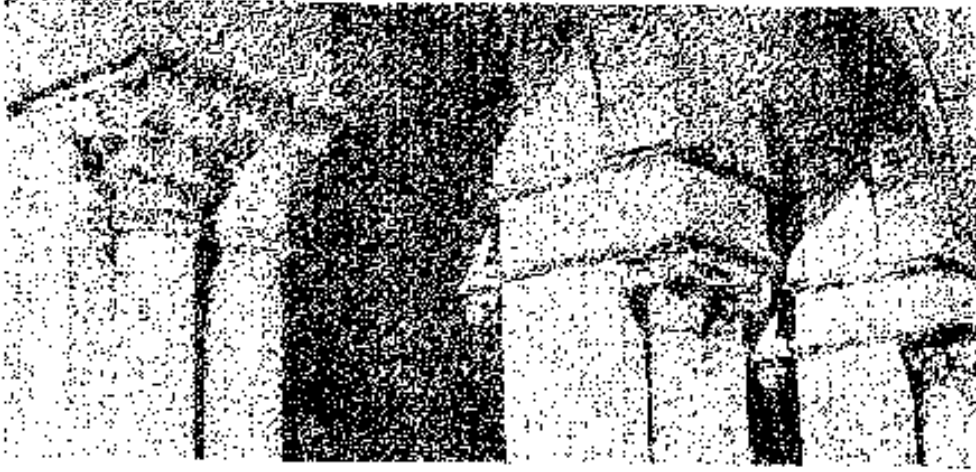
سبق أن ذكرنا أن صناعة عقود مسجد القيروان : وتقوم مقاومتها ، قد أغنياً ببناءها من إحاطتها بركائز ، حتى أن نهاية صفوفها لا تستند على جدار ولا تخترق أسكوب المحراب ، شكل (١٩) ، وهذا فإن جدار القبلة مستقل عنها لا يمدد تماسكه أي دفع خارجي . والأمر كذلك في جدران المسجد الأخرى ، وإن كانت العقود تلتصق بها ، فهي لا ترتكز عليها ، ولا ينفذ دفعها إليها ، شكل (٢٥) ، وهذه أيضاً ميزة في فن البناء ، وفضل نضيفه إلى فضائل بناء مسجد القيروان ، الذي جعل كل عنصر من عناصر بنيانه معتمداً بقوة الكيف ، اعترافاً بالسيد لا التابع .

٣ -

لصحن المسجد مجنبات تطل عليه بعقود متجاوزة ، مرفوعة على أعمدة مزدوجة ، تدعوا حدارات ، ويلتصق كل زوج من هذه الأعمدة بركيزة ضخمة ، ويستند إليها من خلفها العمود الذي ترتفع عليه عقود رواق المجنبات ، شكل (٢٧) .

وهذا عنصر جديد أضيف إلى عناصر البيان الأولى ، نقاه في كل من مجنبات الصحن الشرقية والغربية والقبليّة . ولينا نعتقد أن واجهات هذه المجنبات وركائزها أقيمت في العهد الذي أقيمت فيه المجنبات نفسها ، شكل (٢٩) ، وقد ذكرنا أن هذه شيدت في عهد إبراهيم ابن أحمد سنة واحد وستين ومائتين . ونحن نبدي هذا الرأي بالرغم من تناقض بناء الواجهات وانطباقها على نظام بيان عناصر المسجد الأخرى ومظاهره ، شكل (٣٠) ، إلا أنه جائز أن يكون هذا التناقض من عمل بناء تابع أدرك من صناعة البناء السابقين ، واستطاع أن يلبث في عهده روح فكرتهم الفنية .

(١) نينا في حاجة أن نثير في الملاحظات التي أثيرت حول مسجد عمرو وتاريخ بناء عقودها العالية .



(شكل ٢٦) تيجان من الحنية الغربية قد يرجع تاريخها إلى عهد بني حلفس في آخر القرن السابع الهجري

والذي يدعونا إلى هذا الظن
أننا نلقى على واجهات هذه الحنيات
كثيراً من التيجان العربية التي تنتمي
إلى عهد الصنهاجين، ومن بينها العمود
الذي سبق أن ذكرناه، وهو مؤرخ
ومكتوب عليه بالخط الكوفي « هذا
مما أمر به من خلف الله بن الأشيري
في شهر رمضان من عام اثنين
وأربعمائة » .



(شكل ٢٧) واجه الحنية الغربية

هذا إلى أن قديم تيجان
الواجهات وطمسوا حداثتها تتابع
سورها أحياناً كثيرة على الركائز،
ولكن اتصالها لا يتحقق على نظيراتها
من حنفيا داخل الأروقة، شكل (٢٦).
وأخيراً فإن مظهر آخر يزينا تمسكاً



(شكل ٢٨) واجهة الخزانة الشرقية



(شكل ٢٩) منظر داخلي للعتبة الغربية

برأينا في حادثة عهد هذه التواجهات ، وهو أن كثيراً من أعمدتها تقف على مصاطب صغيرة مكعبة مختلفة الحجم ، شكل (٢٧) : وذلك لتسوية ارتفاع مسطحات الأعمدة ، أما داخل أروقة المحببات ، شكل (٢٩) ، ودخل بيت الصلاة فإن الأعمدة خلو من هذه المصطبات .



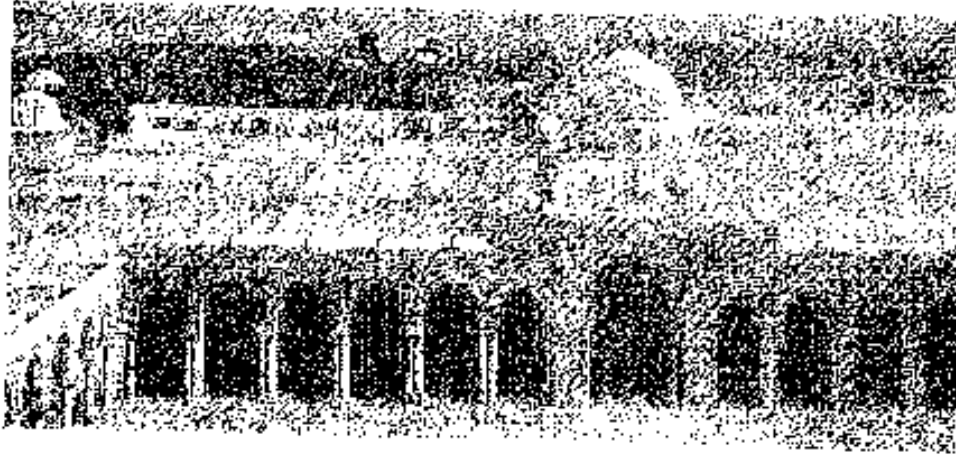
حاولنا أن نحلل في هذا الباب عناصر بيان مسجد القبروان : وأن نبين أوجه الخلاف بين بعض أجزائه ، وأوصلنا البحث إلى التفريق بين أربعة عصور للبناء ، عصر هشام بن عبد الملك ، وعصر زيادة الله ، وعصر إبراهيم بن أحمد ، ثم عصر الصنهاجيين . ولكننا رأينا أن اختلاف هذه العصور لا يضعف وحدة الفكرة التي يصفها بيان هذا المسجد ، ولا يشوب تقاسق أجزائه الحقيقة .

ولقينا من الحجج ما زادنا ثقة بأن هذه الفكرة أصيلة ، لا يتصل موضوعها بآثار سبقت مسجد القبروان ، وإن الفصل في إحداثها يعود إلى بناء بشر بن صفوان ، في عهد هشام ابن عبد الملك .

الباب السادس

القباب

- ١ - قبة المجراب في القيروان - تصميمها - عناصرها الأساسية - مدى تأثيرها في بناء القباب التونسية - قباب القيروان الأخرى .
- ٢ - القباب ذات المقرنصات المقوسة والأصل في ابتكارها - أصالة فكرة قباب الإسلام



(شكل ٣٠) منظر عام للقبى بيت الصلاة

الباب السابع

القباب

- ١ -

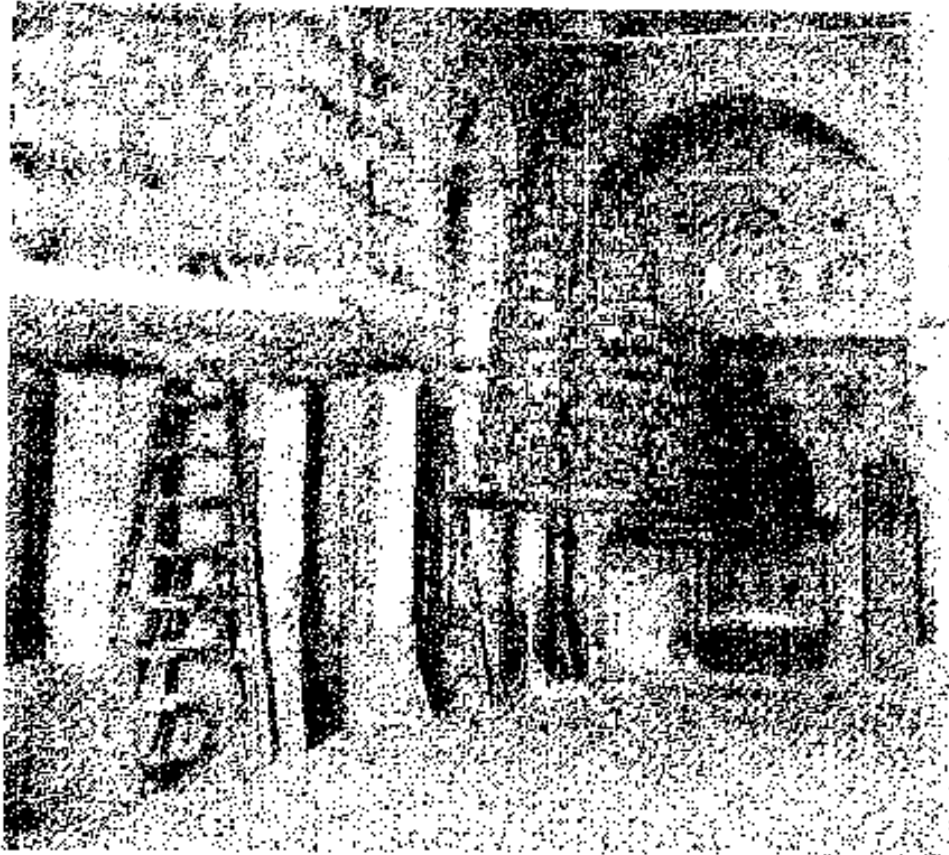
يضم مسجد القيروان عنصراً معمارياً آخر مميزاً للفن الاسلامى وهو القبة ، فبلى يرجع الفضل فى إحداثها أيضاً إلى بناء هشام بن عبد الملك ؛ وهى كانت بالمسجد سنة خمس ومائة قبة تتوج قاحية من نواحيه ، فالتخذها بناء زيادة الله ، سنة إحدى وعشرين ومائتين ، النموذجاً اشتق من أصوله تلك القبة التى أقامها على أسطوانة المحراب ؛ وهذا رأى نرجحه وإن لم يكن بين أيدينا رواية تثبت ذلك ، وقد تلقى فى بيان المسجد حجة تزيد هذا الرأى قبولاً .

وقد كان من المتفق عليه أن قبة زيادة الله هذه ، هى أقدم قباب المسجد ، وأن زيادة الله خصها كما خص محرابه بكل عناية ، فأبدع صناعته ، وأتمن نقوشها وزخرفها ، ووسع

من أجلها رواق المحراب قدر سعة أسكوبه ، حتى تكون قاعدتها مربعة ، وزاد في علوه ، حتى تتناسب نسبته ارتفاع القبة والأعمدة التي ترفعها ، شكل (٣٤) .

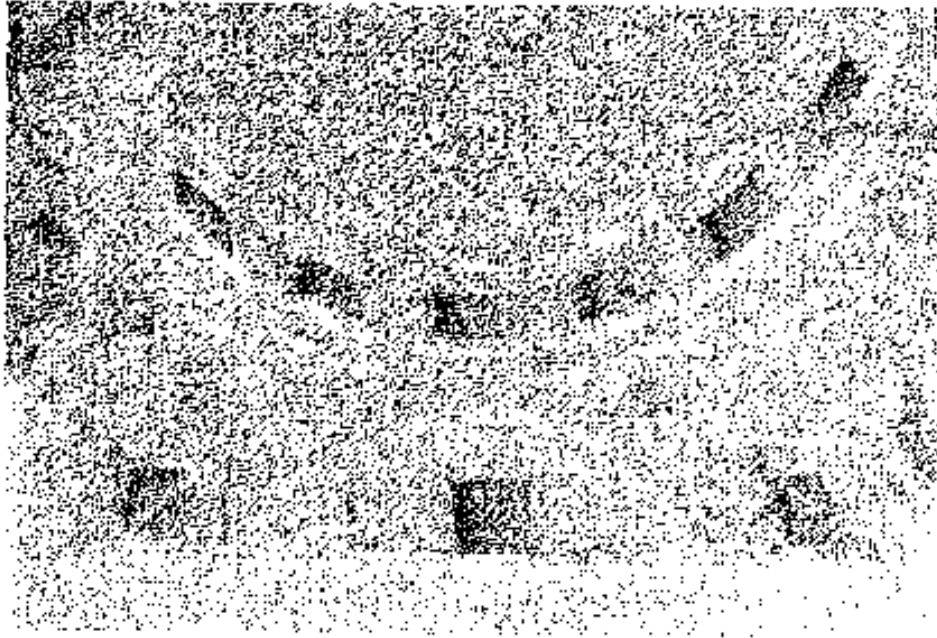
ولهذا فلم يكن في إدخال هذه القبة على البناء القديم إساءة إلى وحدة نظامه . بل أنها أضافت جمالاً إلى مظهره ، ورفعت من علو قيمته .

وبالمسجد خمس قباب أخرى ، تقوم أحدها على نهاية رواق المحراب مما يلي الصحن ،



(شكل ٣١) أسطوانة قبة المحراب على نهاية الرواق المتوسط

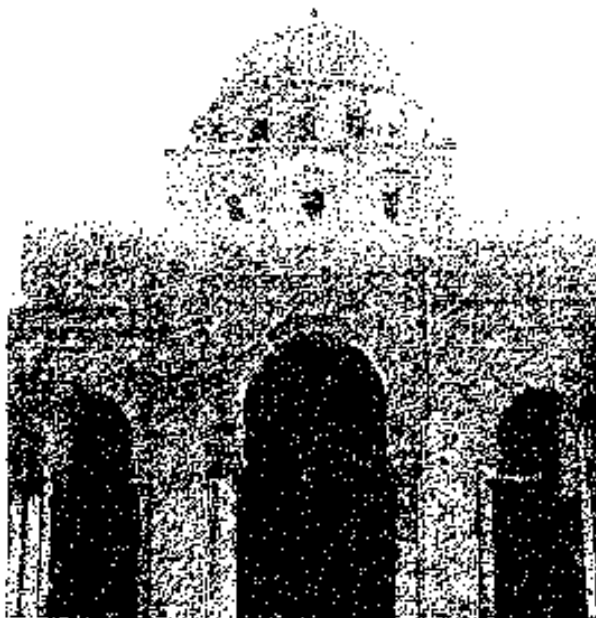
وهي قبة المسماة بقبة البهو ، شكل (٣٠ ، ٣٢ ، ٣٣) ، والتي بناها إبراهيم بن أحمد . وتتوج إثنان منها مدخلي بيت الصلاة من مشرقه ومغربيه ، وهما مؤرختان ونعرف أن الذي أقامهما هو الخليفة أبو حفص وذلك في سنة ثلاث وتسعين وستة . ورابعة تعلو مدخلا آخر ينفذ منه إلى المحبة الغربية في أسكوبها السابع ، شكل (٥٤) ، والأخيرة تتوج المئذنة .



(شكل ٣٢) منظر من الداخل اقبة الهيرو

وبالرغم من اختلاف
مظهر كل هذه القباب ، فإننا
نعلم ، كما سنرى فيما بعد ،
أنها كلها متشابهة البنيا .
وأنها تنشعب من فكرة
واحدة ، فكرة خضيرة متزعة
وأصيلة .

أما القبة الأولى ، قبة
زيادة الله ، فقد خصها
الأستاذ جورج مارسبه بدراسة
وافية وأناحت له الفرص أن
يشاهدها عن قرب ، وأن
يصعد إلى قممها ويحيط على



(شكل ٣٣) قبة الهيرو ومدخل رواق الخراب

صفالة بداخلها ، وأخرج عنها لبنة شاملة تقبض منها هذا الوصف مع بعض التصريف والايضاح^(١) .
تتكون القبة من ثلاثة أجزاء أساسية ، أسفلها قاعدة المربعة ، وأعلاها غطاؤها الكروي
وهو القبة نفسها ، شكل (٣٤) ، ثم تصل طبقة ثالثة ما بين هذين الجزئين . أما القاعدة المربعة
فهي قائمة على أربعة عقود أو قناطر تمتلئ ثلاثة منها وواقى الحراب وأسكوبه : ويتوسط الرابع
بجدار القبلة ، ويرسم عليه قوساً أدخل فيه إصاير الخراب . وتزدان كل من الفراغات الثمانية ،
التي تتركها هذه العقود بين منحنياتها ، بجوقة وطائتين مختلفات الحجم : وتشبه الكبرى منها
شكل قبة رأسية مضلعة .

وأما الغطاء الكروي فهو مقسم إلى أربعة وعشرين ضلعاً رأسياً تنفرع من القمة . ويركب
هذا الغطاء على اسطوانة دائرية فتحت فيها ثمانية نوافذ مشبكة (a claustré) ، وبين كل منها
زوج من طاقات تشبه النوافذ في شكلها ، وترتفع أقواس هذه النوافذ والطاقات الأربعة
والعشرين على أربعة وعشرين عموداً صغيراً .

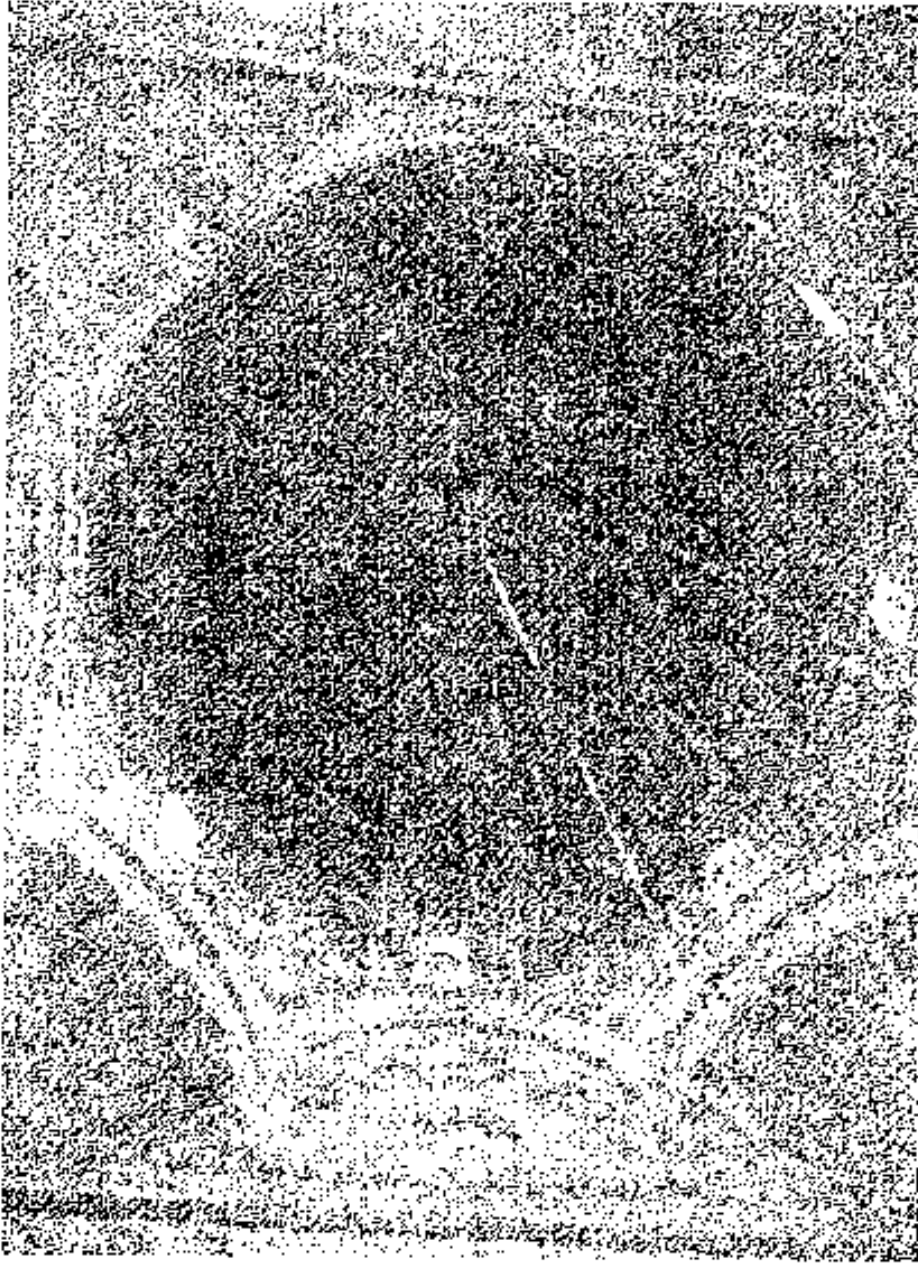
وتجد بين القاعدة المربعة التي تعلو القناطر ، وهذه الاسطوانة الدائرية طبقة وسطى شكلها
ممن ، تتكون من ثمانية عقود مستديرة وقائمة على ثمانية أعمدة صغيرة متصصة بالخائط . وتمتلئ
أربعة من هذه العقود أركان المربع ، وتغلغ الفراع بينهما أربعة مقرنصات كبيرة على شكل
قوقعات ، شكل (٣٦) ، أما الأربعة عقود الأخرى . فينتصف كل منها ضلعاً من أضلاع
المربع ، وأما الفراغ الذي تحصره أقواسها ، فتوسطه أربع طاقات مشبكة دائرية ، ذات عيون
دائرية أيضاً .

وتترك هذه الثمانية الأقواس فراغاً بين منحنياتها الخارجية تقوم مقرنصات أخرى صغيرة ،
ذات ثلاثة مدرجات متتالية ، شكل (٤٣) .

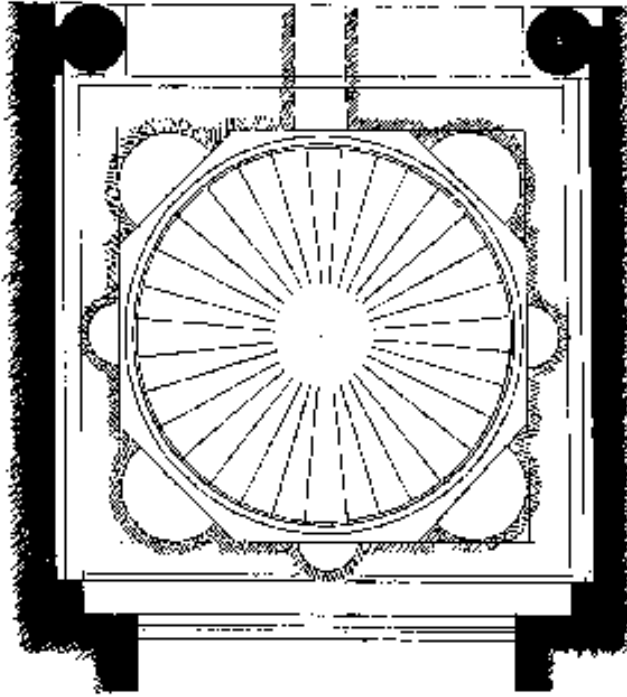
هذا وصف إجمالي لقبة الخراب ، وقد أوردنا لزيادة إيضاح هذا الوصف ، وبيان دقائق
هذه القبة ، ما استطعنا السبيل إليه من الصور والرسومات^(٢) . ولما كنا نريد أن نصل إلى
الفكرة التي أخرجت هذه القبة ، فلتحلل العناصر التي تتألف أجزاءها منها ، شكل (٤٤) ،

(١) (مارسيه) - « قباب وسفوف في القيروان » ص ٩ وما يليها .
G. Makris, Coupoles et Plafonds.

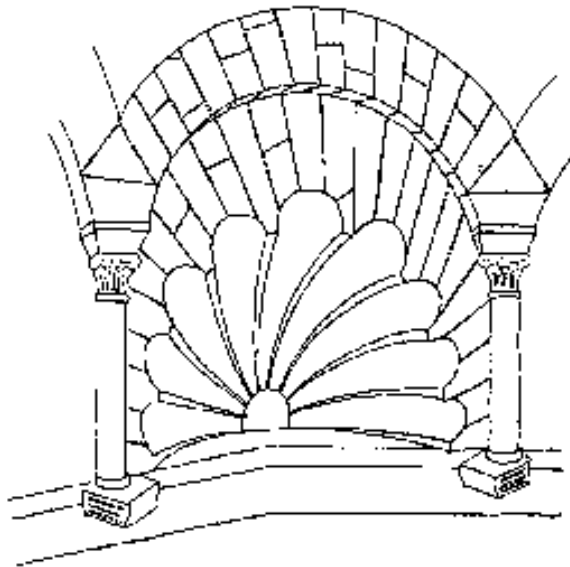
(٢) انظر الأشكال عند ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٤٣ ، ٤٤ ، ٥٦ .



(شكل ٣٤) منظر دبة الخراب من الداخل



(شكل ٣٥) رسم تخليطي لفئة المحراب



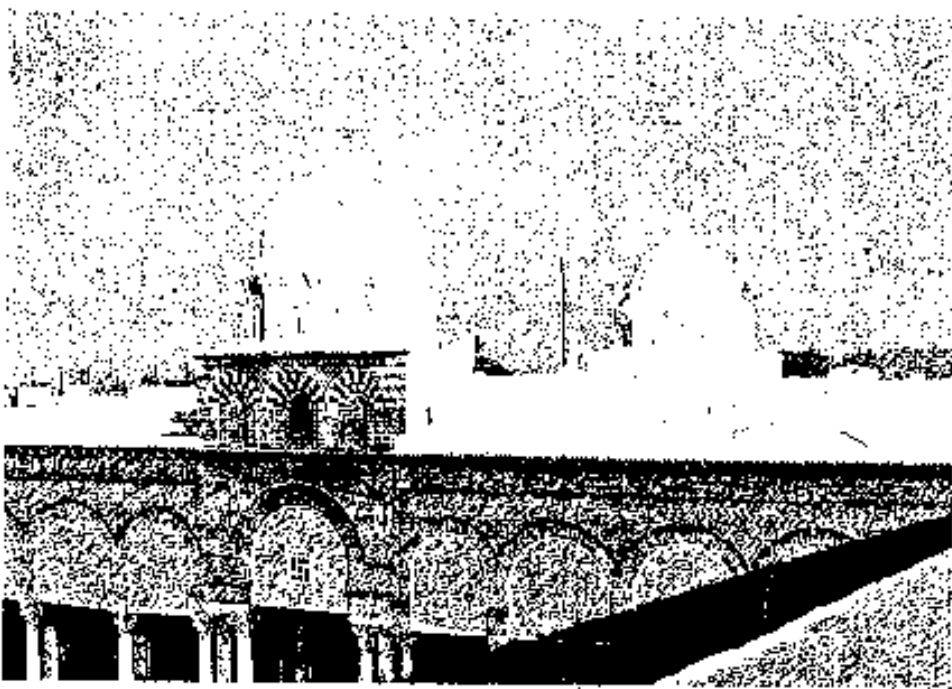
(شكل ٣٦) رسم لمجموعة من مقرنصات أركان فية المحراب
ولفئة من العقود التي تغطي المقرنصات

فتلقى في الطابق الأول أربعة عقود أو قناطر، يركبها ثمانية عقود أصغر منها، أربعة في محاورها وأربعة في الأركان، ويركب أركان هذه الأقواس الثمانية، ثمانية أقواس أخرى صغيرة، ينتهي بها هذا الطابق الأول. أما الطابق الثاني فتكون من مجموعة من أربعة وعشرين قوساً مصطفة على دائرة، وتحمل القبة الطابق الثالث، وتستخلص منها هيكلاً يتشعب منه أربعة وعشرين ضلعاً، ينتهي كل منها إلى عمود من أعمدة الطابق الثاني الصغيرة.

فمناصرة قبة المحراب إذن تتكون من عقود وأقواس وضلوع وأعمدة، وتتصل هذه العناصر بعضها ببعض، وتترك فراشاً بينها يزدان بمواقع ومقرنصات، وعمودون،

وطاقت ، ودوائر ، ومنحوتات ، وشبابيك ، وقنوات .

أما قبة باب اليهود ، شكل (٣٣ ، ٣٣) ، فقد أعيد بناؤها ، وأدخل عليها من التعديلات ما أعير به شكلها القديم ، ولكننا نعتقد أنها كانت تتألف من نفس عناصر قبة الخراب . فقد رأينا أن بناء إبراهيم بن أحمد سار على النهج الذي رسمه من سبقه من البناء في مسجد القيروان ، وأن بنيان مجنحات الصحن يحوى نفس العناصر التي يضمها بنيان بيت الصلاة ، فلا عجب أن يكون هذا البناء قد اتبع في تصميم قبة أصولاً وضعها من قبله بناء قبة الخراب .



(شكل ٣٧) قبة بيت الصلاة من مسجد الزيجونة ب تونس

ومحملنا أيضاً على هذا الرأى ، أنه بالرغم من التعديلات التي أدخلت على قبة اليهود ، فهي ما زالت تحتفظ بعناصر قاعدتها ، وهي شبيهة بعناصر قاعدة قبة الخراب ، إذ ينطبق علوقناطرهما وقطارهما وقطاعهما ومجموعة الأعمدة التي ترفعهما . كما أن البكرى قد ذكر في حديثه عن مسجد القيروان وصف ما كانت عليه هذه القبة ، فإذا هذا الوصف ينطبق تماماً على ما عليه قبة الخراب ، وهو يروى أنه « لما ولي إبراهيم بن أحمد بن الأغلب زاد في طول بلاطات الجامع وبني القبة المعروفة بباب اليهود على آخر بلاط الخراب ، وفي دورها اثنان وثلاثون سارية من

بديع الرخام ، وفيها نقوش عربية ، وصناعات محكمة عجيبية ، يشهد كل من رآها أنه لم ير أحسن منها ^(١) ، وقد رأينا أن في دورقة الخراب اثنتان وثلاثون عموداً ، وأن هذه الأعمدة ليست زخرفية ، بل تؤدى وظائف معمارية ، فهي تحمل الأقواس والمقنصات ، فالغالب إذن أن الأمر كان كذلك في قبة الجوه .

ونستخرج حجة أخيرة على صحة رأينا من مسجد الزيتونة بتونس . فقد اشتق بناء هذا المسجد نظامه من مسجد القيروان ، وأقيمت على أسطوانة محرابه سنة خمسين ومائتين قبة نظيرة



(شكل ٣٨) قبة المحراب من مسجد الزيتونة بتونس

لقبة محراب القيروان ، تضم كل عناصرها وتبين كل أنظمتها ، شكل (٣٨) . وهذا يدلنا على أن قبة القيروان كانت حينئذ النموذج البارز الذي يتبع في بناء القباب ، ولا شك أنه ظل بارزاً ، وظلت ذكره حية بعد ذلك بخمسين وعشرين سنة ، عندما اعتزم إبراهيم بن أحمد بناء قبته . بل أن هذه الذكرى ظلت حية مئتين طويلة بعد ذلك ، وظلت القبة تفرض أنموذجها على البناء ، إذ أن المنصور ، سنة واحد ومائتين وثلاثمائة ، توج مسجد تونس بقبة ثانية اشتق

(١) «كتاب العرب» - (البكري) ص ٢٤

أصولها من مسجد القبر وإن ، وأسمائها قبة باب الجبوء . والقبتان على نظام واحد وإن يكن بينهما مائة وستون سنة ، فهذا تضمن عناصر واحدة ، وتشملان عدداً واحداً من الأعمدة ، والعقود ، والأفواس . والضلوع ، شكل (٣٧ ، ٣٩) .

وهكذا كانت الحال بعد ذلك بأكثر من أربعة وخمسين سنة ، فإنا نلقى هذه العناصر ، ولكنها بسيطة المظهر والبنيات ، في القبة التي تتوج مدخل الدارحانا في مسجد القبر وإن ، شكل (٤٠ ، ٤١) ، وإن تكن ضلوعها قد تعددت وبلغت الستين ، وفقدت الوظيفية المعمارية التي كانت لها في القبة الأولى ، وأصبحت غطاءً زخرفياً في باطن القبة وخارجها .



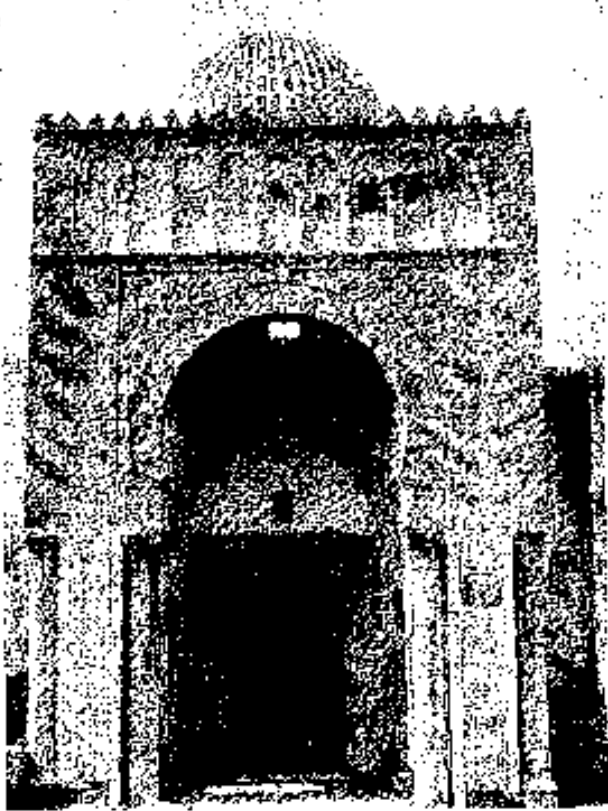
(شكل ٣٩) مقرئ من قبة الجبوء في مسجد الزيتونة بتونس

وقد اقتضت قوائم هذه القبة على العناصر الأساسية ، وظهرت فيها تامة الوضوح : فإن النطاء الكروي يتركز مباشرة على ثمانية عقود مرتفعة على أعمدة ويكون كل من هذه العقود من ثلاثة مدرجات ، وسدت أركان المربع بجوفات أو مقرنصات مقوسة ، تنصق إلى المدرجات من خلفها . أما العقود الأربعة الأخرى الوسطى فتركزت مدرجاتها فراغاً من شأنه أن يخفف الحمل على أساس القبة ، وهذا الأساس مكون من أربعة قناطر مرفوعة على أعمدة محاطة بركائز .

فهذه القبة مكونة إذن ، تكوين قبة المحراب ، من عقود ومقرنصات . إلا أن شكل هذين العنصرين يظهر فيها بسيطاً . ولهذا نعتقد أن نظام قبة المحراب اشتق من النموذج بسيط الشكل بهذا الذي نراه في قبة الأريحا ، والذي تظهر فيه العناصر مجردة من الحشو والاضافات الزخرفية .

أو أننا نعتقد بعبارة أوضح ، أن قبة المحراب اشتقت من النموذج كان قائماً بالمسجد قبل زيادة الله ، وأن هذا النموذج كان يضم العناصر الأربعة التي استخلصناها منها ، وهي الأعمدة ، والعقود ، والأقواس ، والضلوع ، والتي أدخل عليها بناء زيادة الله كثيراً من التحسين والاضافات .

أو أننا نعتقد على الأقل أن الفكرة التي أخرجت هذه العناصر كانت متحققة في قبة من قباب المسجد القديمة ، وقد تكون هذه القبة ، قائمة الآن ، وقد تكون هي التي تتوج مدخل الصحن من الجهة الغربية ، شكل (٤٢ ، ٥١) .



(شكل ٤٠) مدخل الأريحا على الواجهة الغربية

والذي يدعونا إلى زيادة هذا الرأي ، هو أن هناك أوجهاً تشبه بين بناء هذا المدخل وبناء أجزاء المسجد التي تنتمي إلى عصر هشام بن عبد الملك ، فالعمد الذي تفتتح به واجهته ، يقترب شكله من عقود بيت الصلاة ، ويتعد عن شكل باب الأريحا الذي أقيم في عهد أبي حفص ، كما أن مظهر طابقه الثاني يتصل اتصالاً

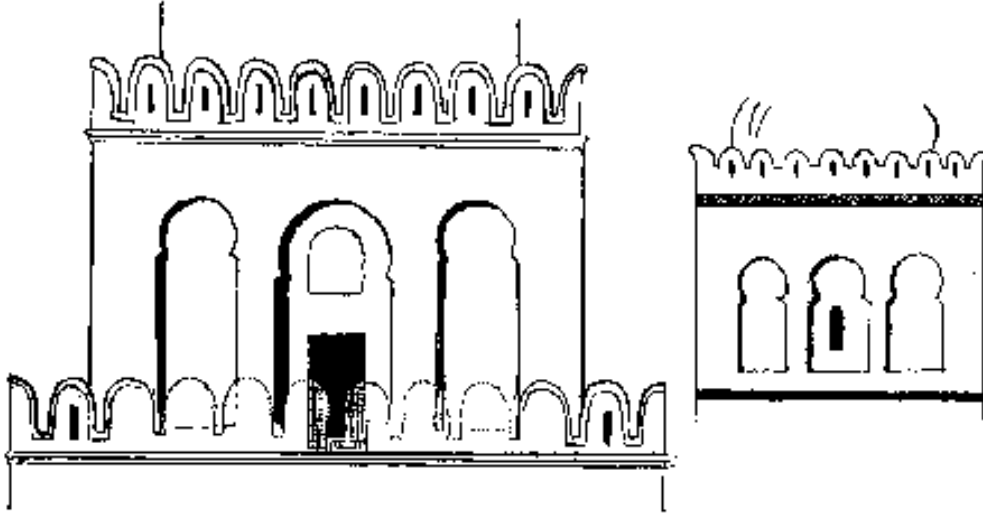


(شكل ٤) منظر داخلي قبة لاريحانا

ويفاً يظهر إحدى طوابق المئذنة شكل (٤٤) .

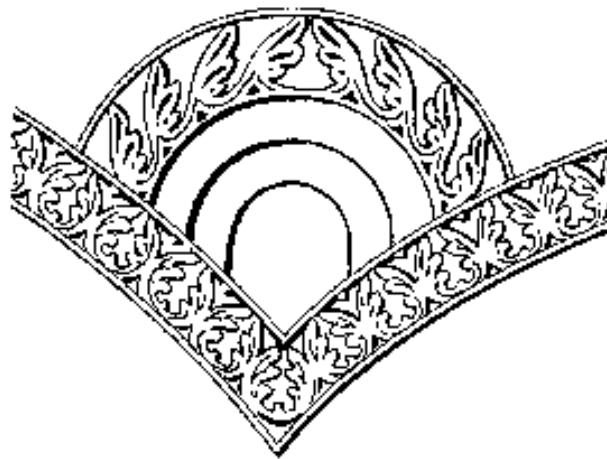
ونعزز هذا الرأي بحجة أخيرة نستخرجها من قبة المحراب نفسها ، فقد رأينا أن مقرنصات صغيرة ذات ثلاثة مدرجات متتالية تملأ الفضاء الذي تتركه منحنيات الأقواس الخارجية في طبقة القبة الوسطى . وهذه المقرنصات شبيهة كل الشبه بمقرنصات القبة التي نحن بصدددها ، وهي فية مدخل الأريحانا إلا أنها ؛ بينما تؤدي في هذه القبة الأخيرة وظيفة معمارية ، وتكون منها عنصراً

أساسياً ، قد صغر حجمها وانخفضت مظهراً زخرفياً بحيثاً في قبة المحراب ، شكل (٤٣) ، وبديهي أن عناصر البناء لا تشتق من الأشكال الزخرفية ، وإنما الحاجة المعمارية هي التي تحل أنظمتها ،



(شكل ٤٣) نجد في هذا الرسم وجه الشبه بين مظهر الطابق الثاني من المخطط الرابع على الواجهة الغربية الذي يؤدي إلى البهو ، ومظهر الطابق الذي تعلوه قبة المئذنة .

ونوحى فكرة وضعها . وإذا كانت علاقة إتشائية بين الأشكال الزخرفية والعناصر المعمارية ، فإن هذه تكون من تلك ، السبب لا المسبب ، والمصدر المشتق .



(شكل ٤٤) رسم لفراص قبة المحراب

- ٢ -

ويحق علينا بعد أن شرحنا أنظمة قباب القيروان ، وحللنا عناصرها ، وحاولنا إيضاح صلة الواحدة بالأخرى ، وأبنا اتباعها جميعاً لفكرة واحدة ، ورجحنا رجوع هذه الفكرة إلى عهد هشام بن عبد الملك ، يحق علينا بعد هذا أن نبحث في أساس نشأة هذه الفكرة .

وعما لا جدال فيه أن بقاء القيروان لم يخرج شكل القباب ، فكثير من العناصر التي سميت الاسلام كانت تتوجه قباب ، فهو اشتق قبابه من هذه العناصر ، وأخذ عنه بناء الاسلام اللاحقين . ثم علقوا بهذا العنصر المعماري ، إنما كان بوجوه شكله من ذكريات خيام العرب في الصحراء ، وإما لأن منظره كان يرفع خيالهم إلى السماء والسمو بذكر الله ، وإما لسبب آخر نجعله : وأدخلوا القباب على بناء مساجدهم ، وجعلوا منها عنصراً مميزاً لفن العمارة الاسلامي ودرجاً للظاهرة والصلاح والتقرب إلى الله .

وفيما قبل الاسلام ، كانت هنالك قباب تعلو عمائر في بلاد ما بين النهرين ، وفي إيران ، وسوريا ومصر : ومن الجائز أن بناء مسجد القيروان شاهد كثيراً منها ، وكانت أخرى من هذه القباب قائمة على كل حال في شمال إفريقيا على مقربة من القيروان ، كما ذكر العالمان سالادان (Saladin) (١) وجوكير (Gauquier) (٢) . وقيل إن بازليكية دار القوس في الكيف (Dar-el-Kous au Keif) كانت تضم نصف قبة مضاعفة ، كما أن قبة أخرى ، قائمة على مقرنصات (٣) ، كانت ترتفع على قوس النصر في تيبسا (Tebessa) (٤) .

(١) سالادان — مذكورة عن رحلة أثرية ، ص ٢٠٦ . SALADIN Rapport .

(٢) جوكير — في الكنتس السحيبة في تونس ، لوحة ٥ .

GAUQUIER, Basiliques Chrétiennes de Tunisie.

(٣) يطلق لفظ المقرنصات في اللغة العربية على كل العناصر المعمارية التي ترتفع عليها القباب في أركان الأربع ، لتحتوي بها هذه القاعدة المربعة إلى قاعدة القبة المستديرة . ولا كانت هذه العناصر مختلفة الأنظمة ، فقد أخذنا شكل منها لفظاً يميزه عن الآخر .

(٤) (جول) في الآثار القديمة بالجزائر ، جزء أول ص ١٨٣ .

GBELL, Monuments Antiques de l'Algérie

وانكنا نلاحظ أن المؤلف يعبر عن فكرة خاصة به ، أساسها الفن ، لأنه يقرر أن أبنية هذا القوس الوسطى قد نهضت ، وأنها من الجائز وكانت تحتوي على قبة . هذا إلى أن اللال السابق : بازليكية دار القوس في الكيف ، لا يطابق الواقع ، إذ أنه رسم تصويري لحالة البازليكية الأولى التي شكاه تجهيزها جهلاً تاماً .

إلا أن القباب أنواعاً مختلفة ، والذي يعيننا منها هو هذا النوع الذي تنتمي إليه قباب القبروان ، وهو نوع القباب القائمة على مقرنصات مقوسة أسطوانية .
والمقرنصات وسيلة تتبع في البناء للانتقال من المسطح المربع التي ترتكز عليه دعام القبة إلى القاعدة المستديرة التي ترتفع عليها ، وهي في الأصل نوعان : مقرنصات مثانة ، ونرجح ، البحث فيها حتى نقابلها في مساجد الاسلام . ونبحث لها صلة ما بالنوع الثاني الذي نحن بصدده ، وهي المقرنصات المقوسة ، وهي عبارة عن انصاف قباب كامنة في أركان المربع . فيسهل حينئذ رسم دائرة ترتكز على رؤوس أقواس هذه المقرنصات وعلى منتصفات أضلاع المربع ، وكان لاقتباس هذه الوسيلة أهمية كبرى في تاريخ فن العمارة ، إذ أنه قبل هذا كان بناء القباب يتطلب أن تكون مسطحات أساسها مستديرة أيضاً .

وختلف العلماء إلى أي الفنون يرجع السبق في ابتكار هذا النوع من المقرنصات ، وتكونت منهم أربع جماعات . أما الجماعة الأولى التي يأخذ برأيها أكثر العلماء ، فيعتبرون أن أول مثل المقرنصات المقوسة يوجد في بلاد الفرس في سارفيستان (Sarristan) وفيروز أباد (Firuz Abad) التي يرجع عهدها إلى الدولة الساسانية أي ما بين سنتي ٢٢٦ و ٦٤١ ميلادية^(١) . والجماعة الثانية تعتمد أن الرومانيين كانوا أول من فكر في وضع المقرنصات المقوسة التي انتشرت بعد ذلك في البلاد الشرقية وكانوا هم الذين نقلوها إليها^(٢) . والأُمثلة التي يضر بها لذلك موجودة في تيبس التي سبق ذكرها ، ويرجع تاريخها إلى سنة (٢١٤) بعد الميلاد ، وفي نابولي في معبودة القديس يوحنا (San Giovanni-in-fonte) ، في القرن الخامس الميلادي ،

(١) (ديولانواي) - « الفن الفارسي القديم » ، جزء رابع ، ص ٣ وما يليها

DIEULAFOY, *Art Antique de la Perse*.

وكتاب « الفن البيزنطي » للأستاذ (بيل) ، جزء أول ، ص ٣٩ وما يليها .

(٢) (أريوبرا) - « أصول العمارة اللومباردية » ، جزء أول ، ص ٩٧ ، شكل (١٢٢)

وكتاب « العمارة الإسلامية » ، ص ١٢٨ ، ١٢٩ ، شكل (١٠٨ ، ١٠٩) -

Riviera, *Origine dell'Architettura Lombarda, Moslem Architecture*.

(دو مورجان) - « بحث في الفرس » ، جزء رابع ، ص ٣٤٦ ، ٣٤٧ .

DE MORGAN, *Muslim art Perse*.

(جول) - « الآثار القديمة بالجزائر » ، جزء أول ، ص ١٨٣ - (دو لاسيري) - « العمارة الرومانية »

ص ٢٧٩ ، ٢٨٠ . DE LASTEYRIE, *Architettura Romana*.

وفي كنيسة القديس فيتالي في رافنا ، في القرن السادس (San Vitale de Ravenne) .
أما الجأزة الثالثة فتدعي أن المقرنصات المقوسة نشأت في بلاد أرمينيا و بلاد ما بين النهرين ،
وانتقلت منها بعد ذلك إلى بلاد الفرس ^(١) . وأخيراً حاول أحد العلماء أن يرجع الفضل في
ابتكار هذه المقرنصات إلى بلاد آشور وخراسان ^(٢) . كما أن الأستاذ هوكتور يعتقد أن
لسوزيا بعض الفضل في تصميم هذا العنصر المعماري ^(٣) .

ولكننا يجب أن نعرف أن تناقض رأى هؤلاء العلماء ، وانقسامهم إلى جماعات أربع ،
يرجع إلى ضعف الثقة بتاريخ الآثار التي يعززون بها نظرياتهم ، وإلى قلة هذه الآثار من جهة
أخرى ، وإلى أن الأمثلة التي يحتاجون بها أمثلة ناضجة : تدل على أن قد سبق لها تجارب في
آثار أو بلاد أو فنون أخرى . ولهذا فإن من الصواب أن نقرر أننا لمجمل أساس ابتكار
المقرنصات وأصل نشأتها ^(٤) .

ومع أن العلماء يكادون ينفقون جميعاً على أن الفضل في هذا الابتكار يرجع نيلد من
بلاد الشرق ، فإننى نستطيع أن نلحزم به هو أنه يجتمع في فيروز آباد وسارفيستان في بلاد
الفرس ، أقدم الأمثلة الباقية لمقرنصات مقوسة . ونراها في سارفيستان خاصة قد اتخذت شكلها
النهائى وأصبحت عنصراً قائماً بذاته : محدود الوضع ، يتبين أوله ونهايته وينفصل عن كتلة
القبة التي تعلوه . كما أنه يحف بها من جانبيها مقرنسان مثليان : أى أنه يشترك في رفع القبة
فوعان من المقرنصات ، متجاوران في البناء ، وهو النوع المقوس والتوج المثلث ، وهذه ظاهرة
تتأثر بها القباب الفارسية ، ووسيلة لتحديد مدى تأثيرها في قباب البلاد الأخرى .

(١) (سفيرزجولسكى) - « أصول فن الكنائس المسيحية » ، ص - ٢٦ وكتاب « فنون الجيلة في
أرمينيا » ، ص - ٥٦٩ .

Schwabowski, *Ursprung der Christlichen Kirchenbauart: Die Kunst der
Armenier und Europäer*.

والآنسة (بل) - « ألف كنيسة وكنيسة » ، ص - ٤٤٠ وما يليها .

Ramsay and Dell, *Thousand and one Churches*.

(٢) (روزنتال) - « المقرنصات » ، ص - ٤٥ . Rosenthal, *Trompes et Abutments*.

(٣) (هوكتور) - « مساجد القاهرة » ، ص - ٢٢٧ وما يليها و « مقرنصات » ، ص - ٣١ وما يليها .

HAUTCOEUR, *Les mosquées du Caire: De la Trompe aux Ikharnas*.

(٤) درست موضوع المقرنصات والأصل في ابتكارها دراسة مطولة في كتابنا عن « تأثير الفن الاسلامي

في كنائس بلدة البوى » ، ص - ٩٤ الى ١١٩ .

وقد انتقل هذا النظام إلى البلاد الأوربية بواسطة يزانطة وإيطاليا وجنوب فرنسا . وهناك طريق آخر اتبعته هذه القباب ، ولكنها تطورت تطوراً كبيراً في مراحلها ، وتغيرت معالمها فيه ، وهو طريق بلاد الإسلام . وكانت أول مرحلة لها في بلاد الشام ، إلا أن أول ما أقامه المسلمون فيها من القباب اندثر ولم يصل إليه علماً ، إذ أن قبة حلب ترجع إلى سنة ست وثلاثين وثلاثمائة (٩٢٦ م) ، وقبة دمشق إلى سنة خمس وسبعين وأربعمائة (١٠٨٢ - ١٠٨٣ م) .

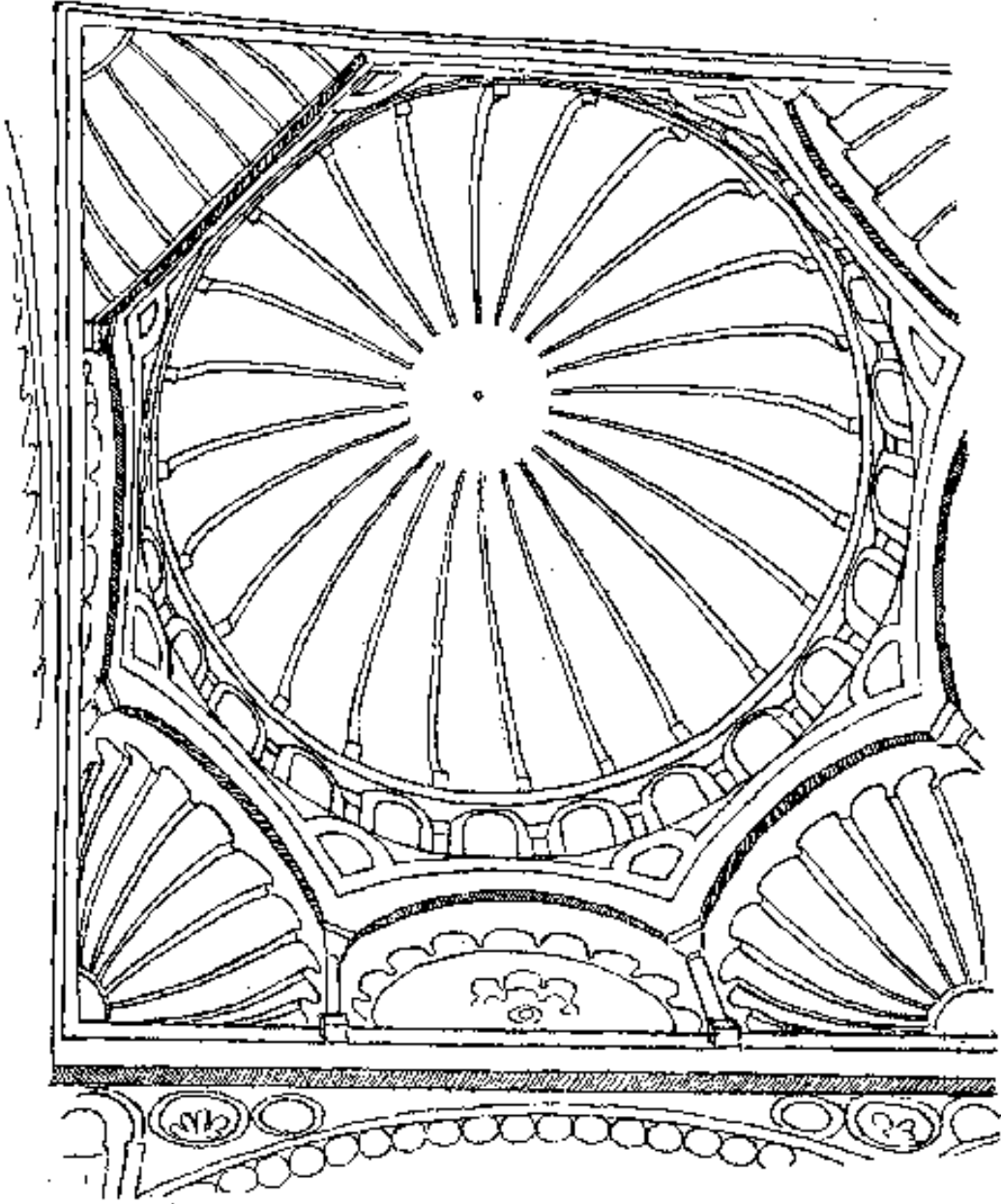
وكذلك الحال في مصر فإن قبة الأزهر أقيمت في القرن السادس الهجري ، وقبة مسجدى الحاكم والسبع بنات في أوائل القرن الخامس ، وقبة الجيوشى سنة ثمان وسبعين وأربعمائة هجرية (١٠٨٥ م) .

فأقدم مثل إسلامى المقرنصات المقوسة يظهر في قباب مسجد القبر وان . وسواء أكان الفضل في وضع هذه المقرنصات المقوسة يعود إلى الفرس ، أم إلى الرومان : وسواء أكان الأصل في اشتقاق قباب القبر وان يرجع إلى مصر ، أم إلى إفريقية ، فإن هذا لا يصغر من شأن بناء القبر وان ، لأن الفكرة التي تجمعت لهذا البناء ، فأخرج منها هذه القباب ، كانت فكرة أصيلة لم تشعب من مرجع سورى أو روماني أو فارسي ، إذ لم يسبق لبناء من البناء في بلد من البلاد . أن أدخل على قبة العناصر التي تتكون منها قباب القبر وان ، أو أقامها على مثل الأسلوب الذي تقوم هذه عليه .

وإذا كان من هؤلاء البناء من سبق بناء القبر وان إلى تشييد قباب قائمة على مقرنصات مقوسة ، فلم يسبقه أحد إلى تحقيق هذه الفكرة التي تجرى الفضاء إلى خطوط هندسية وتستخلص من الأجسام هيكلها العظمى .

وقد رأينا أن قبة القبر وان لا تظهر بظهور الكتلة الواحدة المنسجمة السطح ، بل هي عناصر متصلة من عقود وأقواس وضلوع وأعمدة ، أو أنف هيكلها ، كما نشاهده في الرسم التحليلي شكل (٤٤) ، مكون من خطوط مستقيمة ومنحنية ومن أنصاف دوائر . أما مقرنصاتها وطاقاتها وقنوات ضلوعها ، فهي حشو أو لحم ، أو غلاف لسلسلة شبكية .

وليس من الغلو أن نكرر أن هذا التصميم الهندسى المعارى للقباب لم يسبق أن ظهر في



(شكل ٤٤) رسم تخيلى لمبىكل قبة المحراب

أى فن من الفنون ، أو يتحقق فى أى بلد من البلاد ، بهذا الشكل الخاص الذى ظهر به فى قبة
المحراب من مسجد القيروان ،
وعلى عكس ذلك فقد انتشر هذا النظام انتشاراً كبيراً فى البلاد الإسلامية ، وخاصة فى

بلاد المغرب والأندلس . بل تعداها إلى البلاد الأوربية ، فإن في كنيسة بلدة البوي ، في وسط فرنسا ، مجموعة من القباب أقيمت على نمط القباب الإسلامية : واشتقت أصولها من قباب الأندلس^(١) .

وقد سبق أن ذكرنا أن المسجد الجامع بتونس يشمل قبتين تنطبقان مظهرًا وباطنًا على قبة الخراب في القيروان .

وكذلك كانت الحال في مسجد قرطبة . فإن القبة التي أقيمت على أسطوانة محرابه في عهد الحكم : سنة خمسين وثلاثمائة ، (٩٦١ م) ، تنفق فكرة تصميمها مع قبة مسجد القيروان . واتفاق هذه الفكرة يرجع إلى وحدة تفكير رجال الفن المسلمين وارتباطهم بعوامل واحدة . فالتقى عناصر هذه الفكرة متجمعة في قبة مسجد قرطبة : وإن كانت تطورت كثيرًا ، فتعددت الخطوط الهندسية ، وزاد تجزؤ الفضاء ، واتخذت العقود والأقواس والتضام والأعمدة رسمًا أكثر وضوحًا ، أما المقرنصات فتشكلت بظهر زخرفي بحت ، فكان هذا دليلًا على عدم قيامها بوظيفة معمارية .

واتجهت القباب في تطورها هذا الاتجاه ، حتى اختفت منها المقرنصات المقوسة في قبة مسجد تلمسان ، سنة الثلاثين وخمسمائة (١١٣٥ م) ، واستعوض عنها ، لأول مرة في تاريخ الفن الإسلامي في بلاد المغرب ، بمقرنصات هندسية .

(١) استقر هذا الموضوع شرحًا في الكتاب الذي وضمناه بالفرنسية عن : تأثير الفن الإسلامي في كنائس بلدة البوي ، ص ٤٥ — ٩٥ إلى ١١٩ .

الباب السابع

هيئة المسجد الخارجية

- ١ — المئذنة — تاريخها — بنائها — هيئتها — منشأ المآذن — شخصية مئذنة القيروان .
- ٢ — حدود المسجد — الدعام — انداخلي . القباب — فكرة بناء القيروان في ملء الفضاء .

الباب السابع

هيئة المسجد الخارجية

- ١ -

سبق أن ابنا الفضل الذي كان هشام بن عبد الملك في تخطيط بلدة القيروان ، وفكرته المنطقية في ملء الفضاء . ولكي نعلم مكانة المسجد من سماء هذه البلدة ، وجب علينا أن نتخيل الطرق التي فتحت فيها أعمامه ، وكانت تفصل من كل ناحية إليه ، وكانت تجعل منه قلب البلد ومحط أهلها . أما وأن هذه الطرق اختلفت وتغير تخطيط البلدة ، فليكن حكمنا قاصراً على المسجد الذي ظل محتفظاً بظهوره القديم .

ويحدثنا أبو عبيد الله البكري أن ضلع مثذنة هذا المسجد كانت تمتد على خمس وعشرين ذراعاً ، وأن ارتفاعها كان ستين ذراعاً . فإذا علمنا أن طول هذا الضلع هو عشرة أمتار وسبع وستون سنتيمتراً ، وجب أن يكون هذا الارتفاع خمسا وعشرين متر^(١) . وقد أوضح الكاين كريسويل أن قدر هذا الارتفاع لا يتعدى نهاية الطابق الثاني من المثذنة^(٢) ، فيكون الطابق الثالث مع القبة التي تعلوه ، ومجموع ارتفاعها سبعة أمتار ، قد أضيفا إلى المثذنة بعد عهد البكري هذا ، ويظن الأستاذ مارسيه أنها شيدا في القرن السابع الهجري^(٣) ، أما الكاين كريسويل فظنه أنها أقيما في القرن الماضي^(٤) .

وإذا كنا نعتقد أن أبا عبيد الله البكري كان دقيق البحث ، صادق النقل ، وإن وصفه لمسجد القيروان مطابق للحالة التي تشاهده عليها اليوم ، لوجب علينا أن نأخذ بتقديره لارتفاع المثذنة ، ونوافق العالمين (مارسيه) و (كريسويل) ، على ما اتفقا عليه من أن الطابق الثالث

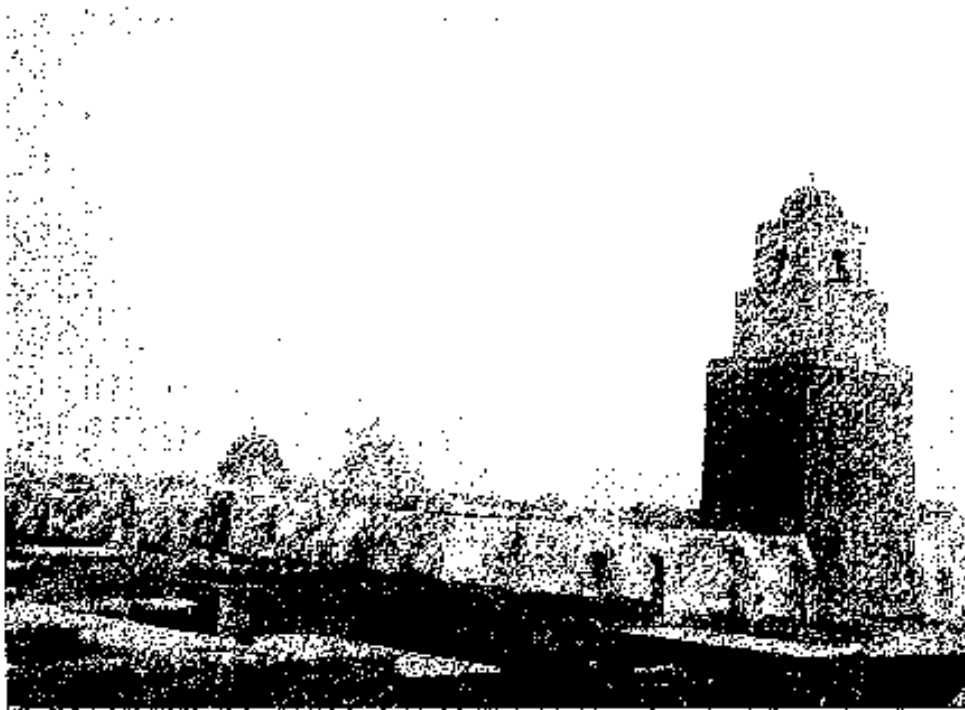
(١) كتاب الغرب ٢ - (البكري) ، ص - ٢٤ .

(٢) (كريسويل) - « الغارة الإسلامية » ، جزء أول ، ص - ٣٢٦ .

(٣) (مارسيه) - « كتاب الفن الإسلامي في المغرب والأندلس » ، الجزء الثاني ، ص - ٥٢٩ .

(٤) (كريسويل) المرجع المذكور سابقاً ، الصفحة المشار إليها .

قد أضيف إلى المئذنة التي أقامها هشام بن عبد الملك . إلا أنه يصعب علينا الأخذ بهذا الرأي لثلاثة أسباب : السبب الأول أن لمسجد سقايس مئذنة اشتقت من مئذنة القبروان ، وإنما شيدت سنة سبعين وثلاثمائة (٩٨١ م .) وأن هذه المئذنة طابقاً أعلى تتوجه قبة صغيرة ، ويشابه الطابق الأعلى لمئذنة القبروان ، فالغالب إذن أن هذه المئذنة الأخيرة ، كانت تضم هذا الطابق الأعلى ، فالتحدها ببناء مسجد سقايس أغوذجاً لمئذنته .



(شكل ١٥) منظر عام لمسجد القبروان

والسبب الثاني أن أسلوب بنيان مئذنة القبروان كلها متحد المظهر وثيق التناسق ، وأن الطابق الثاني منه ، وهو الذي تتراجع جدرانه عن جدران الطابق الأول . لا تستقيم مكانته من غير الطابق الأعلى ولا يكتمل مظهره إلا به .

والسبب الثالث أنه إذا كان العدد الذي ذكره البكري عن ارتفاع المئذنة ، وهو ستون ذراعاً . لا يضابق ارتفاعها اليوم ، فقد يكون هذا راجعاً إلى خطأ في التقدير أو في نقل أحد النساخين لكتابه ، ذلك أن في وصفه خطأ آخر وهو تقديره لطول المسجد بأثنين وعشرين

ذراعاً ، ولعرضه مائة وخمسين فإذا كان الذراع يعادل اثنين وأربعين سنتيمتراً — كما قدر الكاتبين كريسويل — يكون طول المسجد ثلاثاً وتسعين متراً تقريباً ، أو أقل ثلاثين متراً عن طوله الحقيقي : وينقص عرضه أيضاً سبعة أمتار ، ولا يصح بهذا الحساب إلا طول ضلع المثلثة فيبقى على ما هو عليه ، وهو عشرة أمتار وسبعة وستون سنتيمتراً . ويمكن التوفيق بين هذه التقادير إلى حد ما إذا نحن ماوينا الذراع بخمسين سنتيمتراً ، فيوافق طول المسجد على هذا الحساب مائة وعشرة أمتار ، ووافق عرضه خمسا وسبعين متراً ، وارتفاع المثلثة ثلاثين وعرض ضلعها اثني عشر متراً ونصف متر .

إلا أنه أقرب إلى الصواب أن نظن أن عدد السنتين ذراعاً المذكورة في كتاب البكري قد وقع خطأ عند نقل أحد النساخين لكتابه ، أو كان نتيجة خطأ تقدير أحد الرحالة الذي نقل عنه البكري وصفه للمسجد . ولا يدهشنا أن يكون أحدهم قد أخطأ في تقدير ارتفاع مثلثة المسجد في هذه المصوِّر التي اختلفت فيها التقادير ، ولم تصل معداتها إلى الدقة الحاسمة ، فإن أحد العلماء قد وقع منذ سنين في مثل هذا الخطأ فكان تقديره لارتفاع المثلثة أقل عن الحقيقة بما يقرب من مترين^(١) .

وسواء أصبح ما نظن ، أم لم تقو حجتنا فيه ، فإن مثلثة القبر وإن ترسم أمامنا في الفضاء كتلة مناسبة متحدة الأجزاء ، وتتناسق نسبها تناسباً يشعر بالعظمة ، ولا يخرج من الجمال . وإذا خامنا عن الطابقين العلويين ذلك الخطأ الجبى الذى يكسوهما ، حتى تظهر معالم بنيتهما ، كما هي الحال في الطابق الأول . شكل (٩ و ٤٦) ، لتبين لنا ارتفاع مظهر هذا الطابق حتى قمة المثلثة ، ولاقتنعنا بوحدة أسلوب البناء ، وتطابق عناصر البنيان : وانسجام الفكرة التي أخرجت هذا البناء كله .

وقد اعتنى بتشييد هذا البناء عناية خاصة ، فجمعت لقاعدته لوحات كبيرة من الحجارة المنسوبة القطع ، ورض بعضها فوق بعض حتى بلغت إلى مستوى يرتفع عن سطح الأرض ثلاثة أمتار ونصف^(٢) . أما الحجارة التي تعلو هذا المستوى حتى نهاية الطابق الأول فمسطحاتهم

(١) (مارسيه) — « كتاب الفن الإسلامى » ، جزء أول ، ص — ٢٧ .

(٢) كانت هذه الحجارة المزعومة من آثار قديمة .

مستطبة منظمة متساوية ، حتى يحيل إلى الناظر إليها على بعد أنها قوالب من التين . وهذه ملاحظة للكاتبين كريسويل ، الذي لم تغب عنه أيضاً ضخامة سمك جدران هذه المئذنة ، إذ يبلغ عند أساسها ثلاثة أمتار ونصف^(١) .

والمئذنة سم ضيق له سقف مقوس مبني بالحجارة ، ويضم هذا السلم ثلاث نوافذ ، ترى في واجهة المئذنة على الصحن ، وهي تقابل طوابق السلم الثلاثة . كما ينفذ الضوء إليه من خمس فتحات أخرى ، ثلاث تطل على الواجهة الشمالية ، واثنان على الواجهة الغربية ، وشكل هذه الفتحات انسيابي ، أي أنها تظهر على الواجهات على هيئة مستطيلات رفيعة ضيقة الفتحات ، ولكن جوانبها تتسع كلما تقدمت في جوف الجدران . وتعلو نوافذ واجهة الصحن أقواس على شكل نعل الفرس ، تضيف رونقاً إلى مظهرها .



أجمع المؤرخون على أنه كان لمساجد الإسلام في الزمن الأول مآذن ومنازل ، وأن الأذان بالصلاة كان متبعاً في عهد الرسول^(٢) . إلا أن مآذن مساجد الإسلام الأولى قد اندثرت وظلت مئذنة القيروان قائمة ، فهي أقدم مآذن المساجد الإسلامية ، ولهذا يجدر بنا أن نبحث في أصل نشأتها .

وقد يتطرق إلى الدهن أن بناء هذه المئذنة كان موطنه بلاد الشام ، وأن الخليفة هشام ابن عبد الملك بعثه إلى القيروان ، فهو الذي أمر ببناء هذه المئذنة . وإن لم يكن في التاريخ مرجع لإثبات هذا الظن أو تحقيقه ، فجدير بالذكر أن ثبت فضل هذا الخليفة في وضع نظام هذه المئذنة ، إذ أنها تنبئ عن وحي آتى ببناءها من بلاد الشام .

ونحن مدينون للعلامة الكاتبين كريسويل ، بإيضاح هذا البحث . وكانت مناظرة حاسمة تلك التي وضعها في كتابه ، بين مدخل منارة القيروان وبرج الشيخ على كاسون بالقرب من حاملا (Hama) ، فالشبه بينهما واضح^(٣) . ومما ذكره الكاتبين كريسويل في ذلك أن مئذنتي

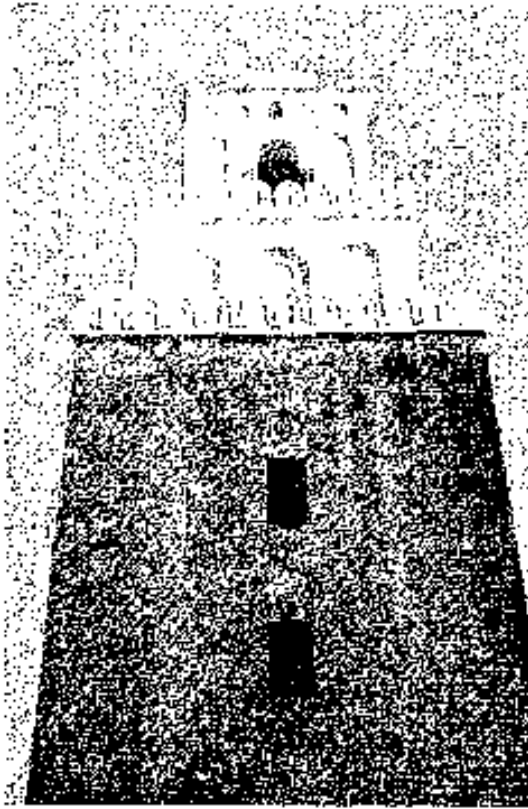
(١) (كريسويل) - « العمارة الإسلامية » جزء أول ، ص ٣٢٦ .

(٢) أيضاً في حلية إلى أن تشير إلى إجماع المؤرخين على هذه الحقيقة من أن النبي صلى الله عليه وسلم عهد إلى بلال الحبشي بالدعوة إلى الصلاة والأذان في الناس .

(٣) (كريسويل) - « العمارة الإسلامية » جزء أول ، ص ٣١٦ .

القيروان ورملة^(١) (Ramla) نشأت عن فكرة واحدة متصلة ، كانت من العادات المتبعة في بلاد الشام قبل الإسلام^(٢) ، وأن أبراج الكنائس المسيحية في هذه البلاد كانت أفضل نماذج اقتبست منها هاتان المئذنتان . ويدل الكابتن كريسويل بأمثلة في ذلك : نذكر منها برج

أم الرزاز ، بالرغم من اختلاف علماء الآثار في تحقيق المباني التي كانت تضم هذا البرج وتحيط به ، إلا أنه يعتبر من بين هذه الأبراج المسيحية التي سبقت الإسلام ، أكثرها بقاءً ، وأقدمها حفاظاً ببنائه .



شكل (٤٦) مئذنة القيروان

ولا جدال في أن نظام مئذنة القيروان اشتق من أحد هذه الأبراج الضخمة ، المربعة الأضلاع من أساسها إلى قممها . ولكن ما أشد الفرق بين بنيانها ، وما أكثر اختلاف مستوى قيمتهما الفنية . إذ بينما تظهر هذه الأبراج في هيئة الجود وتخلو نسبها من مظاهر التوازن ، نرى مئذنة

القيروان ترسم في انقضاء كتلة تجمع بين الانسجام والاتزان . فإن تناسب نسب عرضها إلى ارتفاعها يزيد عظمتها ظهوراً .

(١) هذه المئذنة الأخيرة كانت تهدمت وأعيد بناؤها حوالي سنة مائة هجرية (٧١٨ م) . انظر المربع

السابق ، ص - ٣٢٥ ، ٣٢٨ .

(٢) المرجع السابق ، ص - ٣٢٩ . وأما توافق الاستاذ كريسويل فيما ذهب إليه من أنه لا توجد

علاقة تاريخية أو أثرية بين مئذنة القيروان ومئذنة الاسكندرية القديمة كما كان ادعى الأستاذ (بيرش)

في كتابه ، المرات ٥ ، ص - ١٢٤ . THEODORE , PIERRE

وإن جدرانها منحدرة من جهاتها الأربع ويتسع عرضها كلما قربت من سطح الأرض ، ولكنه النحدر خفيف ، إذ لا يزيد فرق عرض واجهة المنارة في أعلى العابق الأول . عنه في أسفله ، عن نصف متر ، وهو فرق بسيط بالنسبة إلى طول الجدار الذي يبلغ عشر أمتار ونصف ، ولكنه كاف لأن يشعر الناظر ، عن بعد وعن قرب ، بقوة اتزان هذا البناء ، وبشدة تمكنه من مقامه ، وبوثيق تمسكه في الفضاء ، لا يتسرب شيء من حدوده الثابتة أو من قواه الكاملة : ولا يتبدل من جوانبه أي عائق خارجي ، شكل (٩ و ١٠) .

ويزداد وضوح هذا الارتكاز وهذا الثبات بتراجع الطوابق العالية ، التي تظهر على قاعدة المئذنة خفيفة الحمل ، ولكنها وثيقة التماسك بما تحتمها ، والكل كتلة واحدة ، كاملة المظهر ، محدودة الشكل .

كل هذا يوصلنا على أن نفترق بأن ذكرى الابراج السورية تتضائل أمام شهرة مئذنة القيروان وشخصيتها ، وحق علينا أن نذكر بناء القيروان بالاعجاب والتقدير ، لأنه استطاع أن ينفذ فكرته الخالدة بمهارة فنية فائقة : وحملنا على أن نوقن أن فكرة البناء تنصب قبل كل شيء ، على ملء الفضاء وهندسته .

واتخذ رجال الفن من المسلمين ، في بلاد المغرب والأندلس : مئذنة مسجد القيروان نموذجا لمساجدهم ، كما اتخذوا قبابه وعقوده ونظام بنائه . واقامت مآذن تلمسان واجادير ، و رباط ، وفراوين ، في محور مساجدها على منتصف مجنبتها الشمالية ، مواجهاً لمحاربيها ، كما هي الحال في القيروان ، وكانت مآذن سفاقس وتلمسان ورباط وقرطبة وإشبيلية ، كما كانت مآذن جميع مساجد الاسلام الأولى في المغرب والأندلس ، مربعة الأساس والبناء ، كما هي الحال أيضاً في القيروان . وإذا كان من بين هذه المآذن ما هو أغنى حلية وأبدع زخرفاً ، فليست بينها واحدة تضاهي مئذنة القيروان في عظمة مظهرها : وقوة توازنها .

- ٢ -

ويرى المشاهد من أعلى هذه المنصة منظرًا رائعًا لمسجد القيروان ، يراه فسيحاً ممتداً ، كما يراه محدوداً محصوراً ، ويروعه ، إذا ما تنقل نظره بين أجزاء المسجد : فسحة أروقته وأماكيبه ، ومجنياته : وقبائه ، وأبوابه ، فهي تعدد : وكأن تكرارها لا يقف عند حد ؛ ولكنه إذا استقر نظره وشمل مجموعة المسجد ، أدهشه منه على العكس انحصار البناء في حدود مقبوضة لا سبيل إلى زحزحتها . إذ يقف حوله من كل جهة ، دعائم ضخمة تصد جدران المسجد وتلتصق بواجهاته ، وتحول دون امتدادها .

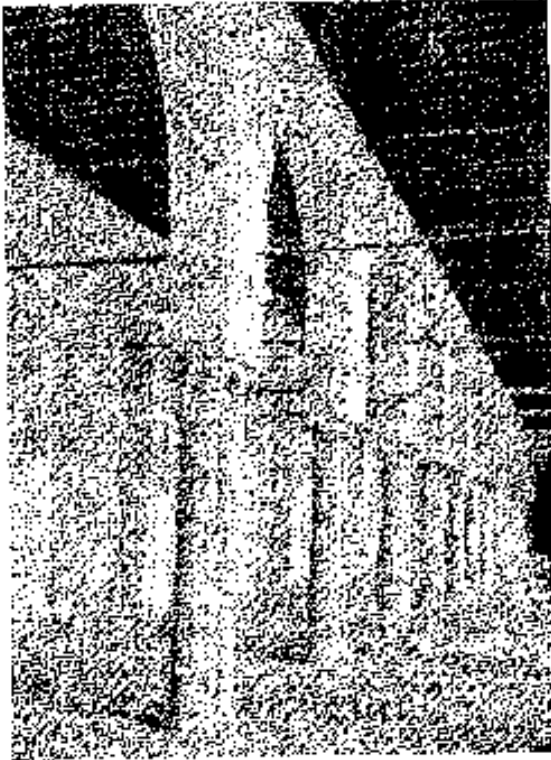


(شكل ١٧) منظر لتسطيح البيوت المحيطة بأسوار المسجد

وليست هذه الدعائم وحدها هي التي تحدد المسجد ، فإن البيوت التي تقوم حوله : والتي احتفظت بظواهرها القديمة ، هي الأخرى تبين حدوده . وكأن هذه البيوت الصغيرة التي تحيط بالمسجد تنحني أمام جلاله ، وكأن سقفها الواطئة مسطح فسيح أريد به أن يبرز بناء المسجد ،



(شكل ٤٨) دعائم الواجبة القبيلة

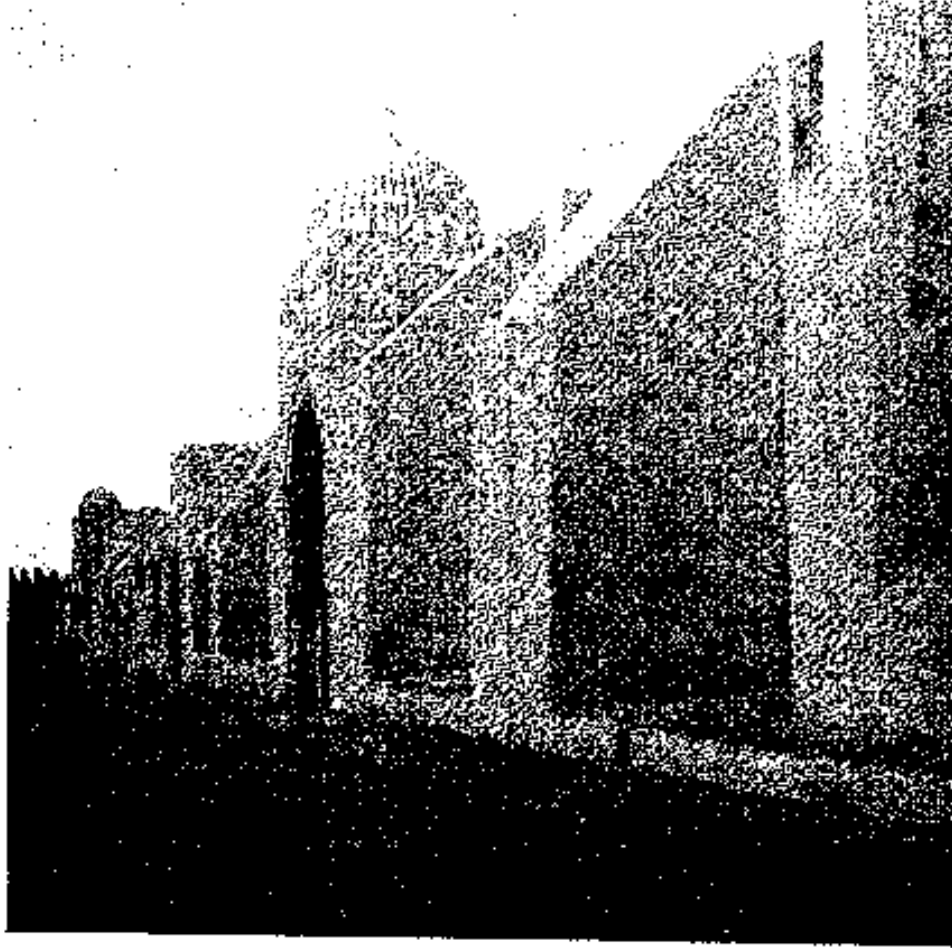


(شكل ٤٩) الحنية العميقة

وتسمو هيئته ، ويعظم بنيانه . ولا يرتفع
حول المسجد بناء إلى مستوى ارتفاعه ،
ولا يتصق به بيت . ولا تحيط عمارة
بما من شخصيته البارزة ، شكل (٤٧) .
وكل هذا أريد أن يشمل المسجد
وبنيانه ، ولم تكن مصادفة الظروف
هي التي أوجدته ، فقد فكر الولاة
في ذلك حين اختلطوا البلدة وحين
اختلطوا المسجد ، وحين أحاطوه
بالعروق والدعائم .

ولست هذه الدعائم مستندات
للبناء ، كما ادعى بعض العلماء^(١) ،
فإن جدران المسجد لا تتعالب ركائز .

(١) (سلامان) — مسجد سيدي شعبة ، ص ٤٤ —

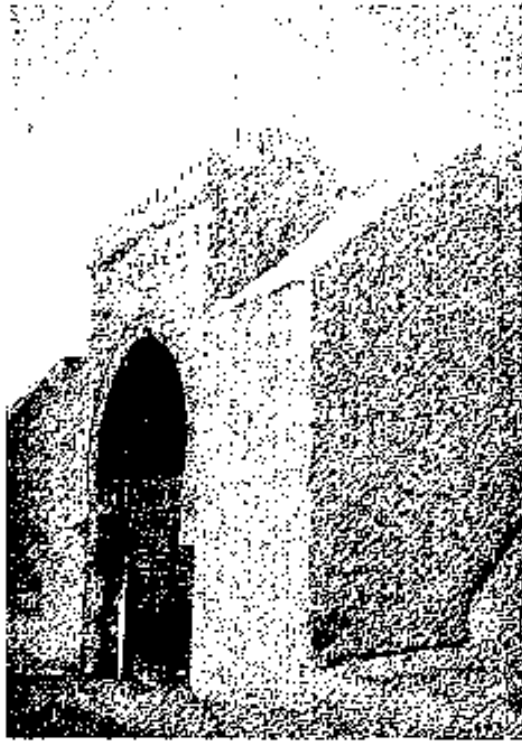


(شكل ٥٠) مدخل الواجهة الغربية ودعائمها

وقد رأينا فيما سبق أن عقود بيت الصلاة لا تدفع قواها إلى خارج حدود أقواسها ، وإنما لا تتناقل على الجدران ، بل أنها على تقيض ذلك تتكاثف معها حين تتصقق بها ، كما هي الحال في كل من الجدارين الشرقي والغربي ، شكل (٤٩ ، ٢٥)^(١) . ونضيف إلى هذا أنه إذا أريد من هذه الدعائم أن تؤدي وظيفة السند لعقود المسجد ، فلها تقف عن أداء هذه المهمة ، لأنها أقيمت في مواضع بعيدة عن نقاط امتداد العقود ومراكز اندفاعها ، كما يشاهد على رسم شكل المسجد التخطيطي .

(١) راجع صفحات ٧٤ ، ٧٥ ، ٨١ السابقة من كتابها

وكما أن السر في إقامة هذه الدعام لا يفسره الادعاء الذي قندناه ، فلا يفسره أيضاً ما أدعى البعض الآخر من العلماء من أن هذه الدعام زيادات لا معنى لها : وأنها أجزاء شكلية من البناء .



أما نحن فيترآى لنا أنه يمكن تفسير هذا السر بمعنى آخر ، فقد رأينا أن جميع أجزاء المسجد وعناصر بنيانه وكتلته تحتل النقاش والتفسير المنطقي ، فليس غريباً أن يكون هذا هو أيضاً ما تحتمله الدعام .

ونلاحظ أولاً أن بعض الدعام التي تمتد على حائط القبلة وشيكة

(شكل ٥١) مدخل بيت الصلاة على الواجهة الغربية

المظهر ، غير متضاحمة ، شكل (٤٨) ، وكان يمكن لبناء القيروان أن يرفع على بقية دعام المسجد مثل هذا المظهر الرشيق ، إلا أن الحلال غير هذا ، فأكثر هذه الدعام كتل ضخمة من الباني . وكان يمكن ، أيضاً ، أن يقتصر على دعام الأركان ، لو أنه أريد بها أن تحدد أطراف المسجد



(شكل ٥٢) المدخل الثاني من الواجهة الغربية

خشب ، كما هي الحال في طرفي جدار القبلة ، حيث تقوم دعامتان ضخمتان ، يتصل بليانها
ببنيان المئذنة : وتصدر جوانبها كما تصدر جوانب المئذنة ، وتدل مظاهرها على أنها ينتميان
لعهدا ، وأنها شيدا منها في وقت
واحد ، شكل (١٠) .

إذن فلا بد هناك من سبب
آخر حل بناء القبروان على أن يكثر
من السطح الضخمة ، ولم يكن اتفاقاً
أن عم إقامة التواجهتين الشرقية
والغربية . ذلك أن أبواب المسجد
فتحت في هاتين التوجهتين ، ولعلنا قد
أن هذا هو السر في إقامة الدعام



(شكل ٥٣)

المدخل الذي من التوجه الغربية
الضخمة عليها ، لأنه يحيط بكل باب
مدخل ، ويقدم هذا المدخل بناء يخرج
عن حدود الحائط بمقدار مترين طوياً
ومترين عرضاً . ولو أن هذه المداخل ،
وعدها أربعة على التوجه الغربية ،
تركبت بفردا ، لظهرت كأنها زيادات
خارجة عن كتلة المسجد ، وكانت
شوهة في وحدة هذه التوجه الشمالية



(شكل ٥٤) المدخل الرابع من التوجه الغربية

التي تمتد على مائة وسبعة وعشرين متراً . وهذا ما تماشاه بناء هذه النطام . فإن امتدادها على هذه الواجهة أدخل هذه المباني إلى حظيرة الحائط ، وجعل من المداخل عناصر قوية التماسك بكتلة المسجد ، شكل (٥٠) ، بل وأكثر من هذا ، فإنه روعي أن تكون رؤوس النطام منعقدة ، حتى يبين رونق رؤوس المداخل التي تنحصر بينها ، سواء كانت هذه الرؤوس عارية ، أو تعلوها أسنة ، أو قباب ، شكل (٥١ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤) .

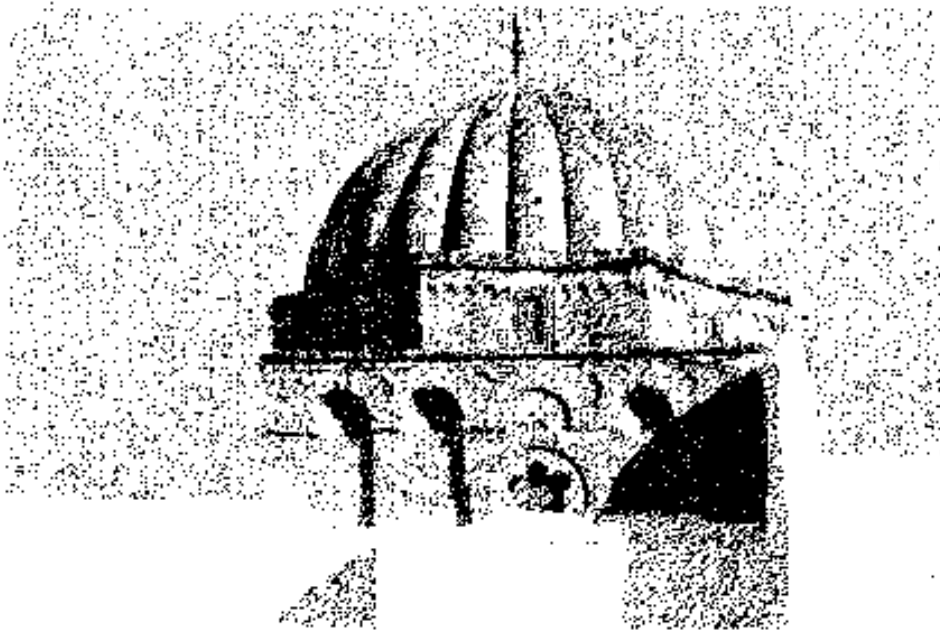


(شكل ٥٥) مدخل ثلاثي الأضلاع والواجهة الشرقية

وقبل أن هذه النطام والمداخل قد تكون أقيمت في عهد الخليفة أبي حفص سنة ثلاثة وتسعين وستمائة^(١) . وهو ظن لا نوافق عليه ، لأنه يكفينا أن نقارن بين المدخل الذي بناه حقا هذا الخليفة ، والذي يحمل نقوشا عليها تاريخه ، وبين بناء هذه المداخل لتوقن أنها تنتمي إلى عهد آخر ، يختلف اختلافا شامعا عن عهد أبي حفص ، وتتنق مظاهره اتفاقا متناسقا مع آثار عهد هشام بن عبد الملك في مسجد القيروان . فإن نظرة واحدة على الواجهة الشرقية تكفي للدلالة على أن مدخل باب زكريا بناه لا ينسجم مع وحدة هذه الواجهة ، وأنه شيد في عهد آخر غير عهدها ، شكل (٥٥) .

(١) (مارسية) — كتاب الفن الإسلامي ٧ ص - ٥٢٦ و ٥٢٧

وإن يكن هذا المدخل بناءً رشيماً في حد ذاته ، وإن يكن بناؤه قد حاول أن يدخل عليه طراز المئذنة ، وتتبع في بناءه أسلوب بديان عناصر المسجد الأخرى ، إلا أن مظهره يختلف اختلافاً واضحاً عن تناسق دعام الواجبة الشرقية ، فهو ولا شك دخيل عليها ، غريب عنها .
والأمر على قبض ذلك ، كما رأينا ، في الواجة الغربية ، وليس أدل من هذا المدخل الدخيل على أن دعامها ومداخلها تتصل بعيد هشام لا بعيد أبي حفص .
فكأن مظهر مسجد القيروان كان سنة خمس ومائة أكثر وحدة ، وأوضح بياناً مما هو



(شكل ٥٦) منظر خارجي لقبة المحراب

اليوم ، وإذا كانت زيادات القرن السابع أخذت بهذه الوحدة ، فإن إضافات زيادة الله في القرن الثالث زادت ، على العكس ، روعةً وجمالاً .

ولمعي بهذه الإضافات قبة المحراب : فلها تعبّر أيضاً عن فكرة تقارب من فكرة المئذنة ، وتجذب النظر برشاقها ، وخفة بديانها ، وصراحة مظهرها . وهي مع هذا لا تخلو من عظمة وقوة ، شكل (٥٦) . وإن طوائفها مدرجات يتراجع كل منها عن الذي سبقه ، ولا يخل هذا التراجع

بتوازنها وتناسكها ، ولكنه يدل على عناية البناء بوضع كل جزء هام من بنائه في الموضع الذي تزداد أهمية مظهره فيه ، عند رؤيته عن كسب^(١) .

ولا يختلف نظام القبة الخارجي عن نظامها الداخلي ، فهي مكونة من ثلاثة طوابق ، ووراء طابقها الأول المربع ، الذي يزدان بست عشرة جوفات مقوسة ، يسهل للنظر تخيل طبقة القبة الداخلية ، التي تحشوها الأقواس والعقود والأعمدة والمقرنصات المقوسة ، ويتضح بجلاء من الخارج ارتقاء الطابق الثاني الثامن الطابق الأول المربع . أما الغطاء الكروي بضلوعه الأربعة والعشرين فصورته الخارجية تنطبق على صورته الداخلية ، التي لا يحجب معالمها من الخارج أي زخرف أو حجاب .

ويغلب على ظننا أن قبة الصحن كانت هي الأخرى صورة مطابقة لقبة المحراب ، ولكن ما حلّ بها من التغيير والتبديل جعل مظهرها الخارجي بخالف نظامها الداخلي ، ويعتمد بعض البعد عن مظهر قبة المحراب . وإذا أردنا أن نتصور مسجد القيروان على ما كان عليه ، في القرن الثالث ، من رونق البناء ، وتناسق المظهر ، واتحاد الكتلة ، وجب علينا أن نتخيل في موضع قبة البهو . قبة شبيهة بقبة المحراب أو بقبة مسجد الزيتونة بتونس .



ويصل بنا البحث في شكل المسجد الخارجي ، كما وصل بنا في تحليل شكله التخطيطي وعناصر بنيانه ، إلى أن نميز في تاريخ مسجد القيروان عصرين للبناء يتشعبان من فكرة واحدة . أما العصر الأول ، الذي تنمى إليه المتانة والمداخل والدعائم ، فإن كتل البناء منه تُشعر بالقوة والعظمة ؛ وأما العصر الثاني . عصر قبة المحراب ، فإن كتل البناء منه تعبر عن الرشاقة والخفة . ولكنه هو العصر الأول الذي شمل مسجد القيروان بمكرمه المعمارية ، وبين حدودهم ، وخصه بالمظهر الذي احتفظ به إلى اليوم .

(١) هذه ملاحظة سيجئ الأستاذ (مارسيه) إلى ذكرها في مذكرته عن «القباب والقوف» ص — ١٤ .

البَابُ الثَّامِنُ

المؤثرات وحلية المظاهر

- ١ - بساطة الحلية وتوفر الضوء في مظاهر فن العصر الأول
- ٢ - تسلط الزخارف على مظاهر فن العصر الثاني
- ٣ - تحليل الفكرة الزخرفية
- ٤ - المنحوتات وأصول صناعتها

الباب الثامن

المؤثرات

حلية المظاهر

— ١ —

يتبع رجال الفن في حلية مسجد القيروان وسيلين من وسائل الزخرفة . وعبروا عن فكرتين مختلفتين . أما الوسيلة الأولى فكانت الحلية فيها بسيطة ، عارية من كل تكلف ، وكانت المؤثرات تتكون من عناصر البنيان نفسها . وتوضح هذه الفكرة جلياً من مظهر المئذنة ، فحجارتها أجهل حلية لها ، لا يكسوها رداء ، ولا يحجب شكلها غطاء ، ولا تشوه وحشيتها النوافذ التي فتحت على واجهتها . وقد عني أن تكون أقواسها ، وحلوقها ، وطيلاتها ، ونوافذها ، وبابها واضحة الرسم بسيطة . كما عني أن يكون لرص الحجارة ، ولوضوح صفوفها ، ولتدرج طبقات النوافذ ، بهاء يدخل بعض التعبير على وحدة المظهر . وهكذا تغلب البساطة على الخلية ، وتظهر المسطحات ممتلئة لا تتחדش وحدتها بمخوفات أو نوافذ . وإذا كان أضيق إلى واجهة الطوابق العليا ، طاقات مقوسة ، فإن تجاوز هذه الطاقات لا يتضح إلا بالحدار الضل على حوافها .

وتبين هذه الممكرة الزخرفية ، فكرة التبسط وامتلاء المسطحات ، على مداخل المسجد أيضاً ، فليس لها من حلية إلا أسنة أو طاقات مقوسة ، وليس لواجهات المسجد من زخرف غير ارتقاء ظلال هذه المداخل عليهم . وارتسامه واضح الشكل ، قائم السواد ، على غطائها الأبيض الناصع .

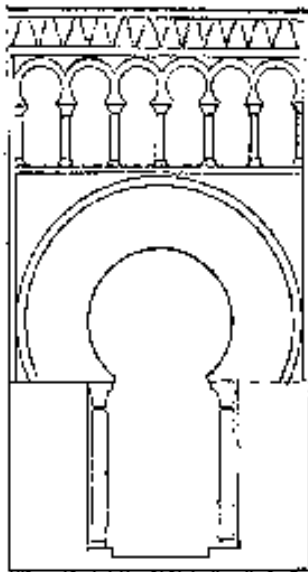
وكذلك اخل في داخل بيت الصلاة ، فذلك ترى العقود وحداراتها وقرمها عارية ،

متساوية . لا يفتضح استواءها تجميداً أو تجويف . وترى النور يعم البيت ، والظل منزوياً فيه ، والعمد قائمة تحف بها السكينة .

وترى هذا الهدوء وهذه البساطة يشعلان جميع أطراف المسجد . التي أرجعنا عهدنا إلى بناء هشام ، فإنها ، كما ذكرنا ، تنفق بدياناً ومظهراً ، وتعتبر عن فكرة زخرفية واحدة .

ونرى هذه الفكرة تنطور رويداً رويداً في أجزاء أخرى من المسجد ، فإذا المسطحات المشتتة تنجوف وتنفرغ ، وإذا بالأجسام النعارية تكسوها زخارف متنوعة ، وإذا بالنور يتضائل ، وبالظل يخف .

وانتقنا المرحلة الأولى لهذا التطور على باب المقصورة القديمة من المسجد وهي مكتبته اليوم ، شكل (٥٧) . وقد تحدث البكري عنها في كتابه ، وأرخها لعهد زيادة الله ^(١) . ولكن هذا الباب يختلف مظهره عن مظهر قبة المحراب : وقد يكون أقدم عهداً منها ، وليس البناءان على



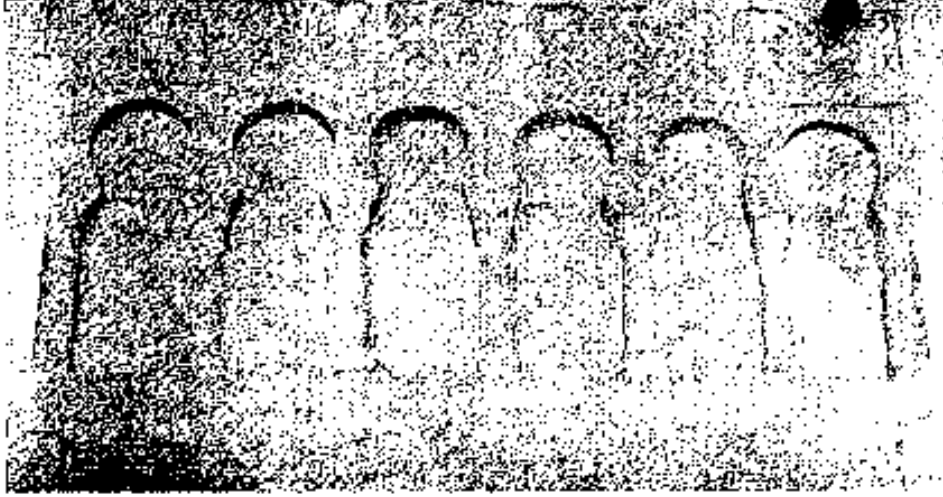
(شكل ٥٧) باب المقصورة القديمة

كل حال من صناعة بناء واحد . وقد نقلت إلى هذا الباب قوائمه وحلته عن آثار قديمة . ويعلمه عقد متجاوز يحده أفريز على رسم قوس متجاوز أيضاً . ويحصر هذا العقد وهذا الأفريز إطار مستطيل الشكل ، يعلمه إطار مستطيل آخر ، وترسم في هذا الإطار الأخير طاقات صغيرة مقوسة . فيها عقود وأعمدة . على هيئة مضغرة لرواق من أروقة المسجد . ويعلم هذا الإطار الأخير صف من الأسنة ، شكل (٥٨) .

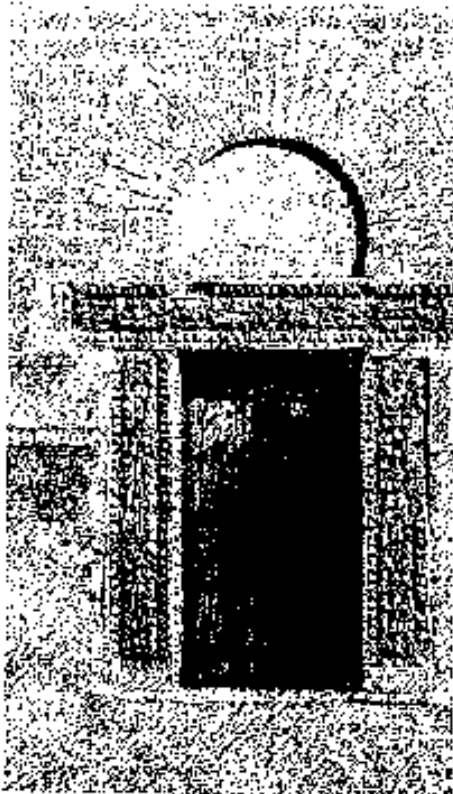
وهذا هو أقدم مثل لنوع من الحلية انتشرت في بلاد المغرب والأندلس : وهو إحاطة أبواب المساجد ومداخل القصور بإطارات مستطيلة . وقد ظهرت هذه الأطارات في مسجد قرطبة محلاة زاهية المظهر ، وامتلات الفراغات فيها

بزخارف لا تستقر عليها العين من كثرة تعددها . أما في القيروان فما زال إطار باب المقصورة متصل فراغاته وبساطة حلته بالفكرة الزخرفية الأولى .

(١) كتاب الغرب ٤ - (البكري) ص - ٢٤ .



(شكل ٥٨) عتود باب القصور الحديدية

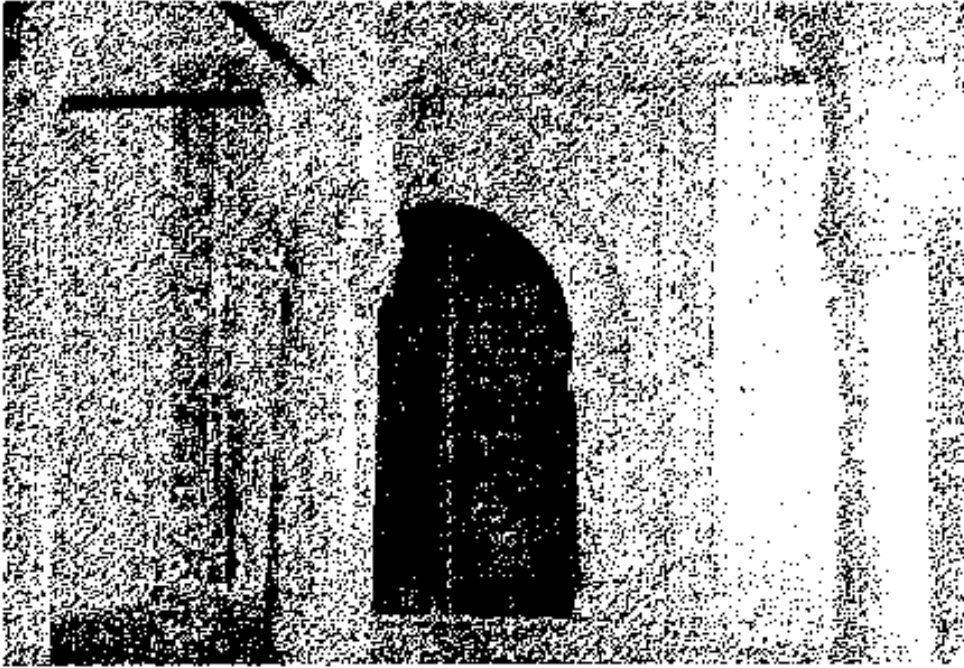


(شكل ٥٩) باب الثناء

ونلقى مرحلة ثانية لهذه الفكرة في باب آخر -- باب الميضة -- في مسجد القيوان ، شكل (٦٠) وتقتصر الحلية فيه على إطار واحد ، ولكن رسم هذا الاطار ازداد وضوحاً ، كما ازداد شكله رونقاً ، فامتدت حدوده وشملت خطين متوازيين ، تنحصر بينهما مجموعة من المربعات المختلفة الزينة . وترى في رسم حجارة هذا الباب ، وفي ترتيب أجزائه عقده ، عناية لاظهار صفوفها وحدودها على شكل يزيد هيمها جمالاً ، شكل (٦١) . ويحذ حجارة العقد قوس رفيع ينتهي بحلقة مستديرة ، متصلة بالاطار المستطيل ، وكلا القوس والحلقة بسيط الرسم حسن المنظر .

وإذا أعدنا النظر إلى هذا الاطار ، تبين

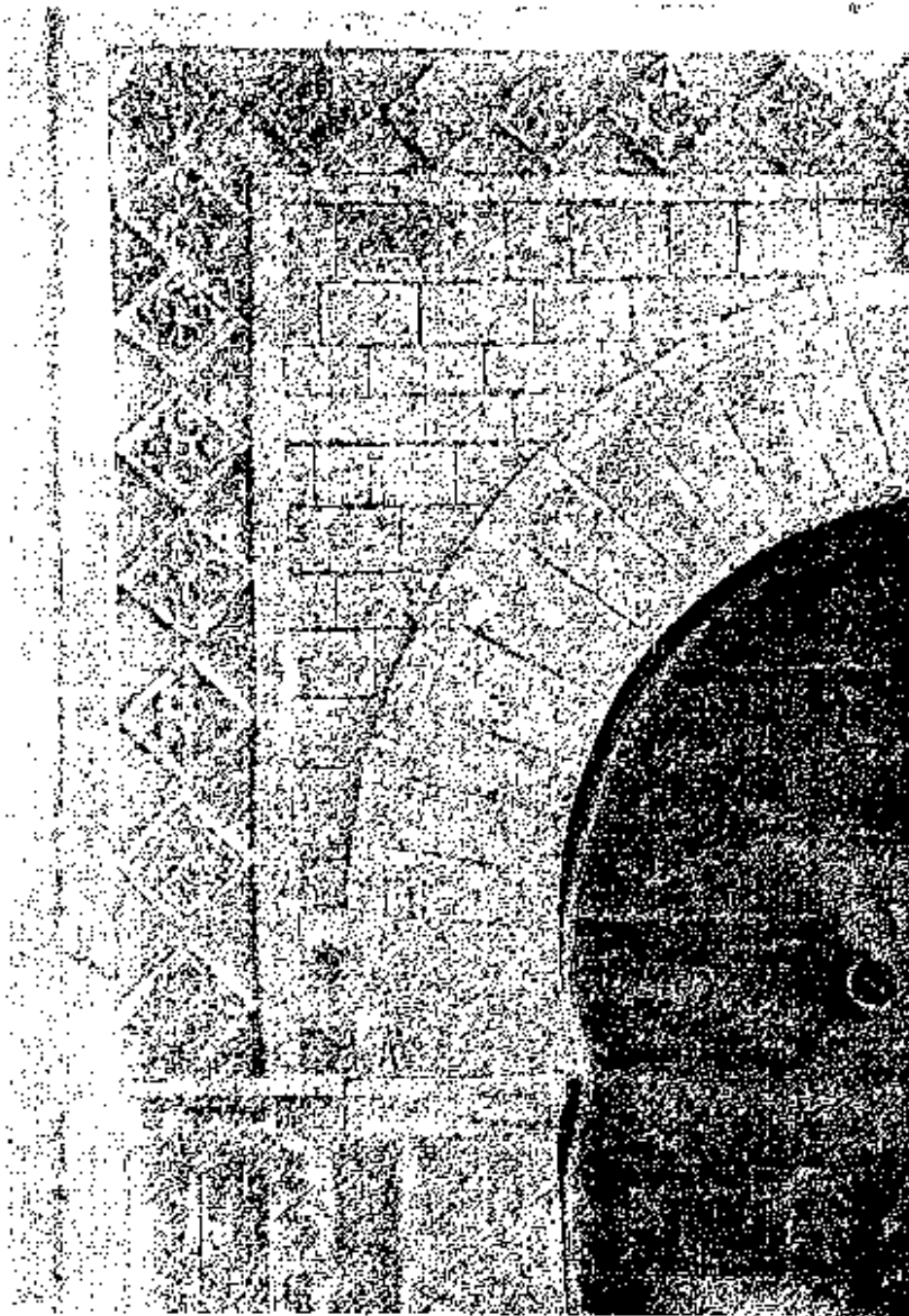
لنا أن الزخارف فيه تغلب على الفراغ ، ولكن هذه الغلبة صورية ، إذ أننا لو جمعنا المساحات العادية من هذا الإطار ، زادت عن المساحات المزدانة ، ولكن نقاش القبروان نصق مربعاته ، ووضع رؤوسها مدبية ، فالتصت حلقاتها ، فبانت ، وتجزأ الفراغ العالى فتضاءلت أهميته . وسنعود إلى التحدث عن الأشكال الزخرفية التى تتألف هذه المربعات . ويكفيها الآن أن نلاحظ أنها



(شكل ٦٠) باب البيضاء

جميعها مرتبة بحيث تكون أوضاعها رأسية مستقيمة ، إلا واحدة ، انحنى محورها فاختل وضعها ، شكل (٧٠) .

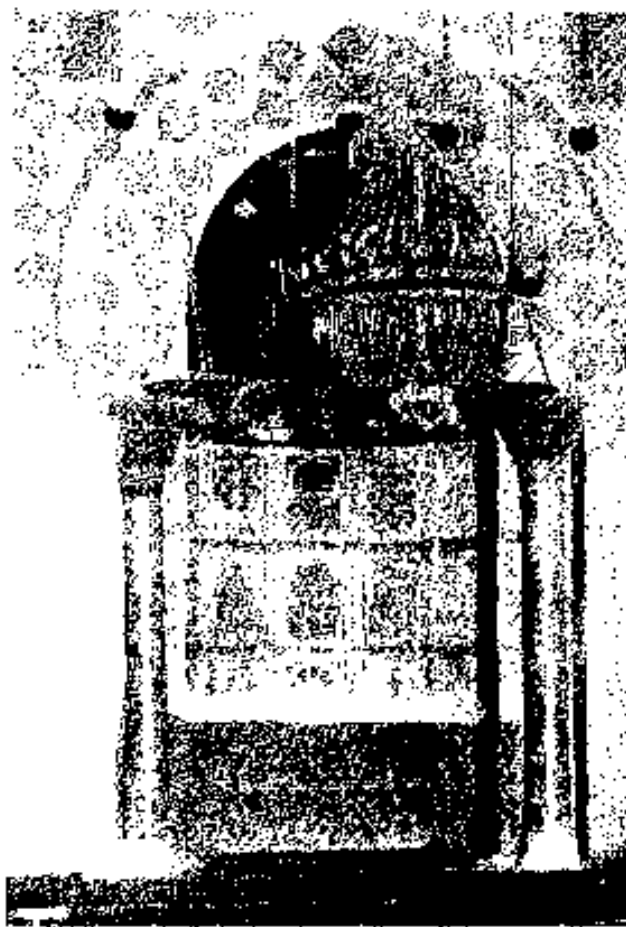
أما المرحلة الأخيرة التى يصل إليها تطور الصكرة الزخرفية فى مسجد القبروان فإننا نلقاها فى قبة المحراب وفى المداخل المجعدة ، وفى طنق حدارات المجنبات ، وفى إطارات عقودها ، وخاصة فى لوحة المحراب .



(شكل ٦١) جانب من باب الميمنة

٢

وقد اتفق المؤرخون على أن زيادة الله هو الذي ابتنى محراب القبروان شكل (٦٢) ،
وسبق لنا ذكر هذه الرواية وشرحها ، إلا أن أحد الكتاب التونسيين الذين عاشوا في القرن
السابع الهجري ، والذي لم يطبع كتابه وينشر إلا منذ أعوام^(١) ، ذكر غير هذا وعزا بناء



المحراب إلى أبي إبراهيم أحمد .
ولكننا نعود فنكرر ثقتنا برواية
أبي عبيد الله البكري لصدقها
وافئاقها مع الآثار التي وصلت
إينا .

وسبق لنا أن شرحنا
رواية البكري وأوضحنا تاريخ
محراب القبروان ، واقتنعنا بأن
زيادة الله كان يريد هدم
محراب عقبة ، لحبل بينه وبين
ذلك ، وأقام له بناءً محراباً
جديداً « وهو على بناءه إلى
اليوم ، والمحراب كله وما يليه
مبنى بالرخام الأبيض من أعلاه
إلى أسفله ، محرم منقوش كله ،
منه كتابة تقرأ ومنه تديج مختلف

(شكل ٦٢) محراب مسجد القبروان

الصناعة ، يستدير به أعمدة رخام في غاية الحسن . والعمودان الأخران (المذكوران) يقابلان

(١) « دلائل الإيمان في معرفة أهل القيروان » تأليف عبد الرحمن الأصاوي المروفي (بالدباغ) وجمعه
(ابن تاجي) المتوفى ، ص - ٩٧ من الجزء الثاني .

المحراب ، عليهما القبة المتصلة بالمحراب^(١) . ونسبت هذه هي قبة المحراب ، ولكنها المعلقة المقومة التي تغزو جوفته .

فذلكون جوفة المحراب المصنوعة من الرخام أقيمت في عهد زيادة الله سنة إحدى وعشرين ومائتين . وتكن الفقيه التونسي المعروف بالديباغ ذكر غير هذا في كتابه ، وأرجعها إلى عهد أبي إبراهيم أحد ، بعد ذلك بعشرين سنة ، فقال : « انه جلبت لهذا الأمير تلك القراميد الحنية ليجلس أراد أن يعمل . وجلبت له من بغداد خشب الساج ليعمل له منها عيذان (أى ملاهى) فعملها منبراً للجامع ، وجاء بالمحراب مفصلاً رخلاً من العراق عمله في جامع القيروان . وجعل تلك القراميد في وجه المحراب ، وعمل له رجل بغدادى قراميد زادها إليها ، وزينه تلك الزينة العجيبة بالرخام والذهب والآلة الحسنة^(٢) » .

والظاهر أن الفقيه الديباغ خلط القراميد بالرخام ، فلم تستقدم لوحات المحراب الرخامية من العراق ، والتي استقدمت هي تلك القراميد القيشائية التي تكسو جدار القبلة وتحيط بعقد المحراب ، شكل (٦٢) -

ولم يختلف المؤرخون في ذكر رواية المحراب ، وأكثرهم أقرب إلى عهده من الديباغ ، فهم أولى منه بالثقة^(٣) ، وليس من شك في أن هذه اللوحات الرخامية صنعت خصيصاً للمكان الذى وضعت فيه . وليس من شك في أن سعة المحراب ، واستدارته ، وارتفاعه وارتفاع العمودين الآخرين اللذين يتصدراؤه ، كل هذه كانت من العوامل التي تدخلت في صناعة هذه اللوحات ورسمها وقطعها وترتيبها . فهي تلصق بموضعها التصاق الكسوة بالجسد ، قصت عليه ولم يوضع لها .

ثم أن تاجي العمودين الآخرين السابق ذكرهما : وقرونيهما ورأسيهما منقوشة هي أيضاً بنفس يشابه طرازه بطراز اللوحات الرخامية ، وكأن نقاشها كلها رجل واحد . بل أنه يعزو هذين التاجين كتابة كوفية قديمة على جانبي الحائط ، ويشابه رسمها رسم الكتابة الكوفية التي

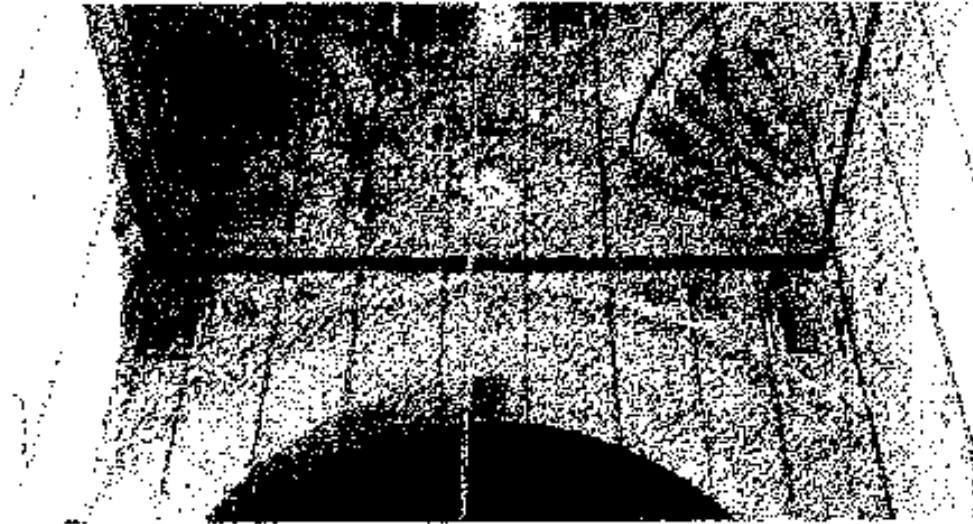
(١) « كتاب المحراب » - (البكري) ص ٢٣ -

(٢) « معالم الأيمان » (الديباغ) جزء ثان ، ص ٩٧ -

(٣) بكفينا أن نشير من بين هؤلاء المؤرخين إلى البكري وابن عذاري وابن خلدون والذويري

تتوسط لوحات الرخام ، مشابهة لا تترك للشك مجالاً في أن يبدأ واحدة نقشت الكتابتين وحنوتهما على ألواح الرخام .

وإذا افترضنا جدلاً أن لوحات الرخام استقدمت من العراق ، وافترضنا أن صانعها استصحبها إلى القبروان ، وأنه وضعها في مكانها من المخراب ، ونقش ما حولها من نقوش وكتابة ، متبعاً في إضافاته أسلوب اللوحات الرخامية وطرزها ، إذا افترضنا كل هذا وجب علينا أن نفترض أيضاً أن هذا الصانع العراقي هو الذي وضع قبة المخراب أيضاً ، وأتم نقوشها ، شكل (٦٣) .



(شكل ٦٣) منظر لخرف قبة المخراب

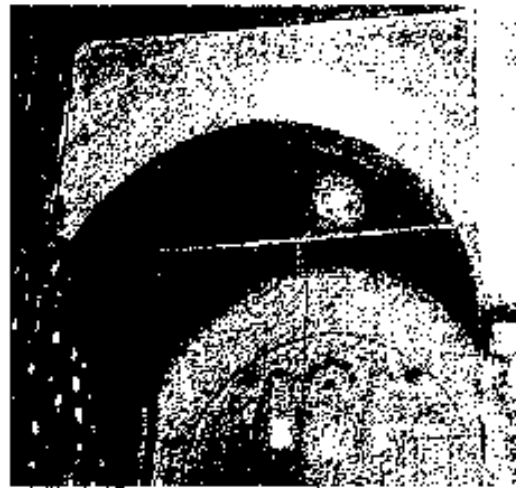
إلا أن زينة هذه القبة وما تضمه حوائطها وعيونها ولوافدها من نقوش مخرومة ، اتصل اتصالاً وثيقاً بنقوش لوحات المخراب ، وتشابه معها شكلاً ، وطرزاً ، وصناعة . أما وقد أجمع المؤرخون على أن زيادة الله هو الذي أمر ببناء قبة المخراب وأقامها ، فلا شك في أن زيادة الله هو الذي أمر ببناء المخراب أيضاً ، كما أجمع المؤرخون على ذلك ، وهو الذي أمر بوضع حليته الفاخرة من الرخام المنقوش المحرم البديع .

أما أبو إبراهيم أحمد فإليه يرجع الفضل في زينة حائط المخراب بلوحاته الخزفية التي كان

قد استخدمها من العراق ليزدان بها جدران مسكنه . وإن تكن هذه اللوحات الخزفية زخرفاً يضيف بها إلى رونق المحراب ، إلا أنها غريبة عنه ، دخيلة عليه ، وكان حائط المحراب خلواً منها سنة إحدى وعشرين ومائتين^(١) .

وفي تلك السنة أقيمت قبة المحراب ، وامتدّت مسطحاتها بجوفات ، وطافات . وعمود ، ولوحات ، وعقود ، وأقواس ، وتجاويز ، وضلوع . ومربعات ، ومثلثات ، وأسطوانات ، كلها متنوعة الزخارف . وتضاعلت فيها المسطحات العارية حتى اختفت منها أو كادت تختفي ، شكل (٣٤ و ٦٣ و ٦٤) .

وهذه هي المرحلة الأخيرة من تطور الفكرة الزخرفية ، التي رأينا كيف بدأت سلسلة



شكل ٦٤ زخرف تحت قبة المحراب

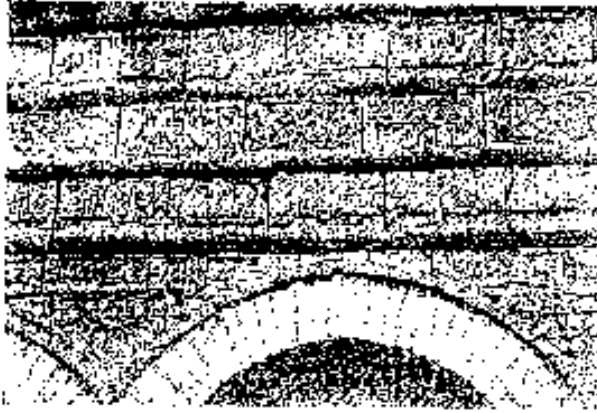
بسيطة ، عارية عن كل تكلف ، ثم كيف امتلأت فراغاتها ، واكتست حليتها . وتابع رجال الفن هذا الطريق ، حتى لم يبقوا فراغاً إلا ألبسوه زخرفاً .

وإننا لنشاهد الحد الذي وصل إليه تطور هذه الفكرة ، في مسجد آخر من مساجد الفيوان ، مسجد الثلاثة الأبواب ، الذي أقامه محمد بن خير بن المعافري الأندلسي سنة إثنين

(١) درس الأستاذ (مارسيه) هذا الموضوع دراسة وافية ، وخص هذه التراميد ببندة قيمة تكفي

عنا بالإشارة إليها حتى نتاح لنا الفرصة لاستيفاء بحث هذا النوع من الزخارف .

Moussis : Les Friboures & leurs métalliques.



ومائتين وخمسين (٨٦٦ م)، وإن واجهة هذا المسجد فيما يعمد عتود الأبواب، حجارة منقوشة، كأنها ستار ذر كشت جميع نواحيه : شكل (٦٥).

ونشاهد هذه المرحلة أيضاً في الطابق الأعلى من جدران

رواق المحراب بالمسجد الجامع. إذ (شكل ٦٥) منظر من واجهة مسجد الثلاثة الأبواب بالقنيطرة تكسوه لوحات زخرفية بديعة الشكل، إلا أن هذه اللوحات قد مستها منذ قرنين يد الإصلاح والترميم، حتى أننا لا نعرف اليوم منها الأصيل والمستحدث، شكل (٦٦). وسنعود إن شاء الله إلى دراسة هذا النوع من الزخارف في الجدران التي تخصصة لمسجد الزيتونة بتونس، إذ أن كثيراً من لوحاته الزخرفية بقيت على حالها القديم، فتستطيع أن نستخلص من أشكالها حقيقة الفكرة الزخرفية التي امتاز بها الفن الإسلامي في القرن الثالث الهجري.



(شكل ٦٦) زخارف من الجدران على الطابق الأعلى من رواق المحراب

- ٣ -

حاولنا فيما سبق أن نفرق بين العصرين اللذين تنتمي إليهما زخرفة القير وان ، فربما أن العصر الأول يتأثر بغلبة الفراغ ، وأن العصر الثاني يشتهر بكراهيته . وتتكون المؤثرات الزخرفية

في هذه الفترة الثانية من التناسب والاختلاف بين المسطحات ، أي أن عناصرها تستخلص من تجويفات ، وبروز ، وفوارخ ، ومنحوتات ، وسنرى أنه مهما اختلفت هذه العناصر ، وسواء كانت في إطارها منفردة قائمة بذاتها ، أم متصلة بغيرها . من العناصر والأشكال . فاتها كلها تنفوخ من فكرة فنية واحدة . ومن السهل أن ندرك العوامل التي تداخلت في نشأة هذه الفكرة . ولنا لنجدها كلها في البيئة الخاصة التي نشأ فيها الأعراب ، في طبيعة بلادهم ، وصورة معيشتهم ونزوة خيالهم ، وأصوات لغتهم ، وأوزان شعرهم . وقد اتفقت كل هذه



(شكل ٦٧)

رسم زخرفي لطاقة من طاقات القبة

العوامل على تكوين الفكرة الزخرفية في الفن الاسلامي . بل كأننا نسمع صدى سير الأهل المتتابع الخليل ، وكأننا نرى انتظام توقيع حوافها على الزوال وإمتداده ، حين تغلب شكلا من أشكال العرب الزخرفية ، فإذا بتفكيرهم الفني مرآة تنعكس فيها حياتهم البدوية ، وإذا بجيالههم اتخذ صورة مادية طغت عليها أصول الهندسة والحساب .

وسنرى أن الأشكال الزخرفية ، مركبة أو منفردة ، رسومات مخطوطة أو نباتية ، ستخضع كلها لقوانين القسمة والطرح والضرب والتناسب ، وأن الوحدة قبل التكرار والتجزء معاً .

أما المخطوط الهندسية فاتها تغلب التشكيل ببركات لاعد لها . وقد



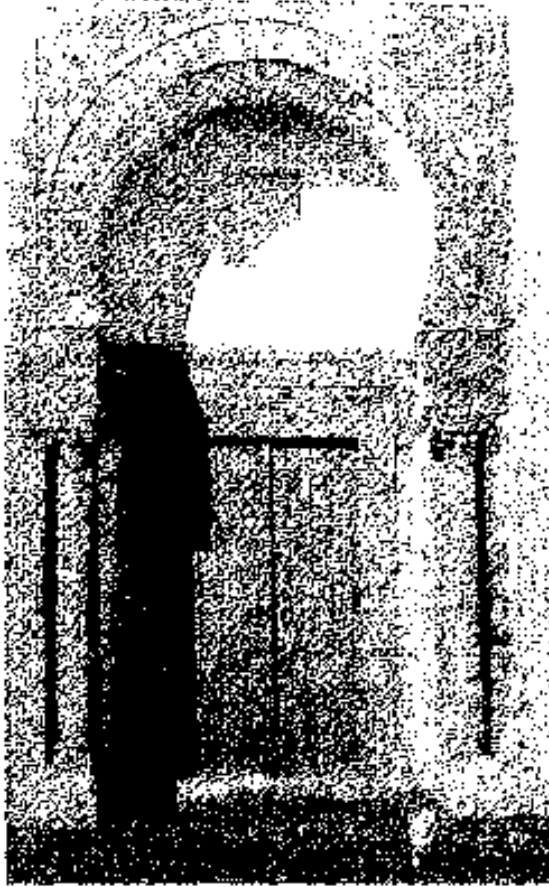
(شكل ٦٨)

زخرفة في الخراب

الخيار نقاش القيروان عنصرين منها، وهما الدائرة والمربع : ووضع منهما أشكالاً ، منفردة تارة ، وقارة متداخلة ، ونراها منفردتين في زخرفة الحائط الذي يعلو المحراب بالقرب من القبلة . إذ يحف بهراغ الطائفت التي تعلو هذا الحائط ، إلى اليمين وإلى اليسار ، عينان صغيرتان ترمم كل منهما دائرة محكمة ، ويمتد تحتها

إفريز مكون من مربعات ، راكزة على زواياها ، مجردة من كل حشو أو تقسيم ، شكل (٦٣) .

ولم تظهر زخارف القيروان على هذا الشكل البسيط إلا نادراً ، وإذا نرى أشكالها متنوعة متصلة الحلقات ، فالدائرة تنقسم إلى نصفين : ثم يتجاوز هذا النصف فيخذ شكل نعل الفرس . وقد سبق لنا أن تلاقينا بهذا الشكل الزخرفي في نواح عديدة من المسجد . وإنه لأفضل حيلة يأتري بها يلبت الصلابة وباب المقصورة وجوفه المحراب وطائفت مداخل المسجد وأبوابه وقيابه ومثلثاته .

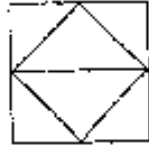


(شكل ٦٩) باب من أبواب الواجهة الشرقية

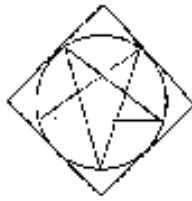
ورأينا أيضاً أن الدائرة

انقسمت إلى أنصاف دوائر عديدة ، في عيون قبة المحراب ، وانقسمت أقواس العقود إلى أنصاف دوائر متلاصقة ، في عقود قبة المحراب أيضاً وعلى مقرناتها المتوسعة ، ونشأ من هذه القسمة وهذا التلاصق نوع من العقود نسميه العقد المقصوص (arc polylobé) ، ومن بين هذه العقود ما يشمل خمس فتحات ، شكل (٣١) ، وبكل من عقود القبة تسع ، شكل (٣٤) ، وتوجد على عقد آخر يترجل زوايا المحراب قومس به أربع وعشرين فتحة : شكل (٦٤) .

وكان رواج هذا العقد كبيراً في الزخرفة الإسلامية في بلاد المغرب والأندلس ، واشتهر عنها رجال الفن المسيحيون ، وتوجوا به كثيراً من واجهات كنائسهم وأبوابها ونوافذها^(١) .



أما المربع فتزداد أشكاله وتقسيمه . نراه أولاً منقسماً الى مثلثين ، شكل (٧١) : تارة تتجاور وتعدد . كما يشاهد على غلاف نقبة ، شكل (٥٦) ، وعلى العقدتين اللذين يغطيان أسكوب المحراب ، شكل (٦٣) ، وتارة يتداخل المثلثان ويكونان مثلثات أخرى صغيرة ، كما يرى على باب الميضأة . وينقسم مربع آخر على إطار هذا الباب الى مثلثات تكون نجماً ذا ستة أطراف ، ويتبقى مربع ثالث بخطوط مشبكة ، شكل (٧١) .



(شكل ٧٠)

مربع من مربعات باب الميضأة



(شكل ٧١)

أشكال مختلفة لمربعات ودوائر

وتتخرج أحياناً الخطوط المستقيمة بالخطوط المستديرة ، ونجد مثلاً لذلك في الزخارف التي تحت النقبة ، إذ تحيط بدوائر بأشكال نجوم ذات ستة أطراف ، ونجد الدائرة نفسها مع النجوم التي تضمها ، تنحصر هي أيضاً في مربع ، وذلك على باب الميضأة أيضاً . وإذا كانت الأمثلة قليلة على امتزاج المربع بالدائرة ، فذلك لأنه كثيراً ما استبدلت الخطوط المستديرة بأشكال نباتية ، وانبعثت القواعد الهندسية في وضع هذه الأشكال النباتية نفسها ، وهي تظهر أولاً بسيطة على مربعات عديدة من باب الميضأة ، والعادة أن الزخرفة النباتية في القميران تقتصر على ورقة العنب ، أو على الأصح تتفرع منها . وهذه الورقة هي التي تكون العنصر الأساسي لأكثر المركبات الزخرفية . وهناك قانون عام تخضع له جميع

(١) عرنا هذا النوع الزخرفي مراراً وأبناً وأبناً نشأه الإسلام في كتابنا عن تأثير الفن المسيحي بالفنون الإسلامية . وذكرنا أكثر من معنى كريمة مسيحية تزدان حليتها بهذا العقد الإسلامي .



(شكل ٧٢) تاج في الحنية المبلية

هذه المركبات ، أيًا كان موضعها ، وهو أن العنصر الذي تنفرج منه ، ينقسم إلى قسمين متساويين ، وكل منهما صورة منعكسة للأخرى .

ويحفظ بالحراب من جانبيه عمودان لكل منهما تاج . وهذان التاجان متطابقان شكلاً وحجماً ، وواجهتهما المنحوية صور متطابقة أيضاً ، بل إن درجت التاج الثلاث - جسده ورأسه وقومته - تكسوها أشكال زخرفية مكونة من عنصر واحد ، نراه مكرراً مرتين على جسد التاج ، وسبع مرات على رأسه وست على كل واجهة من واجهات قومته .

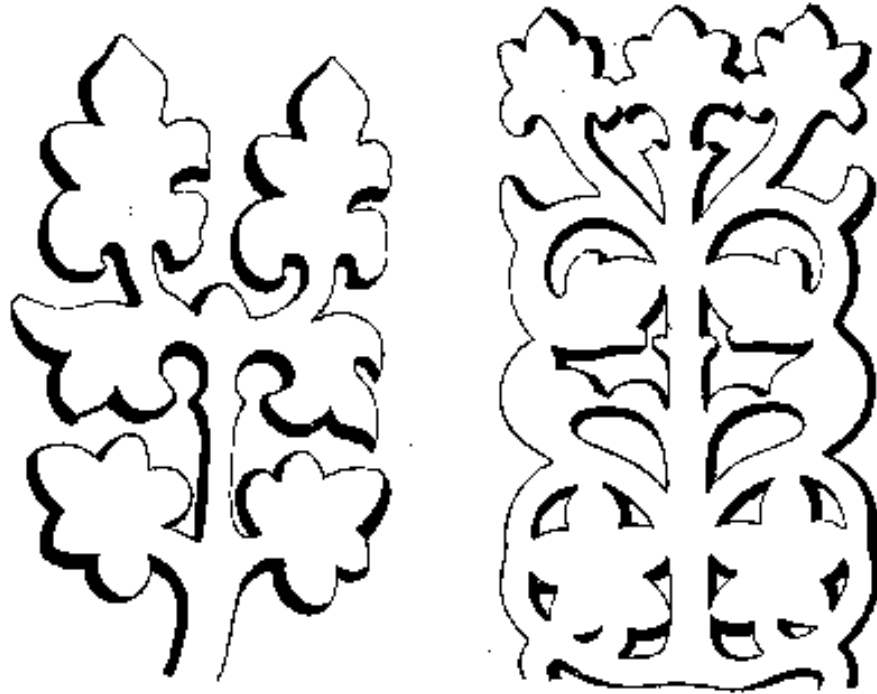
ونلق ورقة العنب ، في زخارف عديدة ، قارة يانعة ممتدة ، وقارة منكشة ضيقة ، مستقيمة أحياناً ، ومنقوفة أحياناً أخرى . وهي مقصورة في مواضع ، أو جامدة ويأسدة الوريقات في مواضع أخرى . وكثيراً ما تستبدل ورقة العنب بورقة نباتية غيرها ، ذات ثلاث شجعات ، وما هي في الحقيقة إلا رسم متصرف لنصف من نصف ورقة العنب . وطرف الشجعة العليا مذهب دائماً ، نراها أحياناً ممتدة ، مرتسمة بالحناء رشيق ،



شكل (٧٩) . ونرى الزخرف مكوناً في بعض المواضع من زهرة أو سبع نخيل ، لكل منهما ثلاث أو خمس شجعات ، ويتمزج بأحداها في مواضع أخرى عنقود من العنب أو من الزمان ، شكل (٨٥) .

وتوصل نقاش القيروان إلى وضع هذه الأشكال كلها على

طبيعتها وبرقة ظاهرة ، ونراه قد وفق إلى صيغ أشكاله هذه (شكل ٧٢) تاج في الحنية العرفية



(شكل ٧٤ و ٧٥) زخرف ملاتين من الحبة

بروح طبيعية حتى في تعاقيد الأغصان
والثقافات ، التي أبدى في رسومها كثيراً
من التزود وحرية التعبير ، وإن يكن
ظل متقيداً بالمنطق الهندسي .

ويتفرع من الغصن ، إذا ما انحنى
أو انقلب ، وريقات وبنود غلاً فضاء
المنحنيات شكل (٦٧) ، ونحني صرامة
الهندسة وراء المظهر الطبيعي والرسم الرشيق .
وتارة تفرع الوريقات حول
غصن متوسط وتمتد وترسم لفائف ،
وتارة أخرى يستقيم الغصن أو يتراوح ،
ويثبت منه وريقات وبنود وأزهار على



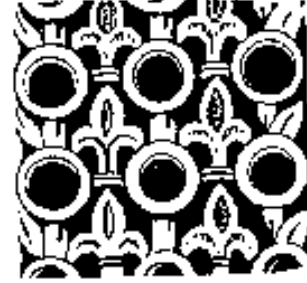
(شكل ٧٦) تاج عمود الخراب



(شكل ٧٩)



(شكل ٧٨)



(شكل ٧٧)

زخارف من لوحات المحراب



(شكل ٨٠)



(شكل ٨١)

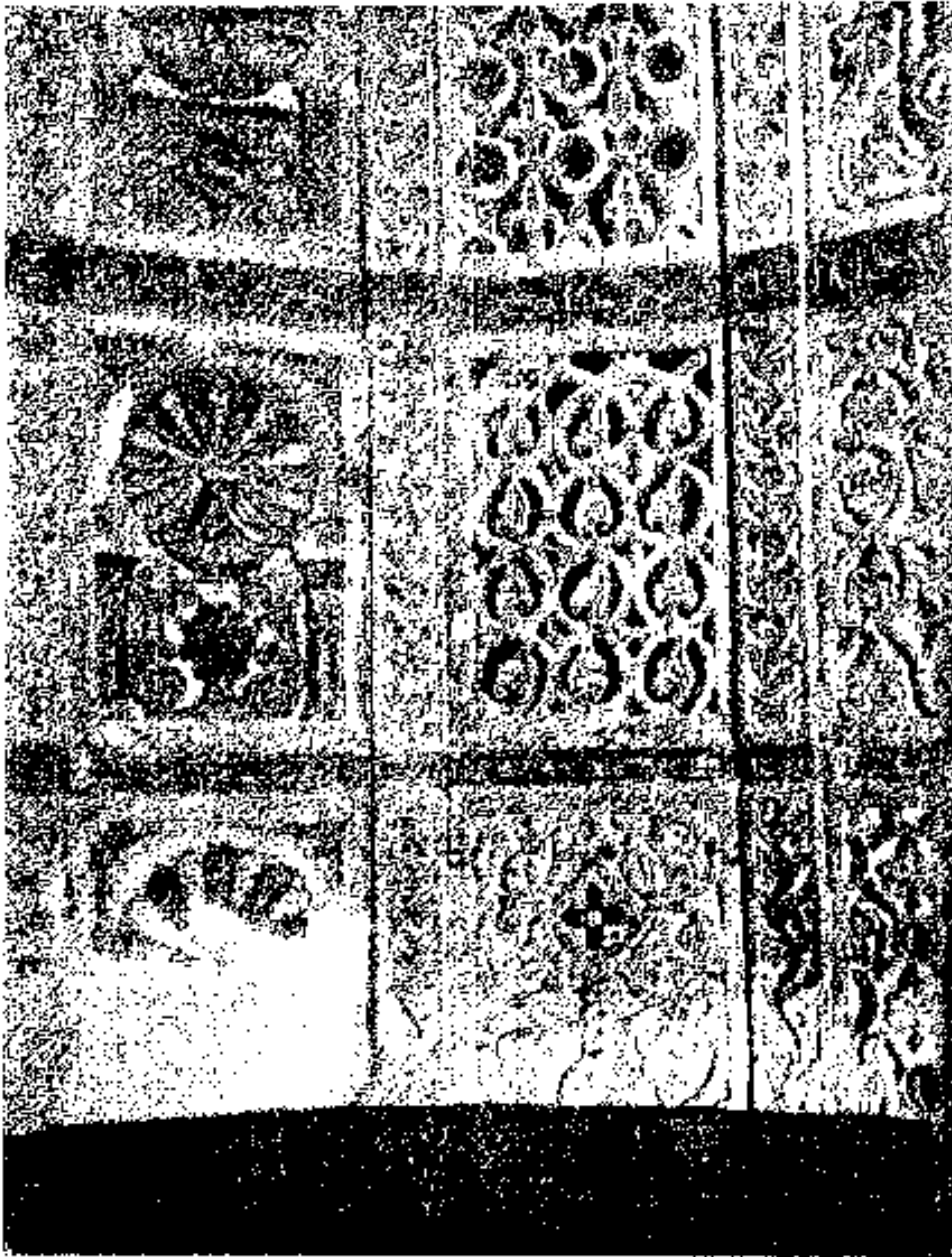


(شكل ٨٢)

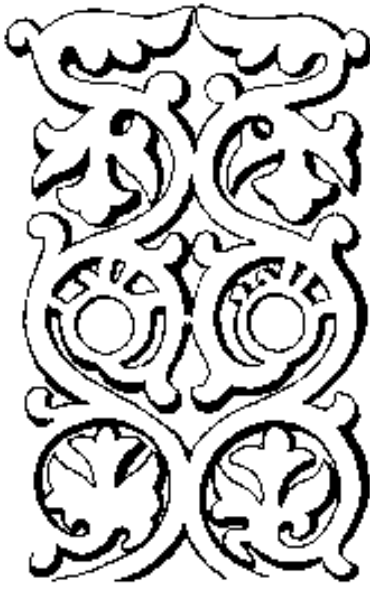
زخارف من لوحات المحراب

منحنياته بالتناوب ، مرة الى يمينها ومرة الى يسارها ، ومرة من فوقها ومرة من تحتها . وقليل ما تتشابه الأغصان والجذوع ، فإن نقاش القبروان في هذا العهد من أوائل القرن الثالث الهجرى : رغب أن يقترب من الطبيعة في رسوماته الزخرفية فتحاشى التعبير ما استطاع عن المشبكات .

وكل هذه الزخارف تسكن من غير ضيق في الاطارات والمواضع التي أعدت لها ، وإن تكن قابلة للتعدد والتكرار المستمر ، مثلاً في ذلك مثل الرسومات الهندسية . وكثيراً ما تنفصل هذه الرسومات الهندسية عن الأشكال النباتية . ولا يجمعها إطار واحد ، ولكنهما يتحدان أحياناً . فنرى من بين زخارف المحراب حلقات ودوائر متصلة بخطوط أفقية تنفرع زهرة من وسطها مثثة الشجرات ، شكل (٧٧) . ونرى في موضع آخر أزهاراً مخمسة الأطراف تنفرع من حلقات متصلة بخطوط منحنية . وينسجم هذا الاتحاد في العنصرين - عنصر الهندسة وعنصر الطبيعة - ويتخذان مظهراً زخرفياً أكثر وضوحاً . على مربعات باب الميضأة ودخل أسطوانات تعلو إحدى عقود القبة ، فإنا نرى هذه المربعات والدوائر تحيط بأوراق مستديرة الأطراف : وبأزهار مديئة الشجرات .



(شكل ٨٣) جانب من لوحات المحراب



(شكل ٨٤)

رسم زخرفي لثقافة من طاقات القبة

ونستخلص من كل هذه الأشكال الزخرفية ، تلك الفكرة الأصلية التي حركت نزوة نقاش زيادة الله في مسجد القيروان في القرن الثالث الهجري ، والتي تحكم القواعد الهندسية في رسم الخطوط والنباتات .

— ٤ —

اتخذت المنحوتات في مسجد القيروان مكاناً ممتازاً بين زخارفه ، ولم تظهر هذه المنحوتات عادة على التيجان ولكنها احتلت مساحات أكثر اتساعاً فلم تنحصر بشل هذه الاطارات الضيقة .

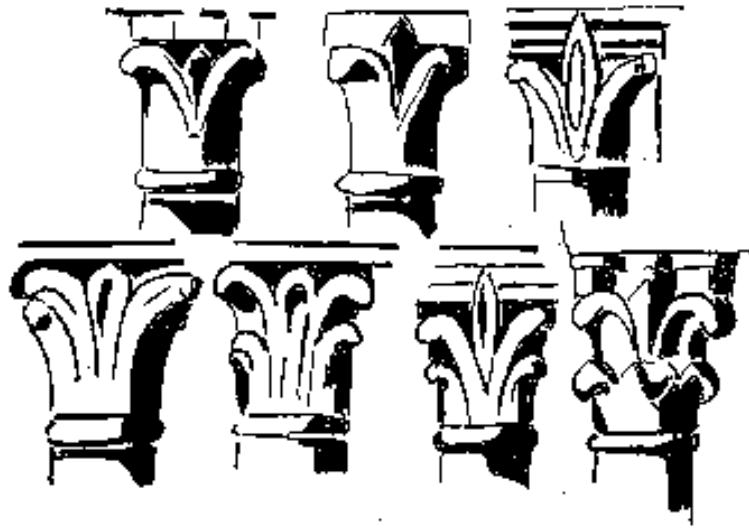
ولهذا قلنا تنتمي تيجان من هذا المسجد الى أحد العصرين اللذين استخلصناهما من تاريخه : وهما عصر هشام بن عبد الملك في مبدأ القرن الثاني الهجري ، وعصر زيادة الله في أوائل القرن الثالث^(١) . ومع هذا فإن للتيجان الصغيرة التي أضمرها قبة الحجاب أهمية كبرى في تاريخ فن النحت الاسلامي ، فهي أول مرحلة للنشأة التاج الاسلامي ، ومبدأ تطور انقياس التاج الكورني في فنون القرون الوسطى^(٢) .

ولأول مرة في تاريخ فن النحت عامة تشاهد في هذه التيجان مواضع أهمية التاج بالنسبة لوظيفته المعيارية . وتبين هذه المواضع ثلاث ورقات نباتية من زهرة الاقنطا ، منحوتة على كل وجه من أوجه التاج تحت قرمته ، فالنقطة التي تقف فيها هذه الورقات هي النقطة الأساسية من جسد التاج التي تتأثر بدفع الاثقال التي يحملها ، والتي تتطلب شدة في الثبات ، وقوة في الدفاع . ولهذا كانت ورقات الاقنطا سمكية ممتلئة ، واضحة الشكل

(١) نحن مدبرون للاستاذ (مارسيه) في كتابة هذا البحث الموجز عن تيجان القيروان إذ أنه وضع هذا رسوماً بيضاء في مذكرته عن «القباب والسقوف» ص ١٧ وما يليها .

(٢) انظر (مارسيه) — «القباب والسقوف» ص ١٨ . وقد اعذر علينا دراسة تيجان قبة القيروان عن قرب ، ولكننا نسعود انباء الله الى بحث هذا الموضوع في كتابنا عن مسجد الزينة ، إذ اثبت لنا الفرصة ان نرى الى قبابه وندرس دلائلها

والحدود . وسواء امتد على سطح التاج نصف من الأزهار أو صفتان ، فإنه تتسرب من باطنه ورقتان عريضتان متعشتان ، ومقتدان حتى تصل نهايتهما إلى ركني واجهته العلويين وتلتقيان تحتها . ويأخذ امتدادهما شكل زاوية داخلية ثلاثية ، وتخرج من نقطة انضمامها ورقة أخرى رفيعة شاحخة ، شكل (٨٥) .



(شكل ٨٥) تيجان لأعمدة قبة الحراب

وتطور شكل التيجان الذي نشأ في مسجد القيروان تطوراً كبيراً ، شمل بلاد المغرب والأندلس ، وتمدها إلى بلاد أوروبا . وقد أثبت بعض العلماء أن التيجان الرومانيسكية المسيحية^(١) اشتقت أصولها وعناصرها وشكلها من التيجان الإسلامية في الأندلس^(٢) . وقد أثبت في أكثر من موضع بعض ما يدين به الفن الإسلامي للأندلس للقيروان ، ونرجو أن تتاح لنا الفرصة قريباً لإيضاح فضل فحات القيروان في اقتباس هذا النوع من التيجان .

(١) تقسم بهذا التمييز الفترة التي تمتد من أواخر القرن العاشر إلى أوائل القرن الثاني عشر في فرنسا وإسبانيا وإيطاليا والتي كان يسمى الفن فيها بالرومانسي Romanesque . ولكن هذا اللفظ يطلق في اللغة العربية لاسية إلى روما (Roman) فأوردناه هنا ليس اللفظ الانجليزي الذي يجر عن هذه المصوّر المسيحية وهو رومانيسكي (Romanesque)

(٢) انظر (هرنانديز) — « ظاهرة من تأثير الفن الأندلسي في قطلونيا »
HERNANDEZ, Un aspecto de la Influencia del Arte califal en Cataluña.

ونشاهد نوعاً آخر من التيجان في مسجد القيروان ، وهما هذان التاجان اللذان يتصدران المحراب . وقد يكون غريباً أن نُشابههما : مظهرًا وصناعة ، تيجان أقيمت على الواجهة الغربية من كنيسة القديس مرقس بالبندقية^(١) . وهذا التشابه قد يدعو البعض إلى الظن بصلة هذين التاجين بالنمط البيزنطي ، إلا أنه تعلوهما كتابة كوفية قرأ على التاج الأول منهما « بسم الله ما شاء الله كان حسب الله كفى بالله حسبي » . وتتصل هذه الكتابة برأس التاج اتصالاً وثيقاً لا يترك مجالاً للشك في أنها قطعة غير منجزة منه ، وتتفق رسوماتها مع نقوش قروى التاجين ، وتدل على أن اليد التي أخطلتها هي تلك التي رسمت هذه النقوش^(٢) .

وتتوسط وجه التاج ورقة مزركشة من أوراق العنب ، نحتت برقة فائقة ، حتى نكاد لا نتميز جسد التاج من وراء زركشتها ، إذ فرغت أرضيته : وملاها الظل القامح . فكان ورقة العنب قد تطلت على سطح التاج ، وانفصلت من جوفه ، وكأنها غلالة بديمة التطرير تنتشر حول رأسه .

ويسمى هذا الطراز من النحت بالحترم ، وتتصل به منحوتات المحراب ، وطاقت القبة وعمودها المشبكة . أما جوفة المحراب فيلتصق بها ستار رقيق من الرخام ، ينفذ الضوء من خروجه الصافية ، ويجري المسوّاء بين فتحاته الرشيقة ، ويتألق بإضار الرخام الناصع ويرقى على ظل الفراغ القامح ، شكل (٨٦) . ولشد ما نأسف أن نظراً لا يرقب عن كثب نقوش طاقت القبة ، التي صقل النحات حجارتها كما صقل رخام المحراب ، ورقت منحوتاتها ، وملست نقوشها ، وشجنت حوافها ، ووضحت نواحيها .

وقد امتاز الفن الاسلامي بهذا الطراز المحترم من النحت ، وبلغ النحاتون المسلمون في

(١) (ديبل) - «جوستيان» ص - ١٧٦ و (بريهيه) - «تاريخ النحت البيزنطي» - شكل (٣) لوحة (١٦) . - DUBEL, Justinien ; BREHIER, Histoire de la Sculpture Byzantine . مع العلم بأن هذه التيجان البيزنطية يرجع عهدها إلى القرن الثاني عشر الميلادي .

(٢) قد يعترض معترض على انتهاء هذين التاجين لعهد زيادة به استناداً على رواية المبكرى التي ذكر أن يزيد بن حاتم هو الذي اشترى عمودى المحراب ، وهذا لا يتعارض مع الرأي الذي أبدناه إذ أن فاعدي التاجين لا ينطبقان تماماً على رأسي عموديهما ، كما أنها صنعا من حجارة يختلف نوعها عن حجارة العمودين ، وهذا يدلنا على أنها أضيفت في عهد آخر ، وإن العمودين كانا خلوا من التيجان عند شراء يزيد لها .



(شكل ٨٦) صورة مفصلة لجزء من نوحات الخراب الرطابية النحوتة

صناعته حداً بعيداً من الرقة والاتقان ، وسموا بمكائنه بين الفنون الأخرى ، حتى أعجب به كثير من رجال الفن المسيحيين في بيزانطة وأسبانيا وفرنسا في القرون الوسطى ، وأخذوا أمثوله ،

وأدخلوها على صناعة زخارفهم المنحوتة . وقد أثبتنا هذا في موضع آخر ، واتفق رأى علماء الفن البيزنطى مع ما ذهب إليه من ابتكار النحاتين المسلمين لهذا الأسلوب النقى^(١) .
وتتمى أكثر منحوتات مسجد القيروان إلى هذا الطراز المحرم ، وتجدها آثاره في نقوش باب الميضأة ، فرسوماتها صريحة واضحة ، وإن تكن منحوتاتها ناعمة مسحاء ، فإن أرضيتها مظلة عائمة ، تزداد النشوء عليها وضوحاً .

ولا تقف الصلة بين منحوتات طاقات القبة ونقوش المحراب عند حد هذا الطراز المحرم ، بل إن من بين منحوتات هذه العلاقات ما يتصل فنها وأسلوبها بمنحوتات قروى تابعى المحراب ، مما لا يحمل محالاً لباشك في اتهمها لهد واحد ، ولمفكرة واحدة . ولجاعة واحدة من النحاتين . وقد صنعت نقوش هذه القرم وهذه الطاقات الأخيرة من طراز آخر ، نسميه بالطراز السلس . ذلك أن المسطحات البارزة من هذه المنحوتات ملساء متساوية ، وكذلك الحال في أرضيتها ، والمسطحات قليلة البروز ، متوازية دائماً لأرضيتها ، أما الحروف والحافات فقطعت على شكل زاوية قائمة عليها ، حتى تظل النسبة واحدة لا تتغير بين الأرضية ومسطحات الأشكال .

ونعود فنكرر أن زخرفة المحراب وزخرفة أيجانه وقبته تتصل بفن واحد ، وترتبط بصناعة واحدة ، وأن أسلوبها واحد لا يختلف بالرغم من أنه يتفرع إلى طرازين . وأن اليد التى اختطت الكتابة الكوفية على تيجان المحراب وستاره الرخامى ، هى تلك اليد التى لمحت نقوش طاقات القبة وعبورها .

وإننا نرجو أن تتاح لنا الفرصة قريباً لاطالة البحث في دقائق الزخارف المنحوتة وأهميتها في الفن الإسلامى ، عند دراستنا لمسجد الزيتونة بتونس . إذ أن مجموع زخارفه ترفع شأن هذه الناحية من الفن الإسلامى ، وتزيد قوة الحجج التى أدلينا بها لترابط زخارف المحراب المنحوتة بعهد زيادة الله ، وتفيد بين العصرين البارزين في تاريخ مسجد القيروان ، عصر هشام بن عبد الملك وعصر زيادة الله .

(١) انظر كتابنا عن « تأثير الفن الإسلامى في الفنون المسيحية » ص ١٤٧ إلى ١٧٠ . والتقد النبلى

الذى كتبه « الأستاذ (بربيه) في « صحيفة العلماء » ، شهر يناير ١٩٣٦ ، ص ٥ إلى ١٩

Brüden, Journal des Savants.

المراجع

ملحوظة : نسأنا نذكر في هذا الفهرس إلا أسماء المراجع التي أشرنا إليها في ذبول الكتاب

- ١ -

المراجع العربية

- ١ « القرآن الكرم »
- ٢ (ابن الأثير) ، « كتاب الكامل في التاريخ » ، ١٤ جزء ، طبع ليدن سنة ١٨٦٢ - ١٨٧٦
- ٣ (ابن بطوطه) ، « تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار » (رحلة ابن بطوطه) طبع باريز سنة ١٨٥٣ مع ترجمة فرنسية للمسيو ديفرديري والمسيو سانجوييتي
- ٤ (ابن حوقل) ، « كتاب المسالك والممالك » ، (الجزء الثاني من المكتبة الجغرافية العربية) طبع ليدن سنة ١٨٧٣
- ٥ (ابن خلدون) ، « أخبار دولة بني الأغلب بأفريقية وصقلية » ، من كتاب الغبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ، طبع نوبل ديه فرجيه باريز سنة ١٨٤١
- ٦ (ابن سعد) ، « كتاب الطبقات الكبرى » في السيرة الشريفة النبوية ، ٩ أجزاء ، طبع ليدن ، سنة ١٩٠٤ - ١٩١٢
- ٧ (ابن عذاري) ، « البيان المغرب في أخبار المغرب » ، ١ جزء ، طبع (دوزي) ليدن سنة ١٨٤٨
- (ابن تاجي) ، أنظر « البداغ »
- ٨ (ابن النجار) ، « كتاب الدرر الثينة في أخبار المدينة » ، مخطوط بالمكتبة الأهلية باريز (عربي ١٦٣٠)
- ٩ (ابن هشام) ، « سيرة سيدنا محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم » ، ٣ أجزاء ، طبع وستنفالد (جوتنجن) سنة ١٨٥٨

- ١٠ (البخارى) ، « كتاب الجامع الصحيح » ، ٣ أجزاء ، طبعة كريهل ، لندن ، سنة ١٨٦٢ - ١٨٦٤
- ١١ (البكرى) ، (أبو عبيد الله) ، « كتاب المغرب في ذكر بلاد إفريقية والمغرب » ، جزء من الكتاب المعروف بالمسالك والممالك - تصحيح البارون ده سالن ، طبع باريس سنة ١٩١١ (طبعة ثانية)
- ١٢ (البلاذرى) ، « كتاب فتوح البلدان » ، طبع لندن ، سنة ١٨٦٦
- ١٣ (الديباغ) ، (عبد الرحمن الأنصارى المعروف بالديباغ) ، « معالم الإيمان في معرفة أهل القبروان » وجمعه الشيخ أبو القاسم قاسم بن عيسى (بن ناجي) التتويحي ، ٤ أجزاء طبع تونس سنة ١٣٢٠ - ١٣٢٥ هجرية
- ١٤ (السمهودى) ، « خلاصة النوف بأخبار دار المصطفى » طبع دار الطباعة ، بصرى ١٣٨٥ هـ
- ١٥ (السيوطى) ، « كتاب إعلام الأريب بمحدثات بدعة المخاريب » ، مخطوط بدار الكتب المصرية (مجاميع ٣٢) ورقات ٧١ إلى ٧٤
- ١٦ (الطبرى) ، « تاريخ الرسل والملوكة » ، ١٥ جزء ، طبع لندن ١٨٧٩ - ١٨٨١
- ١٧ (المقدمى) ، « أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم » جزأين ، طبع لندن سنة ١٨٧٧ (الجزءان الثالث والرابع من المكتبة الجغرافية العربية)
- ١٨ (التويرى) ، « نهاية الأرب في فنون الأدب » ، أجزاء عديدة مخطوطة تقوم دار الكتب المصرية بطبعها (دار الكتب المصرية معارف عامه ٥٤٣)
- ١٩ (هيكل) ، (محمد حسين بك هيكل) : « حياة محمد » ، الطبعة الأولى ، طبع مطبعة مصر سنة ١٣٥٤ - ١٩٣٥

٢

المراجع الأفرنجية

- ٢٠ (بدرسون) ، مقالة « مسجد » ، بدائرة المعارف الإسلامية ، الجزء الثالث ، ص ٣٦٢ إلى ٤٢٨ ، طبع لندن ١٩٣٣ (بالفرنسية)
- PEDERSON (John,) Article Masjid, Encyclopédie de l'Islam, T. III, Leyde 1913 - 1933.

- (برشم) ، أنظر « فانت برشم »
 ٢١ (بريشيه) ، « تاريخ النحت البيزنطي » مقالة في محفوظات البعثات العلمية
 (بالفرنسية)
 ٢٢ « تأثير الفن الاسلامي في فن بلدة البوي »
 BRÉHIER (Louis), *Etudes sur l'histoire de la sculpture byzantine*. Archives des Missions Scientifiques, nouvelle série, fasc. 3. Imprimerie Nationale, Paris, 1911.
 — Les Influences musulmanes dans l'art roman du Puy.
 Journal des Savants, Janvier—Février 1936.
 ٢٣ (بكر) ، « في تاريخ الديانة الاسلامية » ، مقالة في مجلة الاسلام (بالألمانية)
 BECKER, *Zur Geschichte des Islamischen Kultes*, dans *Der Islam* III, 1912.
 ٢٤ (الآنسة بل) ، « قصر أخيدر ومسجدها » ، بحث في تاريخ العمارة الاسلامية
 (بالانجليزية)
 BELL (Miss Gertrude Lowthian), *Palace and mosque at Ukhaidir. A study in early Mohammedan Architecture*. : vol. in-4°, Oxford, Clarendon Press, 1914.
 ٢٥ (الآنسة بل) ، « بالاشتراك مع رامزي » ، « ألف كنيسة وكنيسة » (بالانجليزية)
 — and Ramsay (W.M.) *The Thousand and one churches*, 1 vol. in-8°, London: 1909.
 ٢٦ (ترامس) ، « الفن الأسباني المغربي » منذ نشأته إلى القرن الثالث عشر (بالفرنسية)
 TERRASSE (Henri). *L'Art hispano-mauresque des origines au XIII^e siècle* : 1 vol. in-4°, Paris. Var. Occi, 1933.
 ٢٧ (تيرش) ، « المنارات » ، « المصور القديمة والاسلام والغرب » (بالألمانية)
 THIERSCH, *Pharos, Antike, Islam und Occident*. : vol. in-fol., Leipzig, 1909.
 ٢٨ (دين) ، « عمارة المساجد » مقالة (مسجد) من دائرة المعارف الاسلامية.
 الجزء الثالث ص ٤٣٠ إلى ٤٤٢ (بالفرنسية)
 ٢٩ « فن الشعوب الاسلامية » ، طبع برلين سنة ١٩١٥ (بالألمانية)
 DIEZ (E.), *Architecture des mosquées, art. Masjid*, *Encyclopédie de l'Islam*, T. III, pp. 430-442.
 — *Die Kunst der Islamischen Völker*, 1 vol. in-4°, Berlin, 1915.

- ٣٠ (ديبل) : « كتاب الفن البيزنطي » جزءان طبع باريز ١٩٢٥ (بالفرنسية)
- ٣١ : « جوستيان » والمدنية البيزنطية في القرن السادس ، باريز ، ١٩٠١
- ٣٢ : « إفريقيا البيزنطية » ، طبع باريز سنة ١٨٩٦ (بالفرنسية)
- DIEHL, (Charles), *Manuel d'art byzantin*. ٢ vol. in-8°, Paris, Auguste Picard, 1925-1926.
- *Justinien et la civilisation byzantine du VI^e siècle*. ١ vol. gr. in-8°, Paris, E. Leroux, 1901.
- *L'Afrique byzantine. Histoire de la domination byzantine en Afrique (533-709)*. Paris, 1896.
- ٣٣ (ديولافواي) : « الفن الفارسي القديم » ، ٥ أجزاء ، طبع باريز ١٨٨٤ — ١٨٨٥
- ٣٤ : « أسبانيا والبرتغال » ، طبع باريز سنة ١٩٢١ (بالفرنسية)
- DIEULAFOY (Marcel), *Art antique de la Perse*. 5 vol. in-fol. Paris 1884-1885.
- *Espagne et Portugal*. Paris, Hachette, 1921.
- ٣٥ (روزنتال) : « المقرنصات » ، طبع باريز سنة ١٩٢٨ (بالفرنسية)
- ROSNTAL. *Trompes et stalactites dans l'architecture orientale*, ١ vol. in-fol., Paris, Librairie Orientaliste Paul Geuthnes, 1928.
- ٣٦ (ريثورا) : « العمارة الإسلامية » ، طبع أكسفورد سنة ١٩١٩ (بالإنجليزية)
- ٣٧ : « أصول العمارة اللومباردية » ، جزءان روما سنة ١٩٠٧ (بالإيطالية)
- RIVOIRA, *Muslim Architecture*, ١ vol. in-4°, Oxford, 1919.
- *Le Origini dello Architettura Lombarda* ٣ vol. in-4°. Roma 1901-1907.
- ٣٨ (جزل) : « الآثار القديمة بالجزائر » ، جزءان : طبع باريز سنة ١٩٠١
- GSELL, (St.), *Monuments antiques de l'Algérie*. ٢ vol. in-fol., Paris, 1901.
- ٣٩ (جوتيل) : « نشأة المئذنة وتاريخها » ، مقالة في مجلة الجمعية الشرقية الأمريكية
- GOTHMIL, *The origin and history of the minaret. Journal of the American Oriental Society*. XXX.
- ٤٠ (جوكز) : « الآثار القديمة في البلاد التونسية » ، طبع باريز سنة ١٨٩٦
- ٤١ : « الكنائس المسيحية في البلاد التونسية » : طبع باريز سنة ١٩١٣
- GACCKLER (Paul), *L'Archéologie de la Tunisie*. ١ vol. in-8°, Paris, Berger-Levrault, 1896.
- *Basiliques chrétiennes de Tunisie*, ١ vol. in-4°, Paris, Alphonse Picard, 1913.

- ٤٣ (جوليان) ، « تاريخ إفريقيا الشمالية » ، طبع باريس سنة ١٩٣١ (بالفرنسية)
JULIEN (Ch. André), *Histoire de l'Afrique du Nord*, ١ vol. in-8°, Paris, Payot, 1931.
- ٤٣ (جوميز — مورينو) ، « سياحة بين عقود هراتورا » ، مقالة بمجلة الثقافة الإسبانية سنة ١٩٠٦ (بالإسبانية)
GOMEZ-MORENO, *Excursio à través del arco de Hervadura*, *Cultura Española*, III, 1906.
- ٤٤ (سار و هرتفيلد) ، « نزعة أثرية في بلاد المجلة والقرات » ، ٣ أجزاء ، طبع برلين ، سنة ١٩١١ (بالألمانية)
SARRE (Friederich) et HERZFELD (Emsc), *Archäologische Reise im Euphrat und Tigris*, 3 vol. in-4°, Berlin, 1911.
- ٤٥ (ستريزجوفسكى) ، « الفن الإسلامى » ، مقالة في دائرة معارف الديانات والأخلاق (بالإنجليزية)
STRZYGOWSKI (Joseph): *Mohammedan Art*, *Encyclopedia of Religions and Ethics*, T. I, pp. 874-880, Edinburgh, Clark, 1928.
- ٤٦ ، « الفنون الجميلة في أرمينيا » ، طبع فيينا ، سنة ١٩١٨ (بالألمانية)
- ٤٧ ، « أصول فن الكنائس المسيحية » ، طبع ليزرغ سنة ١٩٢٠
- ٤٨ ، (بالاشتراك مع ثلث برشم) ، « أميدا » ، طبع هيدلبرج سنة ١٩١٠ (بالألمانية)
STRZYGOWSKI (Joseph): *Mohammedan Art*, *Encyclopedia of Religions and Ethics*, T. I, pp. 874-880, Edinburgh, Clark, 1928.
- , *Die Baukunst der Armenier und Europa*, 2 vol. in-4°, Vienna, 1918.
- , *Ursprung der christlichen Kirchenkunst*, 1 vol. in-8°, Leipzig, 1920.
- , et Max Van Berchem *Amida*, 1 vol. in 4°, Heidelberg, 1910.
- ٤٩ (سلادان) ، « مذكرة عن بعثة أثرية في البلاد التونسية » (ظهرت في محفوظات البعثات العلمية سنة ١٨٨٧ بالفرنسية)
- ٥٠ ، « مسجد سيدى عقبة القيروان » ، طبع باريس سنة ١٨٩٩
SALADIN (Henri), *Rapport sur la mission faite en Tunisie* (1882-83), *Archives des Missions Scientifiques*, 3^e série, 1.

XII, 1887, pp. 1-225. Paris, Imprimerie Nationale.

... *La Mosquée de Sidi Okba à Kairouan*. Régence de Tunis
Protectorat Français. Direction des Antiquités et Arts.
Les Monuments historiques de la Tunisie, 2^e partie,
Les Monuments arabes, Paris, Leroux, 1899

٥١ (سميث) ، « تاريخ الفنون الجميلة في الهند وسيلان » : طبع أكسفورد

سنة ١٩١١ (بالإنجليزية)

SMITH (A. Vincent) *A history of fine art in India and Ceylon
from its earliest times to the present day*. Oxford, 1911

٥٢ (شوازي) ، « فن البناء عند البيزنطيين » ، طبع باريس سنة ١٨٨٣ (بالفرنسية)

٥٣ » ، « تاريخ العمارة » ، جزءان ، طبع باريس سنة ١٨٩٩ (بالفرنسية)

CHOISY (Auguste), *L'art de bâtir chez les Byzantins*. 1 vol.
in-fol., Paris 1883.

— *Histoire de l'Architecture*, 2 vol. 1. in-8°, Paris, Gauthier-
Villars, 1899.

٥٤ (فان برشم) ، « العمارة الإسلامية » ، مقالة بدائرة معارف الديانات والأخلاق

سنة ١٩٠٨ (بالإنجليزية)

٥٥ « ، (العمارة) ، مقالة بدائرة المعارف الإسلامية (بالفرنسية)

٥٦ » ، « ملاحظات في الآثار الإسلامية » ، مقالة بالمجلة الآسيوية

سنة ١٨٩١ (بالفرنسية)

VAN-BERCHEN (Max), *Mahommedan Architecture*, Ency-
clopaedia of Religions and Ethics, T. 1, pp. 746-760.
Edinburgh, 1908.

— Article, *Architecture*, Encyclopédie de l'Islam, T. 1,
pp. 428-439.

— *Notes d'archéologie musulmane*. Journal Asiatique, 1891

٥٧ (فكري) ، (أحمد) ، « تأثير الفن الإسلامي على الفن المسيحي في بلدة البوى

(بالفرنسية)

FKRY (Ahmad), *L'Art roman du Puy et les Influences Isla-
miques*. 1 vol. in-4°, Paris, Leroux, 1934.

٥٨ (فلوري) ، « الأقاريز الزخرفية ذات الكتابات العربية » مقالة في مجلة سوريا

سنة ١٩٢٠ (بالفرنسية)

- FLURY, S., *Bandeaux ornementés à inscriptions arabes*. Amida, Diarbekir, XI^e siècle. Syria (Revue d'Art Oriental et d'Archéologie) T. I p. 235-249 et 318-328. Paris, Geuthner, 1930.
- ٥٩ (كريسويل) ، « العمارة الإسلامية الأولى » ، الأمويون وأوائل العباسيين والعلويون الجزء الأول : طبع أكسفورد سنة ١٩٣٢ (بالإنجليزية)
- GRESWELL (Capitaine A. C.), *Early Muslim Architecture*. Umayyads, Early Abbasids and Tuluids. Vol. 1. Oxford, don Press. 1932, in-fol.
- ٦٠ (كير) ، « تاريخ المدينة في الشرق تحت حكم الخلفاء » ، جزآن ، طبع فيينا سنة ١٨٧٥ - ١٨٧٧ (بالألمانية)
- KREMER, *Culturgeschichte des Orients unter den Chalifen* 2 vol. Wien, 1873-77.
- ٦١ (كيتاني) ، « حواريات الاسلام » ، الجزء الأول ، طبع ميلانو ، سنة ١٩٠٥ (بالاطالية)
- CARTANI (Léone), *Annali dell'Islam*. vol. 1. Milan 1905.
- ٦٢ (ده لاستيري) ، « العمارة المسيحية في فرنسا في العصر الرومانيكي » ، طبع باريس سنة ١٩٢٩ (بالفرنسية)
- LASTEYRIE (Comte Robert de), *L'architecture religieuse en France à l'époque Romane* 2^e édition. - 2 vol. in-4°. Paris, Auguste Picard. 1919.
- ٦٣ (الأب لامنس) ، « زياد بن أبيه » ، مقالة بمجلة الدراسات الشرقية . (بالفرنسية)
- LAMMENS (J. P.H.), *Ziad ibn Abihi*, *Revista degli studi orientali*, T. IV.
- ٦٤ (لين بول) ، « فن الأعراب في مصر » ، طبع لندن ، سنة ١٨٨٦ (بالإنجليزية)
- LANE-POOLE (Stanley), *The art of the Saracens in Egypt*. : vol. in-8°, London, 1889.
- ٦٥ (مارسيه) ، « كتاب الفن الإسلامي في المغرب والأندلس » . جزآن ، طبع باريس سنة ١٩٢٧ (بالفرنسية)
- ٦٦ ، « الحرف ذو البريق المعدني بمسجد القيروان » ، طبع باريس ، سنة ١٩٢٨ (بالفرنسية)

- ٦٧ (مارسية) ، « القباب والسقوف بالقيروان » ، طبع تونس سنة ١٩٢٦ ، (بالفرنسية)
MARÇAIS (Georges), *Manuel d'Art musulman. L'Architecture : Tunisie, Algérie, Maroc, Espagne, Sicile.* 2 vol. in-8°, Paris, Auguste Picard, 1926-27.
- - - *Les Faïences à Reflets métalliques de la Grande Mosquée de Kairouan.* (Contribution à l'étude de la céramique musulmane.) 1 vol. in-fol., Paris, Librairie Orientaliste Paul Geuthner, 1928.
- - - *Coupoles et Plafonds de Kairouan.* (Notes et documents publiés par la Direction d'Antiquités et Arts.) Tunis, 1926.
- ٦٨ (دومرجان) ، « بعثة عليية في القوس » ، خمسة أجزاء ، طبع باريس ١٨٩٤ - ١٨٩٧ (بالفرنسية)
MORGAN (J. de), *Mission scientifique en Perse.* 5 vol. in-4°, Paris, Leroux, 1894-1897.
- ٦٩ (هافل) ، « العمارة الهندية » ، طبع لندن سنة ١٩١٣ (بالإنجليزية)
HAVELL (E. B.), *Indian Architecture. Its psychology, structure and history from the first Muhammadan invasion to the present day.* 1 vol. in-4°, London, John Murray, 1913.
(هوتزفيلد) أنظر « سار »
- ٧٠ (هرنانديز) ، « ظاهرة من تأثير الفن الأندلسي في قطلونيا » مقالة في محفوظات الفن والآثار الإسبانية ، ١٩٣٠ (بالإسبانية)
HERNANDEZ (F.) *Un aspecto de la influencia del arte Califal en Cataluña.* Archivo Español de Arte Arqueología, N° 16, Madrid, 1930.
- ٧١ (هوتكور) ، « المقرنصات » ، مقالة في مجلة الفنون الجميلة سنة ١٩٣١
٧٢ « (بالاشتراك مع قبييت) « مساجد القاهرة » ، جزآن ، طبع باريس سنة ١٩٣٢ (بالفرنسية)
HAUTECEUR (Louis). *De la trompe aux "Muharras".* Gazette des Beaux-Arts, 1931. I. U.p. 27-31
- - - ET WIET, *Les mosquées du Caire,* 2 vol. in-Fol. Paris, Leroux, 1932.
- ٧٣ (هوروفيتز) ، « نظرة إلى تاريخ ومدى المدنية الإسلامية » مقالة في مجلة الاسلام سنة ١٩٢٧ (بالألمانية)
HOROVITZ, *Bemerkungen zur Geschichte und Terminologie des Islamischen Kuites.* Der Islam, XVI, 1927.

فهرس الاعلام والاماكن

إشيانية - ١١٢	ابراهيم بن محمد بن الأغلبي - ١٢٦، ٢٢، ١٤
أشور - ١٠١	٩٤، ٩٣، ٨٨، ٨٤، ٨١، ٧٨، ٧٧، ٧٠، ٥٣
الأشيري (خلف الله بن غازي) - ٨١، ١٥	ابن الأثير - ٥٠
أم الرزاز - ١١١	ابن بطوطة - ٥٦
الأندلس - ١١٢٤، ١١٣، ١٠٤، ٧٢	ابن حبيب - ٧
١٤١، ١٣٥	ابن خلدون - ١٢٩، ١٤
الأناضول - ٤٨	ابن سعد - ٥٥، ٥٠، ٤٩، ٤٨، ٤٧، ٤٦
إيران - ١٠١، ١٠٠، ٩٩	ابن عذاري - ١٢٩، ٢٦، ٢٢، ١٤، ١١
إيطاليا - ١٠٢، ٧	ابن ناجي التتوخي - ١٢٨
"بخاري - ٤٧، ٤٤، ٤٣، ٤٢، ٤١	ابن النجار - ٤٩، ٤٦
٥٦، ٥١، ٥٠	ابن هشام - ٥٠، ٤٨
"برق - ٧١	أبو ابراهيم احمد بن محمد بن الأغلبي - ١١٤
برقية - ٦	١٣٠، ١٢٩، ١٢٧، ٢٦
بريهيه (Bréhie) - ١٤٤، ١٤٢	أبو بكر (رضي الله عنه) - ٤٩، ٤٨
بشر بن صفوان - ٦٦، ٢٤، ٢٣، ١٣، ١٢	أبو حفص - ١١٨، ٩٦، ٨٨، ٨٢، ١١٥
البصرة - ٥٢	أبو القاسم بن حوقل - ١٢، ١١
البكري (أبو عبيد الله) - ١٤، ١٣، ١٢	أبو موسى الأشعري - ٥٢
٥٧، ٥٦، ٥٣، ٢٦، ٢٣، ٢٢، ١٥	أبو هريرة - ٤٧، ٤٢
١٠٩، ١٠٨، ١٠٧، ٩٣، ٦٤، ٥٩	أجادير - ١١٢
١٢٩، ١٢٨، ١٢٤	أخيدير - ٥٤، ٤٠
بل (Gerulde Bel) - ١٠١، ٥٤، ٤٠	أرمينيا - ١٠١
البلاذري - ٥٦، ٥٢، ٥٠، ٤٩	الأزهر (مسجد) - ١٠٢
بلال الحبشي - ١١٠	أسيانبا - ١٤٤، ٧٢، ٧١
بالطيم - ٣٣	أسعد بن زرار - ٤٨
	أسيانبا الصغرى - ٧٨، ٧٢

جوميير مورينو (Gomez-Moreno) — ٧٢

الحيوشي (مسجد) — ١٠٢

الحاكم (مسجد) — ١٠٢

حاما (Hama) — ١١٠

الحبشة — ٤١

حسان بن النعمان — ٨ : ١٢ ، ٢٣ ، ٢٤ : ٦٤

الحكم — ١٠٤

حلب — ١٠٢

حلبان (Halban) — ٧٢

حمزة بن عبد الله — ٤١ ، ٤٢

حيدرا (Haidra) — ٤

خراسان — ١٠١

خلف الله الأشيري = الأشيري

خودجا كاليسي (Khocja-i Kalissi)

٧٢

الدياغ (عبد الرحمن الأنصاري) —

١٢٨ ، ١٢٩

درمش (Dernech) — ٥ ، ٣٢

دمشق — ٧٢ ، ١٠٢

دوجا (Dougga) — ٤

دولاتر (الأب) (De'attro) — ٣٤

ديز (Diez) — ٣٩

ديهل (Diehl) — ١٣ ، ١٤ ، ٥١ ، ٢٢ ، ٢٣

١٠٠ ، ١٤٢

البليار (جزائر) — ٣

بن بركيليس (Bin-Bir-Kilise) — ٧٢

البندقية (كنيسة المقدس مرقص) — ١٤٢

البوي (La Puy) — ١٠١ ، ١٠٢

بيدرسون (Pederson) — ٤٧ ، ٤٨

٥٤ ، ٥٦

برانقمة — ٣ ، ١٠٢ ، ١٤٤

بيكر (Becker) — ٤٠

تراس (Terrasse) — ٧٢ ، ٤٠

تلمسان — ١٠٤ ، ١١٢

تمجاد (Timgad) — ٢ ، ٤

تهودا — ١٥

تونجا (Tonnga) — ٤

تونس — ٢٦ ، ٢٩ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٥ ، ٩٦

٩٩ ، ١٠٤ ، ١٢٠ ، ١٣٢ ، ١٤٠ ، ١٤٤

تيبسا (Tebessa) — ١٠٠ ، ٩٩ ، ١٠٥

ثيرش (Thiersch) — ١١١ ، ٤٠

جرجير (Grégoire) — ٧

الجزائر — ٩٩

جزل (Gzell) — ٩٩ ، ١٠٠

الجزيرة (بلاد ما بين النهرين) — ٧١ ، ٧٢

٧٢ ، ٩٩ ، ١٠١

جفتيس (Gigitis) — ٤

جوتيل (Gotheil) — ٤٠

جوكو (Gaukler) — ٤٤ ، ٥١ ، ٩٩

جولييان (Julien) — ٣

الكأريته) — ٣٤، ٣٣، ٣٠، ٢٦، ١٥ —

٣٥ — شكل ٦٠١

قرطبة — ١٢٤، ١١٢، ١٠٤، ٣١ —

قصر الحجر (Kasr-el-Hamar) — ٣٣

١٣٤ شكل ٥

قصبلة (Kocula) — ٧

قطالونيا — ١٤١

كريسويل (Creswell) — ٤١، ٤٠ —

٤٢، ٤٣، ٤٥، ٤٦، ٥٢، ٥٥، ٥٦، ٥٧

٥٧، ١٠٧، ١٠٩، ١١٠، ١١١ —

كريا (Krima) — ٣٣

كريمر (Kremer) — ٣٩

كريهل (Kreh) — ٤١

كلدة — ٣٠

الكوفة — ٥٢

كورسيكا — ٣

كتاني (Caetani) — ٣٩، ٤١، ٤٢، ٤٣ —

٤٥

الكيف (Le Kef) — ٩٩

ده لاسيرى (De Lasteyrie) — ١٠٠،

الآب لامانس (Lammens) — ٥٧، ٥٥

لين بول (Stanley Lane-Poole) — ٣٩

مارسيه — (Margaïs) — ١٥، ٣٠، ٣٣، ٤٠، ٤١

٥٤، ٥٨، ٧٣، ٧٥، ٨٠، ٨٩، ٩٠ —

١٠٧، ١٠٩، ١١٨، ١٢٠، ١٣١، ١٤٠ —

عائشة (رضي الله عنها) — ٤٦

عائكة (باب) — ٤٨

العباس — ٤٩

عبد الملك بن مروان — ٨

عثمان بن عفان (رضي الله عنه) — ٤٨،

٤٩، ٥٦

العراق — ١٣٩، ١٣٠، ١٣١ —

عقبة بن نافع — ١١٧، ١١٢، ١١٦، ١٢٢، ١٢٣،

٢٣، ٢٤، ٢٦، ٢٩، ٥٧، ٥٨، ٥٩ —

٦٠، ٦٤، ٦٦ —

العقيق — ٤٩

عمر (رضي الله عنه) — ٤٩

عمر بن عبد العزيز — ٤٩، ٥٦، ٥٧ —

عمرو (مسجد) — ٨٠، ٨١ —

الفاطميون — ١٥

فارينا (Fariana) — ٣٢، ٣٣ شكل ٤

فان برشم (Van Berchem) — ٤٠،

٥٠، ٥٤ —

فرنسا — ١٠٢، ١٤٤ —

الفسطاط — ٥٢

فيروز آباد (Firuz-Abad) — ٧١،

١٠٠، ١٠١ —

الميط — ٥٥، ٥٦ —

قراوين ١١٢

قرطاجنة — ٣، ٥٤، ٨٠ — (كنيسة داموس

- مار يعقوب (Mar-Ya'qub) — ٧٢
الإمام مالك (رضي الله عنه) — ٤٦
محمد صلى الله عليه وسلم — ٤٠، ٤١، ٤٢، ٤٣، ٤٤، ٤٥، ٤٦، ٤٧، ٤٨، ٤٩، ٥٠، ٥١، ٥٢، ٥٣، ٥٤، ٥٥
١١٠، ٥٧
محمد بن خبرون المعافري الأندلسي — ١٣١
المدینة — ٣٩، ٤٦، ٤٩، (مسجد
الرسول) — ٤٢، ٤٥، ٤٦، ٥٠،
٥١، ٥٢، ٥٣، ٥٤، (مسجد قباعة)
٥٠ —
مروان بن الحكم — ٥٦
مصر — ٣٠، ٣٢، ٥٠، ٩٩، ١٠٣
معاوية — ٧
المعز بن باديس — ١٥
المعز الناطلي (معد بن اسماعيل بن عبيد الله)
١٤، ١٥
معمر — ٤٨
المغرب الأقصى — ٧، ٧٢، ١٠٤،
١١٢، ١٢٤، ١٣٥، ١٤١
القدس — ٣٣، ٤٩، ٥٧
مكة (المسجد الحرام) — ٢٩، ٣٩، ٤٩
مكتار (Maktar) — ٤
النصور — ٩٤
المهاجرون — ٤٨
دم مودجان (De Morgan) — ١٠٠
موسى (عليه السلام) — ٤٨
نابولي — ١٠٠
نصيبين (Misibin) — ٧٢
النويري — ١١، ١٢، ٢٦، ٢٩
هافل (Havell) — ٧٢
هرادورا (Harradura) — ٧٢
هرتزفيلد (Hertzfeld) — ٧٢
هرنانديز (Hernandez) — ١٤١
هشام بن عبد الملك — ١٢، ١٣، ١٦،
٢٣، ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٧،
٦٩، ٨٤، ٨٧، ٩٦، ٩٩، ١٠٨،
١١٠، ١١٣، ١٢٠، ١٢٤
الهند — ٧٢، ٧٨
هنشير جوسا (Henchir-Goussa) — ٣٣
هنشير هرات (Henchir-Harra) — ٣٢
هوتكور (Hautecour) — ١٧٥، ١٠١
هوروفيتز (Horovitz) — ٤٠
هيكل (محمد حسين هيكل بك) — ٤٧
الوليد بن عبد الملك — ٤٩، ٥٥، ٥٦
يزيد بن ثابت — ٤٩
يزيد بن حاتم — ١٣، ٢٤، ٦٤،
٦٦، ٦٧، ١٤٢
اليمنوني — ٥٦

بيان الصور والرسومات

(ملحوظة) جميع الصور والرسومات التي في هذا الكتاب من تصوير ووضع المؤلف ماعدا الأشكال

٨٠ ، ٣٩ ، ٣٥ ، ٦ ، ٥ ، ٤ ، ٢

شكل	صفحة	شكل	صفحة
١ آثار كنيسة داموس الكاريتية	٦	١٥ قرم وطنوف حجرية في المخبئة	٧٠
٢ الرسم التخطيطي لمسجد القبروان	(عن رسم الأستاذ سلادان)	١٦ عمود الأسكوب الثاني	٧١
٣ رسم تصويري لتخطيط مسجد القبروان قبل سنة ٨٣٦ م	٢٥	١٧ منظر عام لبيت الصلاة واتشار الضوء فيه	٧٣
٤ رسم تخطيطي لكنيسة فاريازا (عن الأستاذ جوكار)	٣٣	١٨ مقارنة بين العقد النصف الدائري والعقد المتجاوز	٧٤
٥ رسم تخطيطي لكنيسة قصر الحجر (عن الأستاذ جوكار)	٣٤	١٩ أسكوب المحراب	٧٥
٦ رسم تخطيطي لكنيسة داموس الكاريتية بقوطاجنة (عن رسم نلاب دولاتر)	٣٥	٢٠ رواق المحراب	٧٥
٧ محراب مسجد القبروان	٥٨	٢١ منظر بين اتجاه عقود الأروقة	٧٦
٨ بيت صلاة مسجد القبروان	٦٣	٢٢ واجهة المخبئة القبليّة من أعمال إبراهيم بن أحمد	٧٧
٩ المشذنة	٦٥	٢٣ داخل المخبئة القبليّة وبها أسكوبان	٧٨
١٠ الدعامة الغربية على سور القبلة	٦٦	٢٤ منظر داخلي للمخبئة الغربية	٧٩
١١ الأعمدة المتصفة بالحائط الغربي من بيت الصلاة	٦٧	٢٥ الحائط الغربي من بيت الصلاة	٨٠
١٢ مجموعة من أعمدة قبة المحراب	٦٨	٢٦ تيجان من المخبئة الغربية	٨٢
١٣ مجموعة أخرى من أعمدة قبة المحراب	٦٩	٢٧ واجهة المخبئة القبليّة	٨٢
١٤ ألواح خشبية على هيئة قرم	٧٠	٢٨ واجهة المخبئة الشرقيّة	٨٣
		٢٩ منظر داخلي للمخبئة الغربية	٨٤
		٣٠ منظر عام لقبتي بيت الصلاة	٨٧

شكل	صفحة	شكل	صفحة
٣١	اسطوانة قبة الخراب على نهاية الرواق المتوسط	٤٩	المحنية الشرقية
٣٢	منظر من الداخل لقبة البهو	٥٠	مدخل الواجهة الغربية ودعائمه
٣٣	قبة البهو ومدخل رواق الخراب	٥١	مدخل بيت الصلاة على الواجهة الغربية
٣٤	منظر قبة الخراب من الداخل	٥٢	المدخل الثاني من الواجهة الغربية
٣٥	رسم تخطيطي لقبة الخراب	٥٣	المدخل الثالث من الواجهة الغربية
٣٦	(عن رسم الاستاذ سلامان)	٥٤	المدخل الرابع من الواجهة الغربية
٣٧	رسم لقرنص وعقد من قبة الخراب	٥٥	مدخل للأربحانا والواجهة الشرقية
٣٨	(عن رسم الاستاذ مارسيه)	٥٦	منظر خارجي لقبة الخراب
٣٩	قبة بيت الصلاة من مسجد الزيتونة بتونس	٥٧	باب المتصورة القديمة
٤٠	مقراض من قبة البهو في مسجد الزيتونة بتونس	٥٨	عقود باب المتصورة القديمة
٤١	الزيتونة بتونس	٥٩	باب المئذنة
٤٢	قبة الخراب من مسجد الزيتونة بتونس	٦٠	باب الميضأة
٤٣	مقراض من قبة البهو في مسجد الزيتونة بتونس	٦١	جانب من باب الميضأة
٤٤	الزيتونة بتونس	٦٢	محراب مسجد القيروان
٤٥	مدخل للأربحانا على الواجهة الشرقية في مسجد القيروان	٦٣	منظر لخارف قبة الخراب
٤٦	منظر داخلي لقبة للأربحانا	٦٤	زخارف تحت قبة الخراب
٤٧	منظر لخانيق من صوابق المئذنة	٦٥	منظر من واجهة مسجد الثلاثة الأبواب
٤٨	ولتظهيره من طوابق المدخل	٦٦	زخارف من الجص على الطابق الأعلى من رواق الخراب
٤٩	رسم لقرنص قبة الخراب	٦٧	رسم زخرفي لطاقة من طاقات القبة
٥٠	رسم تخطيطي لهيكل قبة الخراب	٦٨	زخرفة في الخراب
٥١	منظر عام لمسجد القيروان	٦٩	باب من أبواب الواجهة الشرقية
٥٢	مئذنة القيروان	٧٠	مربع من مربعات باب الميضأة
٥٣	منظر لتسطح البيوت المحيطة بأسوار المسجد	٧١	أشكال مختلفة لمربعات ودوائر
٥٤	دعائم الواجهة القبيلة	٧٢	تأج في المحنية القبيلة

صفحة	شكل	صفحة	شكل
١٣٨	٨٢ زخرفة لوحة من لوحات المحراب	١٣٦	٧٣ تاج في المجنبة الشرقية
١٣٩	٨٣ جانب من لوحات المحراب	١٣٧	٧٤ زخرفة طاقعة من قبة المحراب
١٤٠	٨٤ رسم زخرفي لطاقعة من طاقات القبة	١٣٧	٧٥ زخرفة طاقعة من قبة المحراب
	٨٥ تيجان لأعمدة قبة المحراب	١٣٧	٧٦ تاج عمود المحراب
١٤١	(عن رسم للاستاذ مارسيه)	١٣٨	٧٧ زخرفة لوحة من لوحات المحراب
	٨٦ صورة مفصلة لجزء من لوحات	١٣٨	٧٨ » » » » »
١٤٣	المحراب الرخامية المنحوتة	١٣٨	٧٩ » » » » »
	٨٧ طاقعة على واجهة المجنبة الغربية	١٣٨	٨٠ » » » » »
١٦٠	اشنقت من زخرفة المحراب	١٣٨	٨١ » » » » »



(شكل ٨٧)

طاقعة على واجهة المجنبة الغربية -- اشنقت زخرفتها من زخرفة المحراب



